TSUTOMU NIHEI
Knights of Sidonia
14

IT HAS A SECOND CORE!!

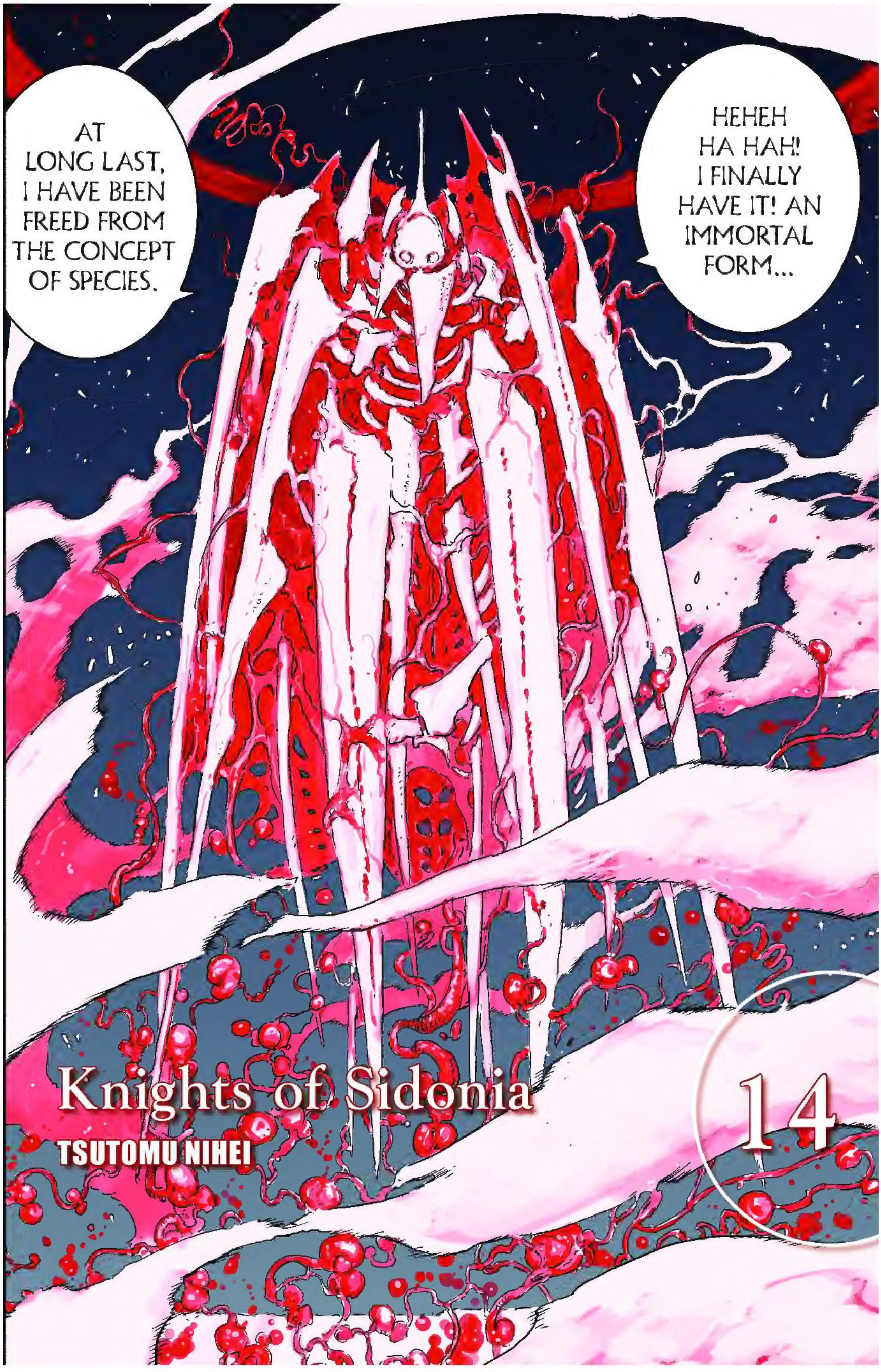
HYBRID NO. 2 HAS NOT BEEN DESTROYED!

65 Scientist Ochiai's Reincarnation

DID I NOT ALWAYS TELL YOU, KOBAYASHI?

HEH HEH...

WHAT'S PRECIOUS REQUIRES A SPARE.


AT LONG LAST, I HAVE BEEN FREED FROM THE CONCEPT OF SPECIES.
HEHEH HA HAH! I FINALLY HAVE IT! AN IMMORTAL FORM...
Knights of Sidonia
TSUTOMU NIHEI
14

THE MAN WHO ALMOST DESTROYED SIDONIA ONE HUNDRED YEARS AGO, TAKING OVER NO. 2'S PERSONALITY ?

BUT HOW ...

IT CAN'T BE...

OCHIAI ... YOU ...

SCI-ENTIST OCHIAI !!

A HUN-DRED YEARS AGO ...

WHA —?!

I'M SENSING... IT'S MR. KUNATO ...

OCHIAI!

AND THIS TIME THERE IS NO SAITO.

I'M MADE DIFFER-ENTLY NOW.

HAVEN'T YOU LEARNED ANYTHING? ARE YOU JUST PLANNING TO REPEAT YOURSELF?

HE LEFT A SUCCESSOR.

HA! A SUCCESSOR, YOU SAY?

HAHAHAHA! TO HEAR SUCH WORDS COMING FROM YOUR MOUTH...

BUT I AM DIFFERENT... I, NOT YOU, WILL BE THERE TO WITNESS LEM REACH THE END OF ITS LIFE AND BURN OUT.

NO, THOU-SANDS OF YEARS ?

AT BEST, SOME HUNDREDS OF MILLIONS ...

EVEN IF BY SOME CHANCE YOU DO WIN THIS WAR AGAINST THE GAUNA,

DO YOU BELIEVE YOU CAN ENSURE THE EVERLASTING SURVIVAL OF THE SPECIES THROUGH GENERATIONAL SUCCESSION ALONE?

HAH.

BUT FEAR NOT. PUT YOUR FAITH IN THE NEXT GENERATION AS YOU TAKE LEAVE OF THIS WORLD.

THAT WON'T HAPPEN, OCHIAI. BECAUSE YOU ARE GOING TO DIE RIGHT HERE, RIGHT NOW.

AS FOR THE OTHER ONE, IT IS INCOMPLETE AND IN A HANGAR ON THE OPPOSITE SIDE FROM HERE TO BOOT.

HOW ODD. ACCORDING TO MY INFO, THE ONE YOU'VE DEPLOYED EXTERNALLY NEEDS AT LEAST TEN HOURS OF PREPARATION TO FIRE.

PLANNING TO PENETRATE MY TOHA HEAVY INDUSTRIES HYPERSTRUCTURE ARMORING WITH A GRAVITON RADIAL EMITTER?

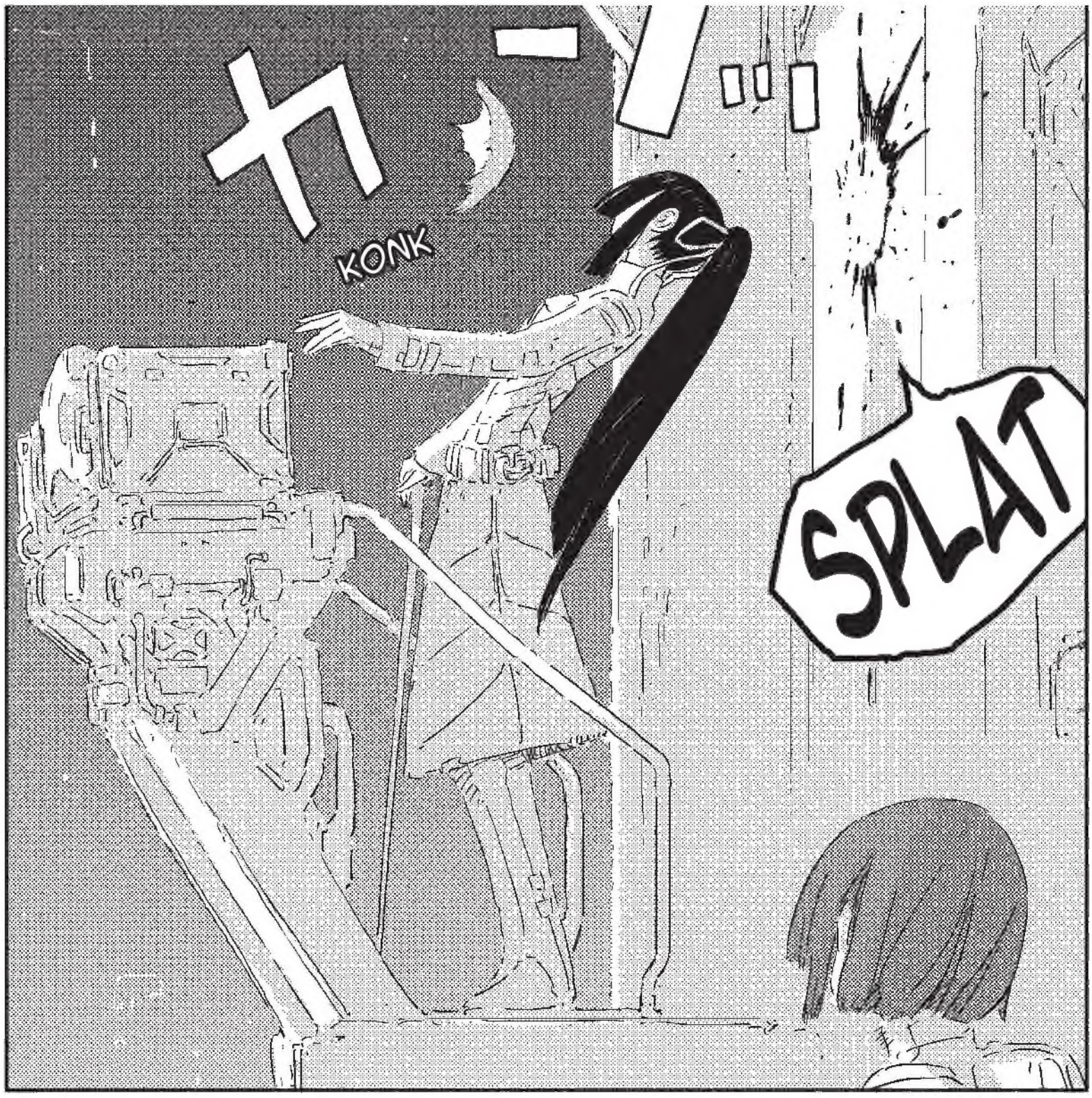
...

IF YOU COULD, YOU WOULD HAVE BLASTED ME AGES AGO. I KNOW YOU.

YOU CAN'T FIRE ON ME, CAN YOU?

IS SOMEONE HERE LEAKING HIM INFO?!

GRAVITON RADIAL EMITTER
IN APPROXIMATELY 10 HOURS
ピヒ BIBIP
KLATAT
カタカタ…
KLAT
カタ!!
ズル… SLCH


カーン…
KONK
SPLAT

WHUP

GRAB

ZZTT

TLIP

GRRM

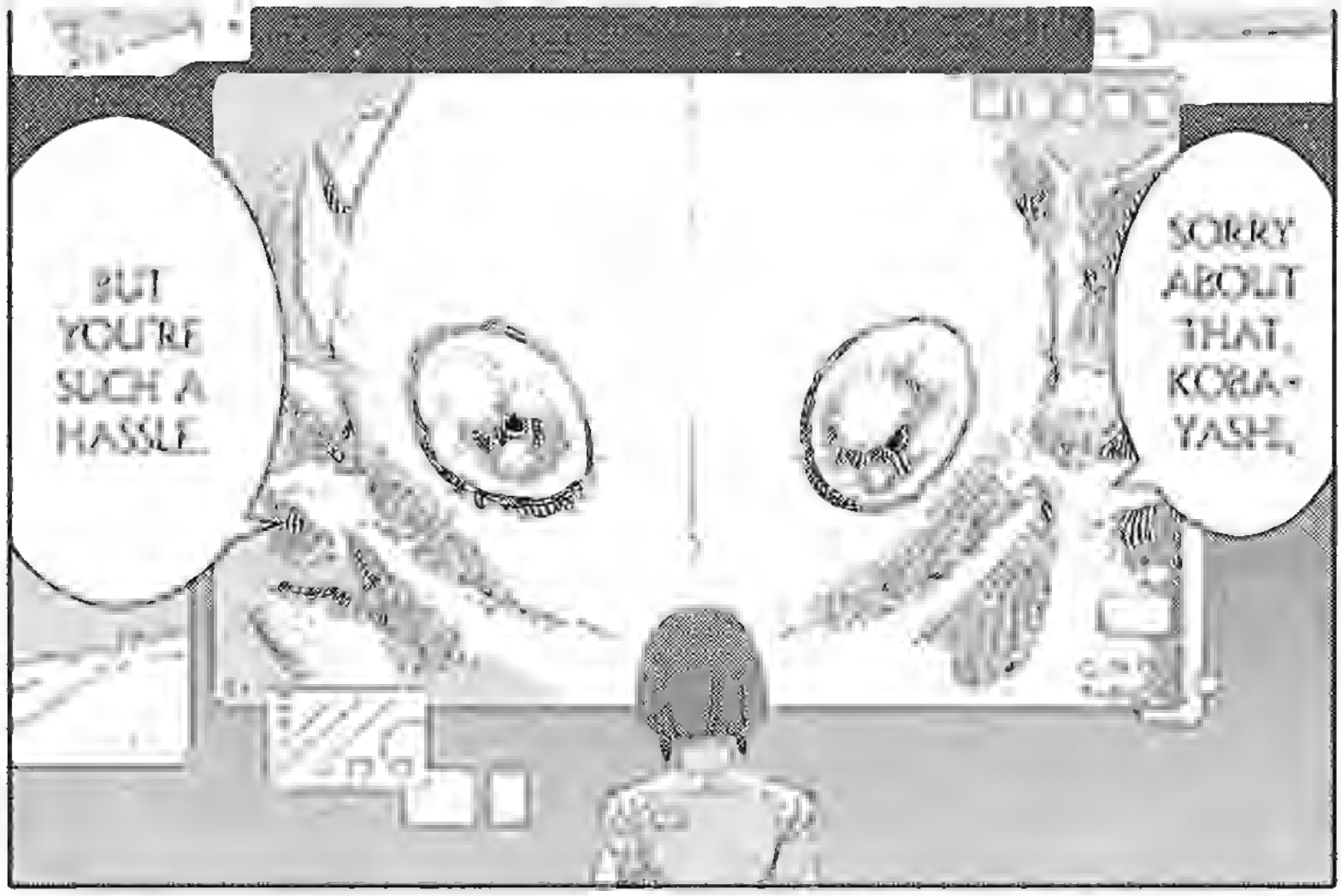
YOU TAKE COMMAND !!

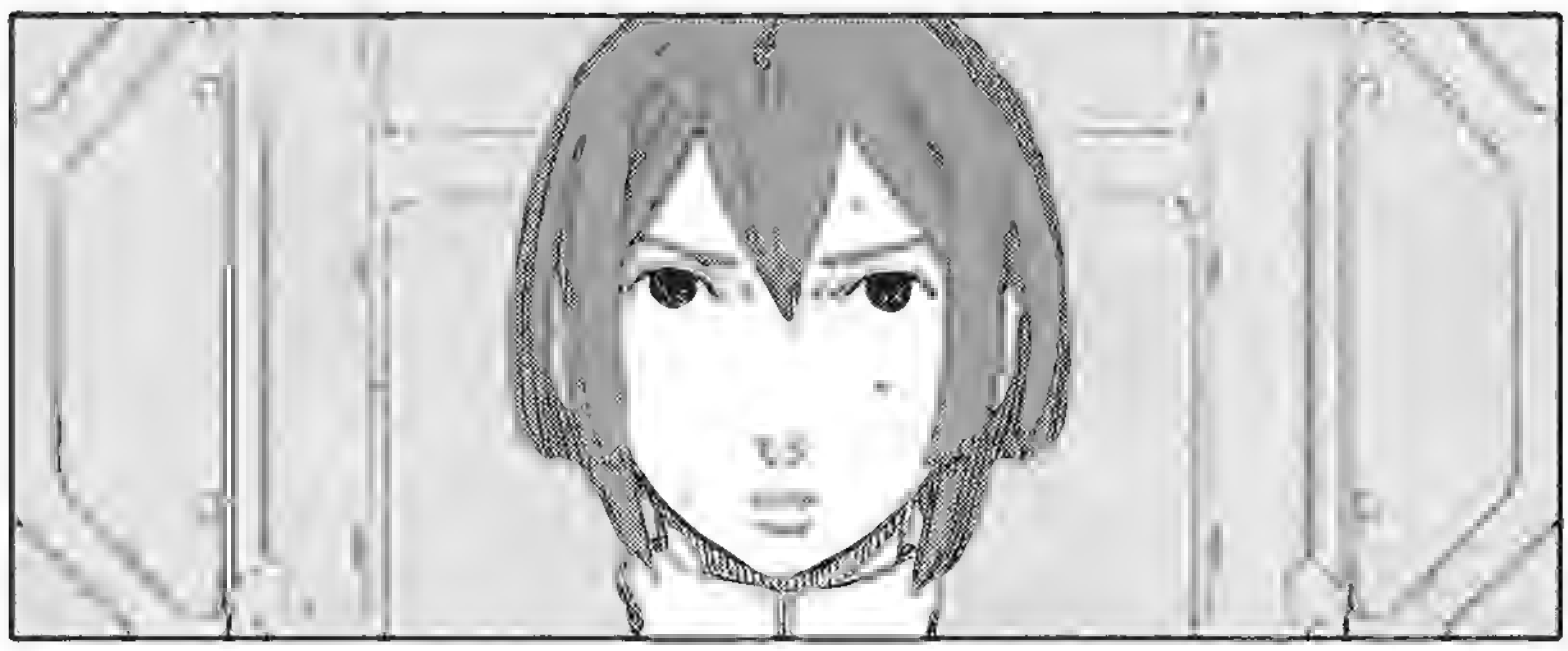
CAP-TAIN !!

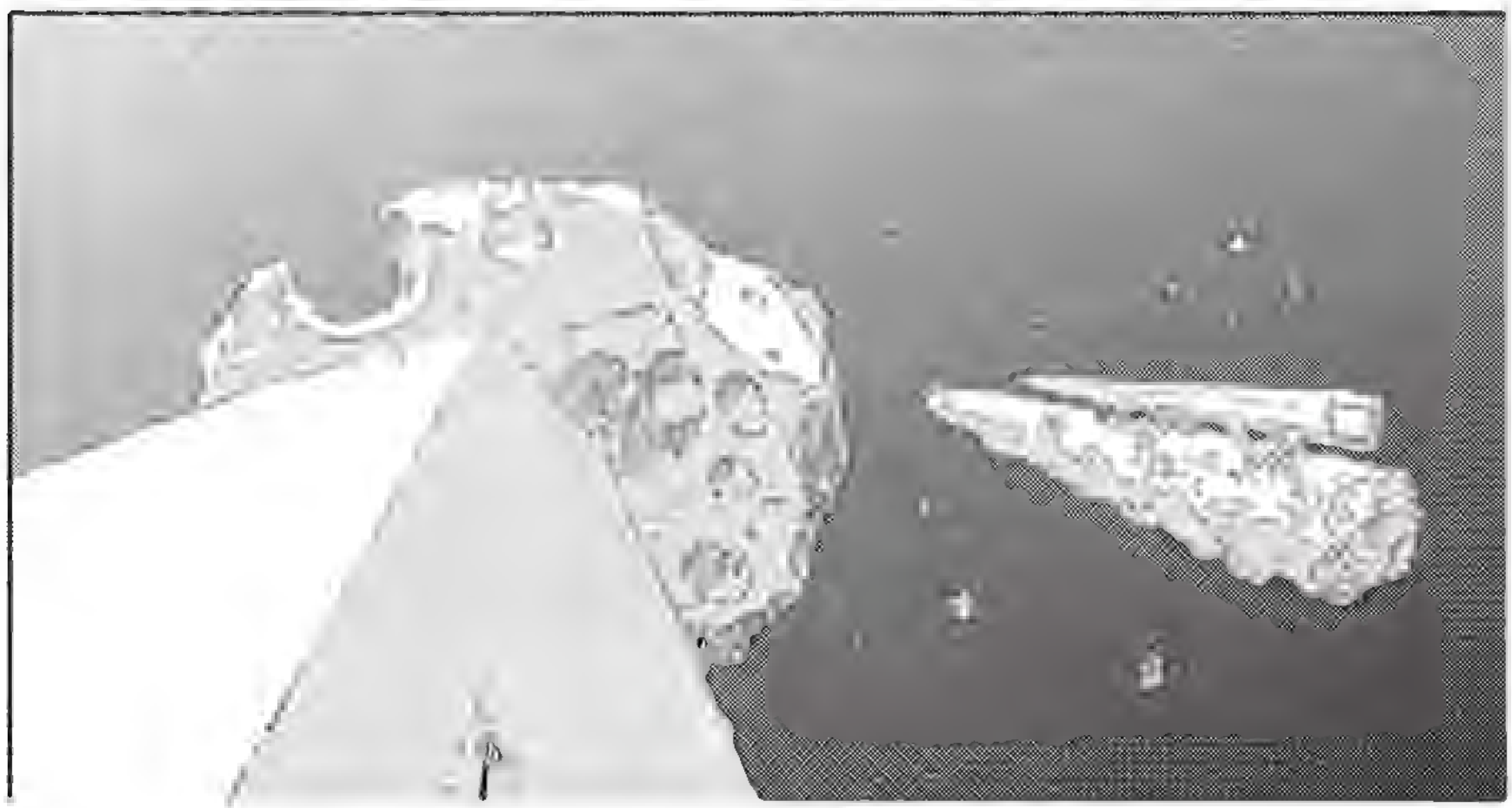
GAKLINK

INSPEC-TION OF ALL COMMAND CENTER PERSONNEL COM-PLETE!

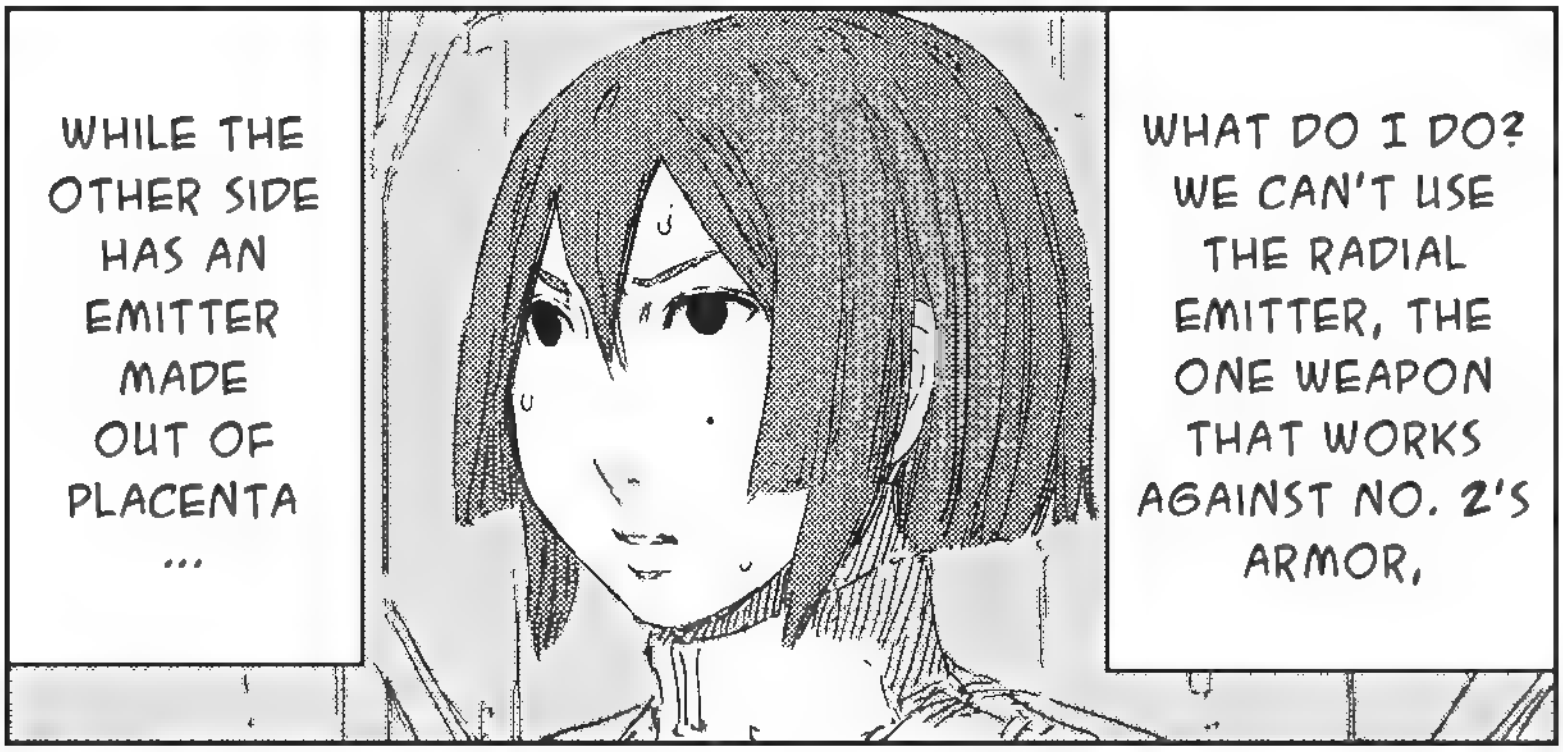
WE'RE GOOD !


BUT YOU'RE SUCH A HASSLE.
SORRY ABOUT THAT, KOBA-YASHI.

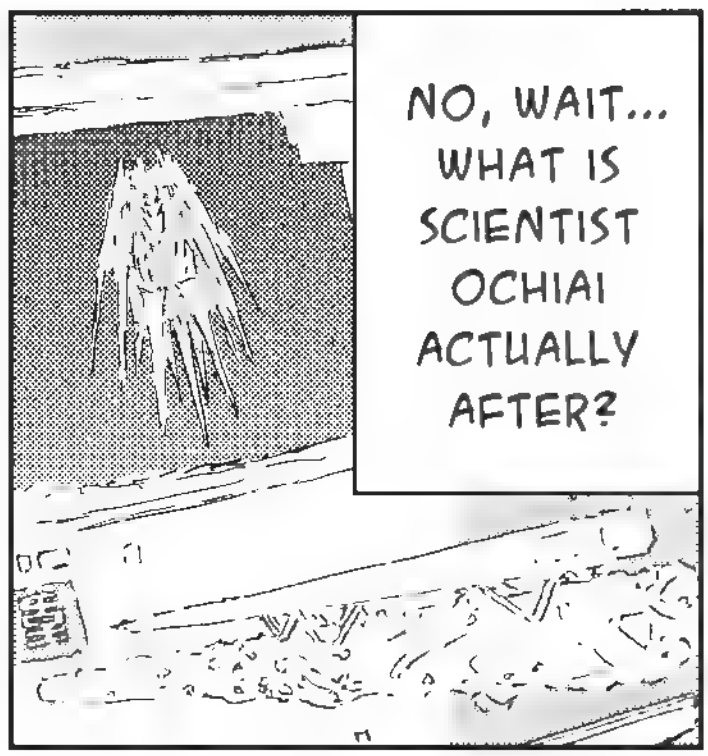




...
...
NKK!
THE BASTARD ...


WHILE THE OTHER SIDE HAS AN EMITTER MADE OUT OF PLACENTA ...
WHAT DO I DO? WE CAN'T USE THE RADIAL EMITTER, THE ONE WEAPON THAT WORKS AGAINST NO. 2'S ARMOR,

BUT HE TARGETED JUST THE CAPTAIN... MEANING NO. 2 STILL CAN'T FIRE, EITHER?
THE FIRST THING HE SHOULD HAVE DONE IS DESTROY OUR GRAVITON RADIAL EMITTER, THE BIGGEST THREAT TO HIM.


NO, WAIT... WHAT IS SCIENTIST OCHIAI ACTUALLY AFTER?

THAT'S THE THING, THE FIRING MECHANISM HASN'T GROWN ONE BIT.

MAYBE DUE TO OPTING FOR HYPER-STRUCTURE GROWTH ...

OR MAYBE IT JUST BROKE DURING OUR ATTACK ...

PRO-FESSOR SHINA-TOSE!

WHAT'S THE STATUS ON NO. 2'S GRAVITON RADIAL EMITTER?

I KNEW IT...

SO NO. 2 CAN'T FIRE ITS GRAVITON RADIAL EMITTER YET EITHER ...

IT'S INCREDIBLY DIFFICULT TO GROW PLACENTA ACCORDING TO SPECIFIC DESIGNS.

THE MAKEUP OF THE EMITTER IS ESPECIALLY COMPLEX.

IF IT'S BUSTED, THEN WITH ANY LUCK, IT SHOULD TAKE MONTHS TO RESTORE.

THAT'S IT... HE'S STALLING FOR TIME UNTIL HE HAS ENOUGH ENERGY SAVED UP.

WE CAN'T AFFORD TO LET HIM GET AWAY...

IN WHICH CASE, OCHIAI'S PRIMARY OBJECTIVE

IS TO FLEE FROM HERE!

THE ONE WHO INVENTED HYBRIDS, YES?

SCIEN-TIST OCHIAI ...

WHY ARE YOU DOING THIS?

TSUMUGI !

I THOUGHT WE WERE CREATED TO SERVE HUMANITY.

...

WHEN DID YOU TRANSFER YOURS FROM MR. KUNATO'S BODY INTO NO. 2?

WHAT'S HAPPENED TO KANATA'S PERSON-ALITY?

NO... THEY HAVE NO MEANS OF HARMING ME OTHER THAN THE RADIAL EMITTER...

VOOF

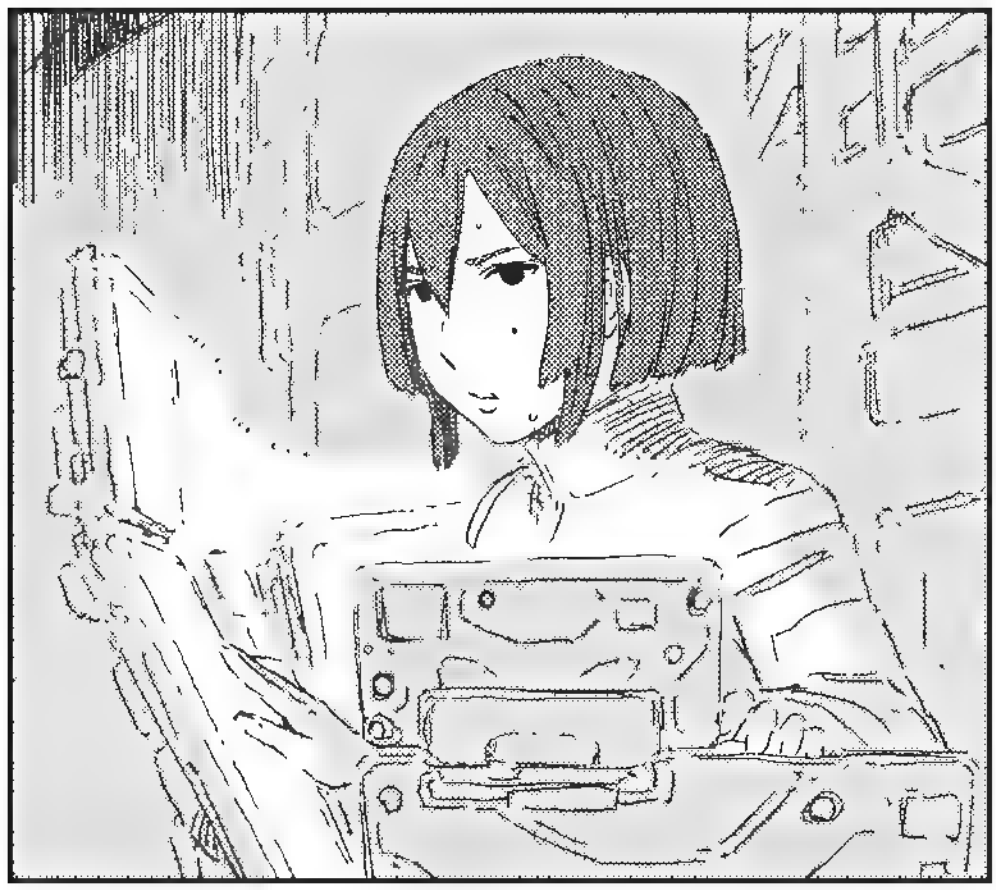
THEY RECALLED THEIR TROOPS... IS THAT ASSISTANT UP TO SOMETHING?

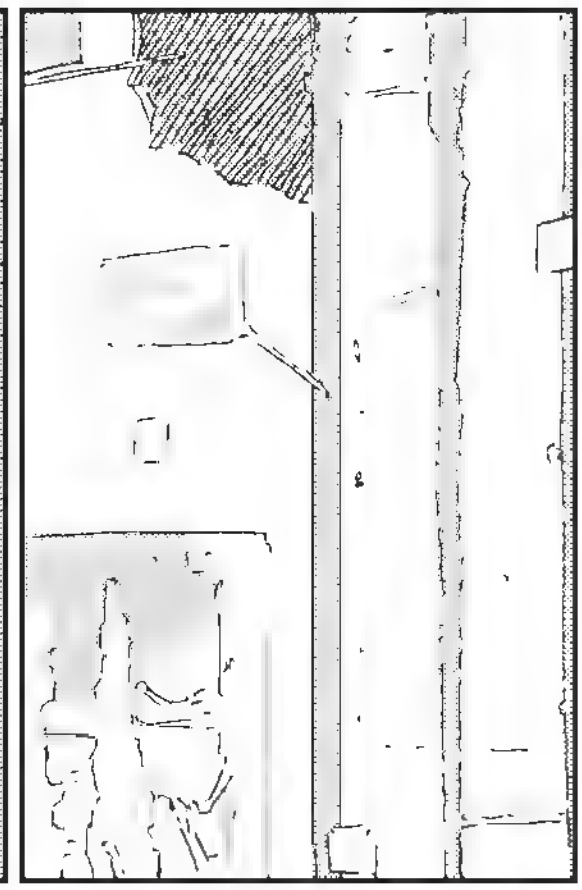
GET BACK!

TSUMUGI, SHINATOSE UNIT— YOU CAN'T TAKE ON NO. 2 BY YOURSELVES!

I'D HOPED TO WIPE OUT THE SIDONIA ALONG WITH THEM, BUT IF IT CAN'T BE HELPED...

STILL, I'D BEST EXERCISE CAUTION. I OUGHT TO DESTROY THEIRS, AT LEAST.





HE CAUGHT ON?!

!!!

SUPER-HIGH DENSITY HIGGS PARTICLE REACTION FROM HYBRID NO. 21!

LALAH.

OCHIAI, STOP THIS!!

HOW DID THEY FIRE?! AND FROM ACROSS THE SHIP!

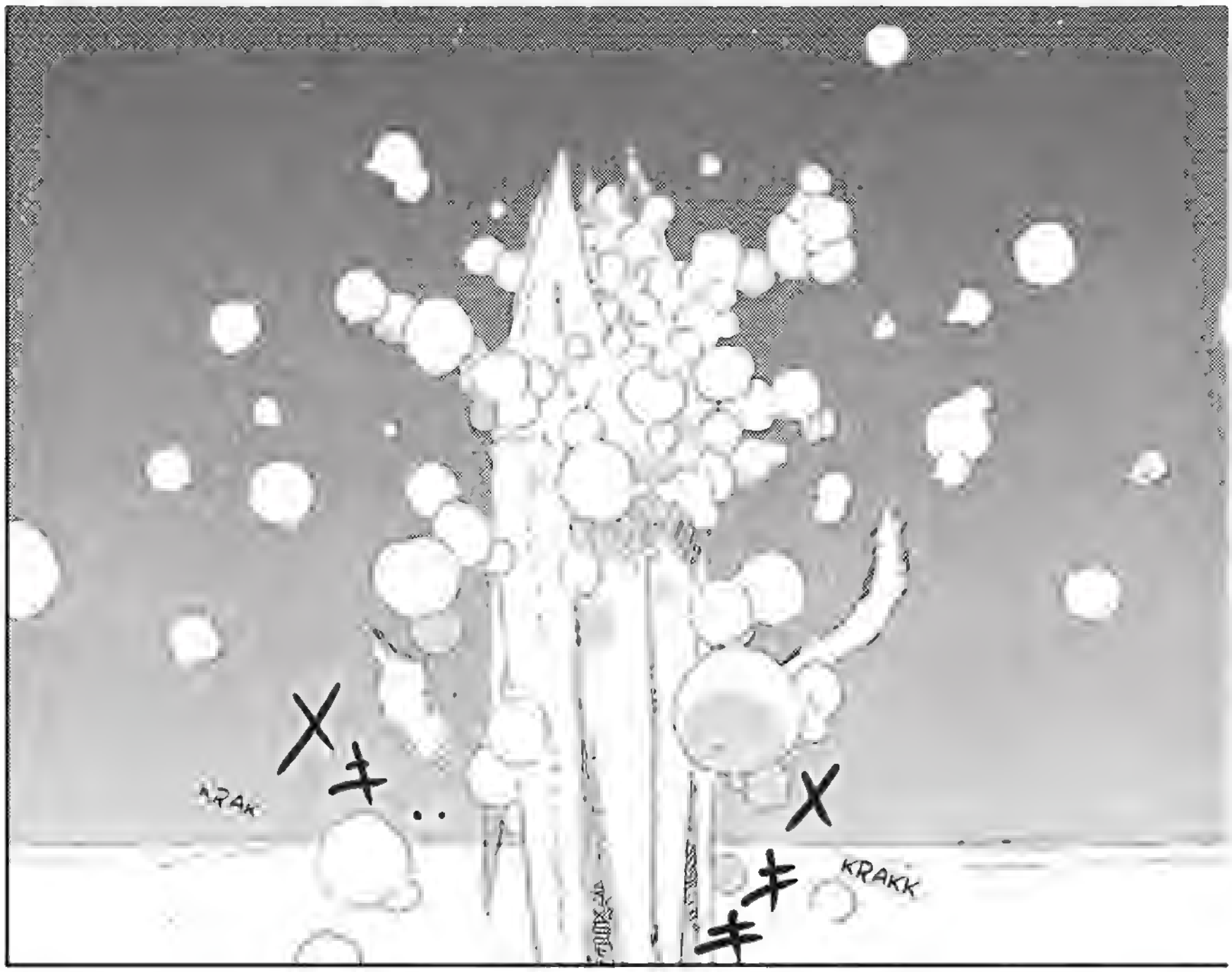
FWOOM

HSSSHH

GRMM

POPS !!

GZZT

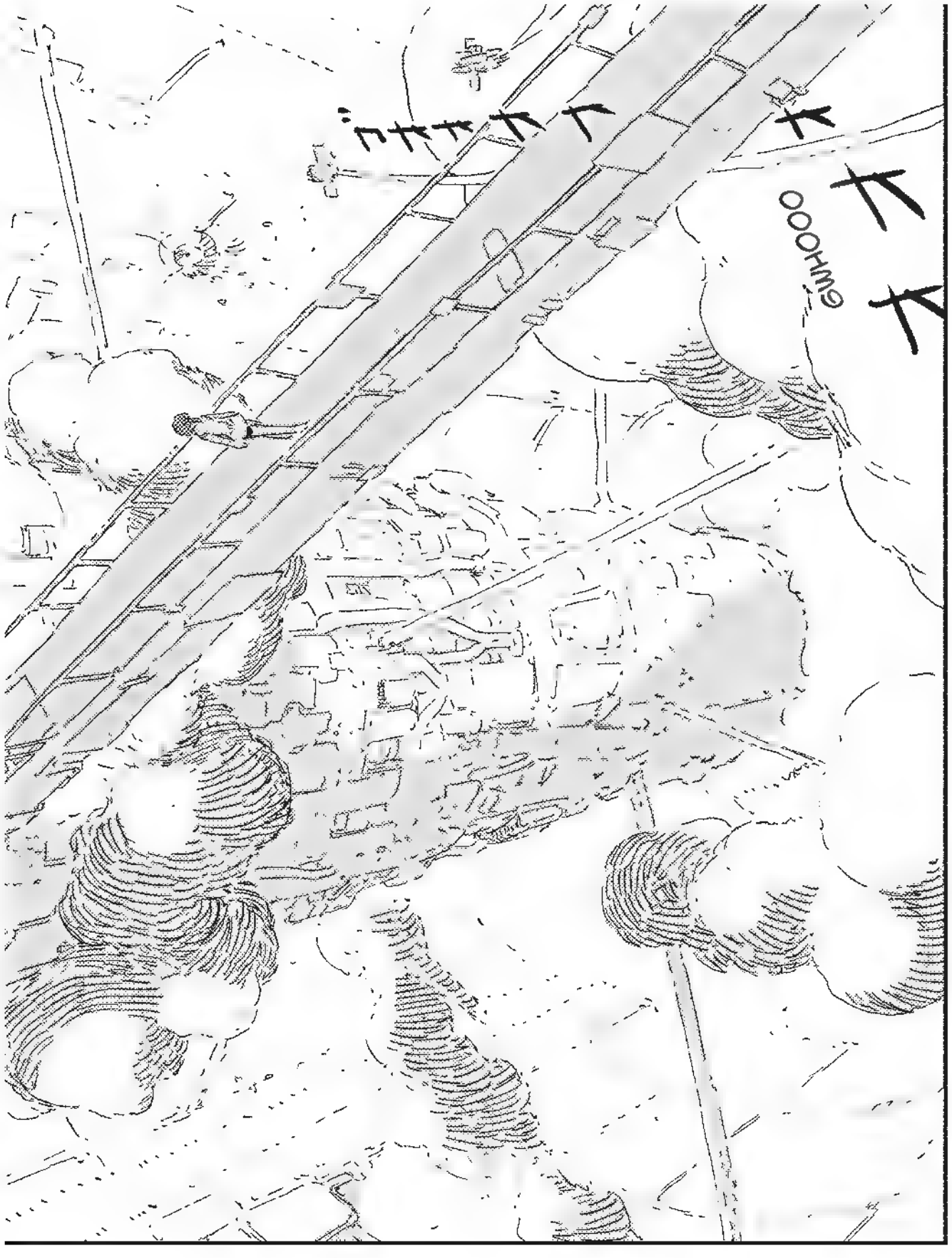

ARAK
KRAKK

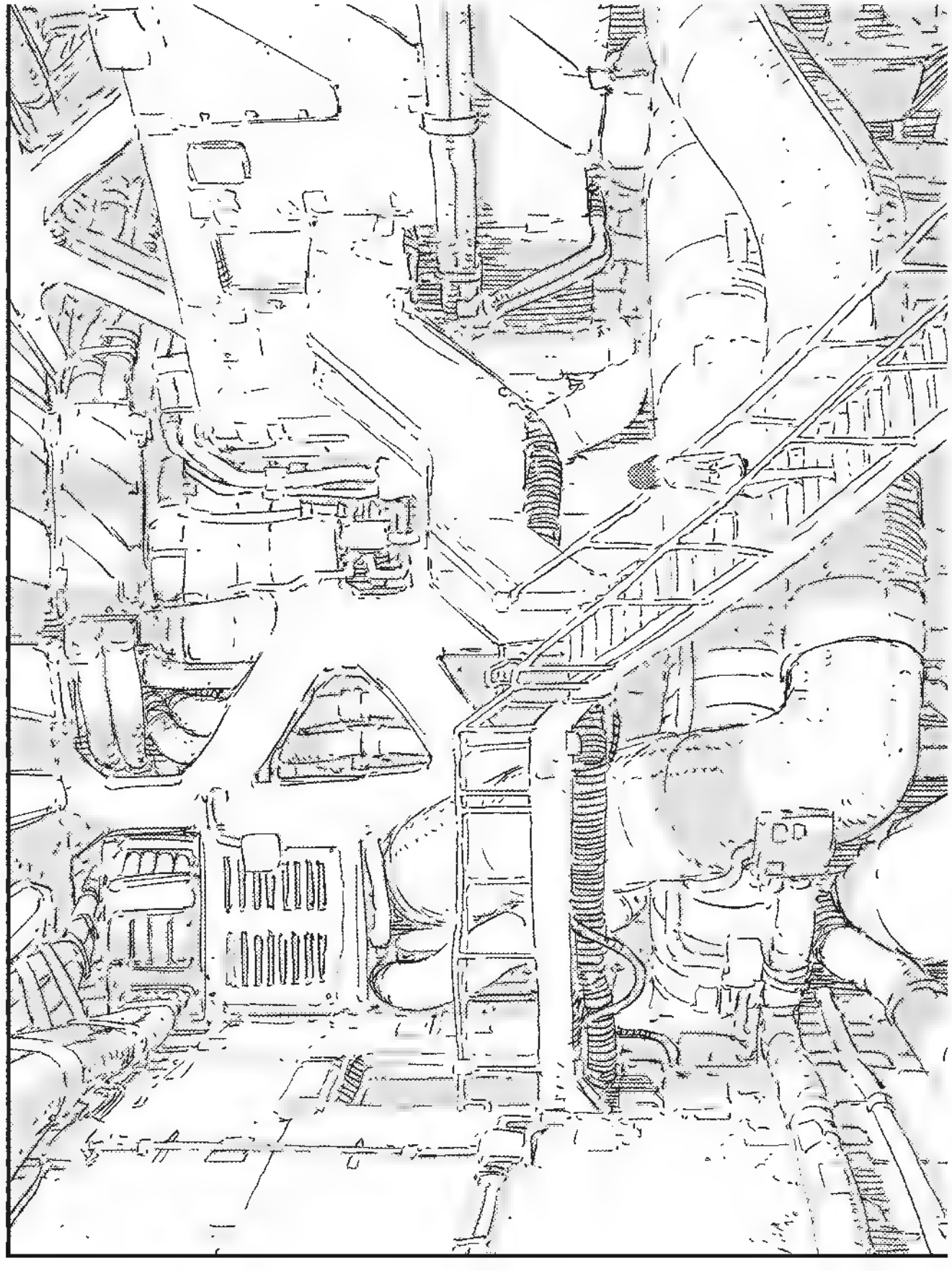
NOOM

DON'T LET HIM GET AWAY !!

ヒュー!!

NO. 2 BREAKING AWAY FROM SIDONIA AT EXTREME VELOCITY !


ωhooo



PARDON M—

AH !!

PSHNT

IT'S FINE. PLEASE ENTER.

BUT... I DON'T HAVE CLEARANCE TO GO ANY FURTHER THAN THIS.

I'VE BEEN WAITING FOR YOU. PLEASE GO ON IN.

WAIT.

TURN

I-I'M SO SORRY !!

SQUIK

UHH... UM...

OH ...

A SUPERB CALL, MIDORI-KAWA!

USING THE INCOMPLETE GRAVITON RADIAL EMITTER—

I ALSO LET NO. 2 GET AWAY.

AND NOT ONLY DID I CUT A HOLE THROUGH THE RESIDENTIAL DISTRICT,

OH ...

MR. TANBA AND OTHERS RISKED THEIR LIVES WITH THE CABLING...

... ...

YOU STOPPED THAT FROM HAPPENING.

OCHIAI HAD EVERY INTENTION OF UTTERLY OBLITERATING SIDONIA, MAKE NO MISTAKE.

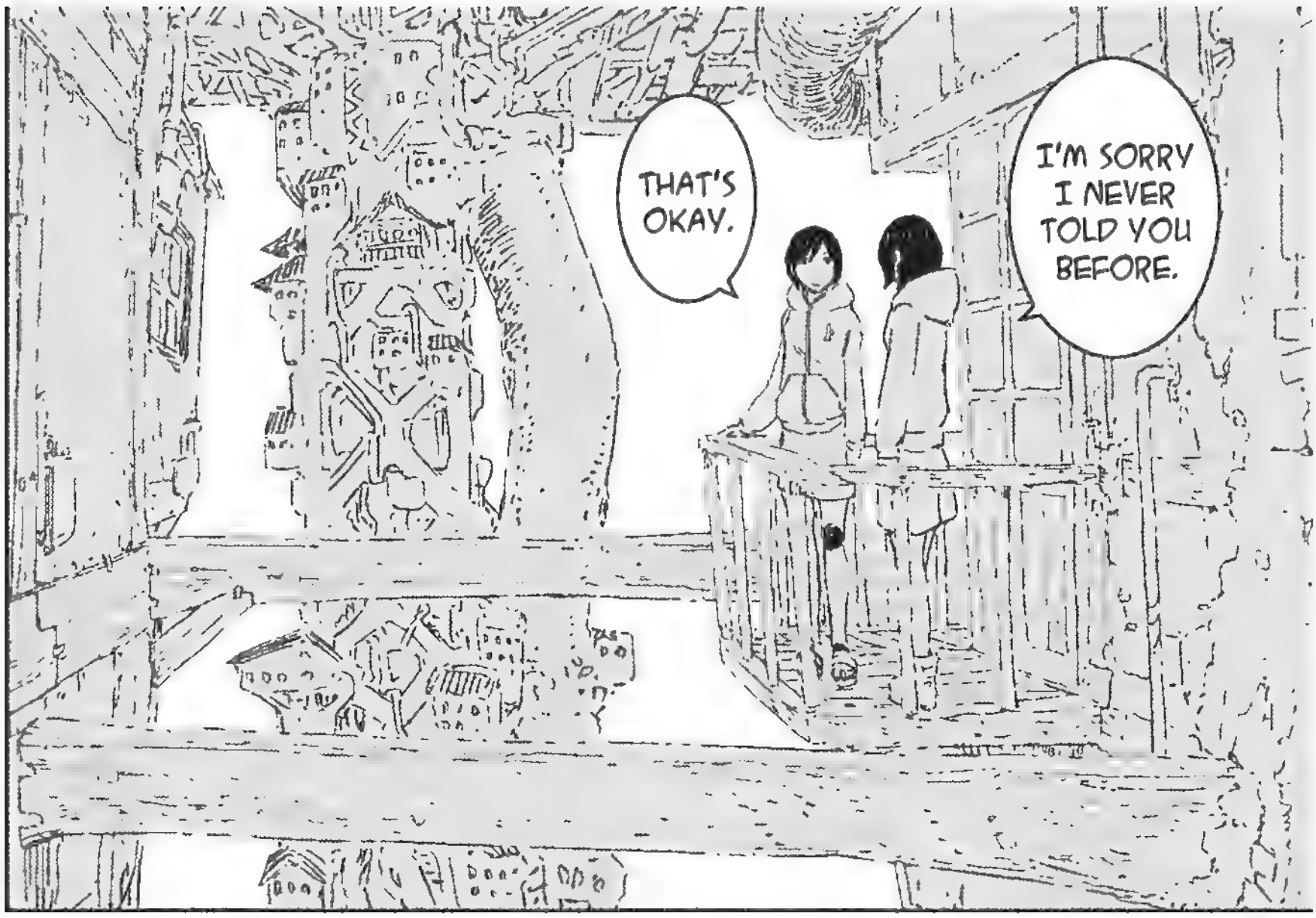
THANK YOU VERY MUCH!

...

YOU DID VERY WELL INDEED.

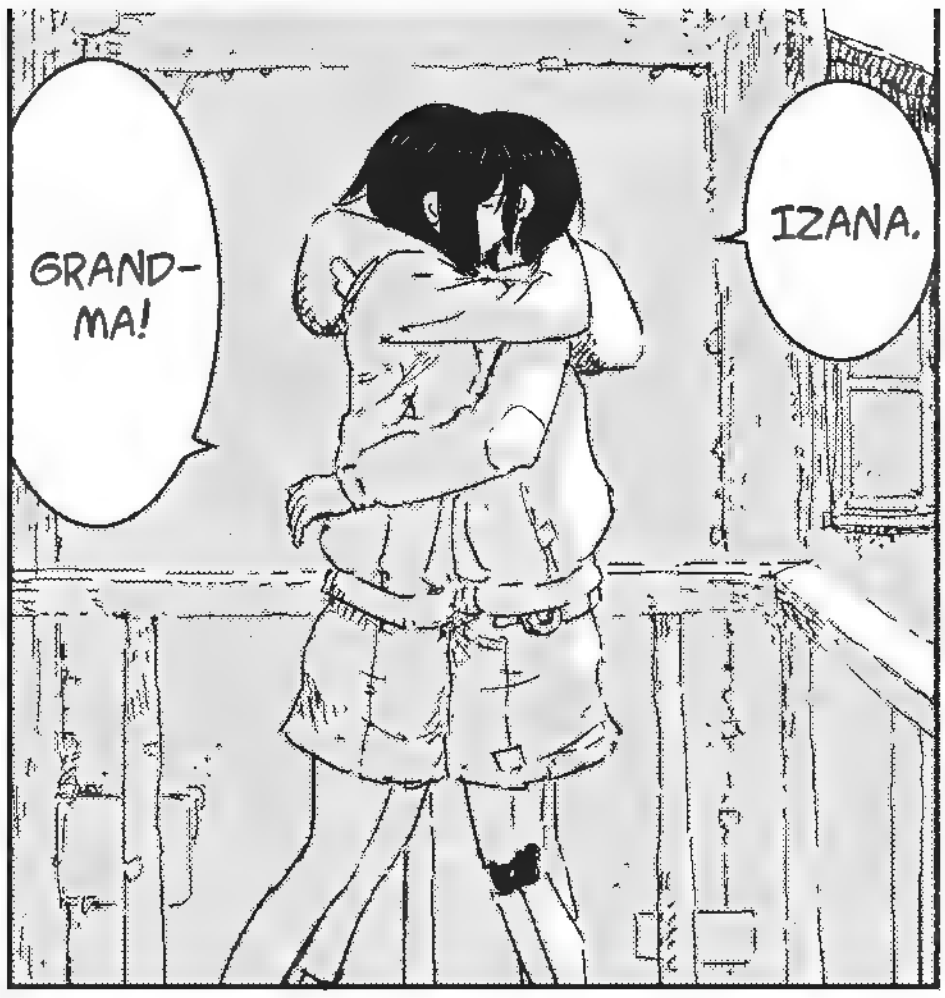
...Y-YES, MA'AM!!

MIDORIKAWA, EFFECTIVE TODAY YOU ARE HEREBY APPOINTED VICE COMMANDER.


THAT'S OKAY.
I'M SORRY I NEVER TOLD YOU BEFORE.

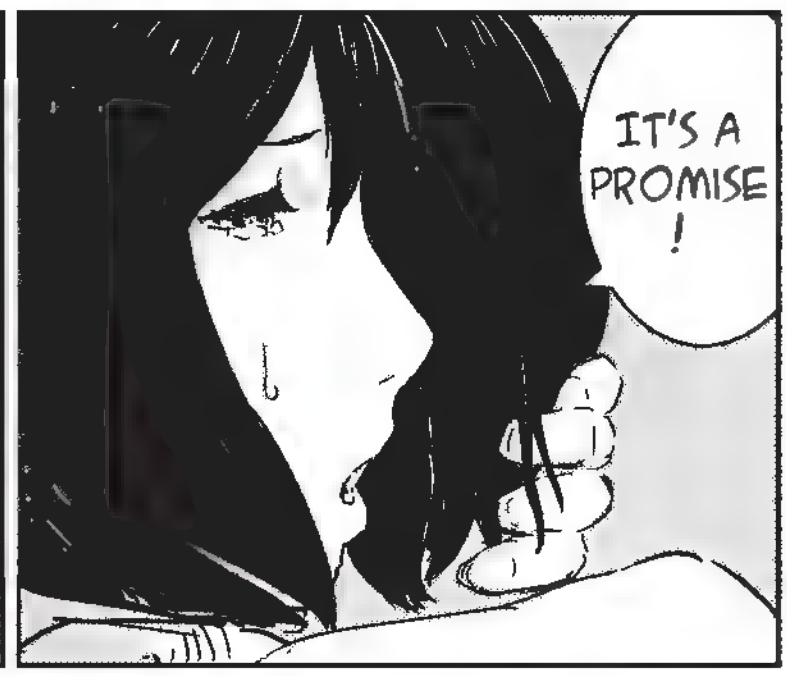
I WISH WE WEREN'T SO RUSHED AND HAD THE TIME TO TALK...
I'M SORRY, I AM.
BUT IT IS A REAL SURPRISE— THAT YOU CREATED TSUMUGI AND NO. 2, GRANDMA ...

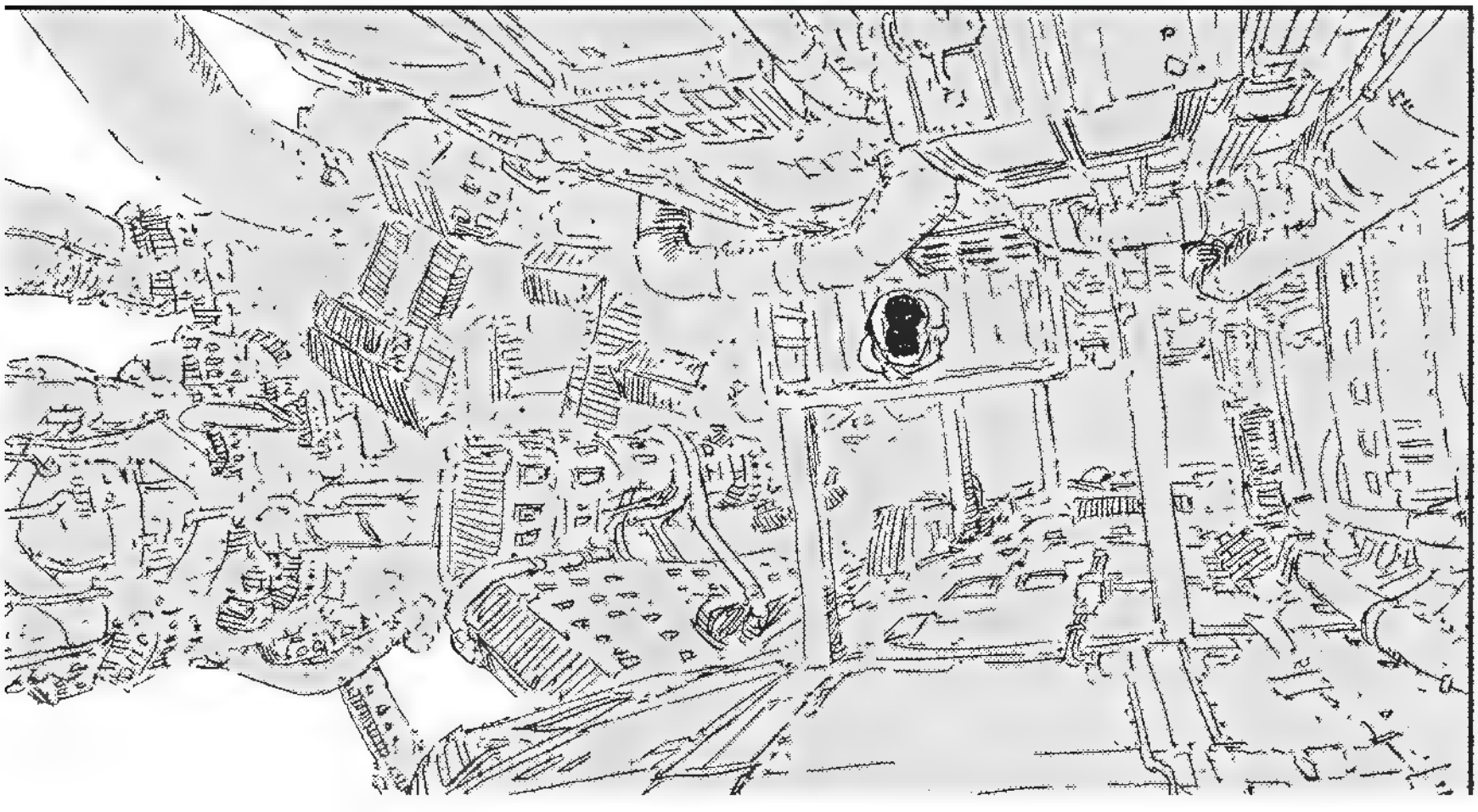
WHEN I GET BACK, LET'S GO TO THAT HANGOUT AGAIN.
AND PLEASE STOP ACTING LIKE WE'RE NEVER GOING TO SEE EACH OTHER AFTER THIS.
IT'S NOT YOUR FAULT, GRANDMA.


GRAND-MA!
IZANA.

...

YUP.


IT'S A PROMISE!



BIP

BIP

BIP

I'VE BEEN OUT THAT LONG?

THE DATE ...

BIP

P- PILOT TANI- KAZE !

I'M FINE.

WE HAVEN'T FINISHED YOUR EXAMS YET!

HOLD ON THERE PLEASE !

RUSTLE

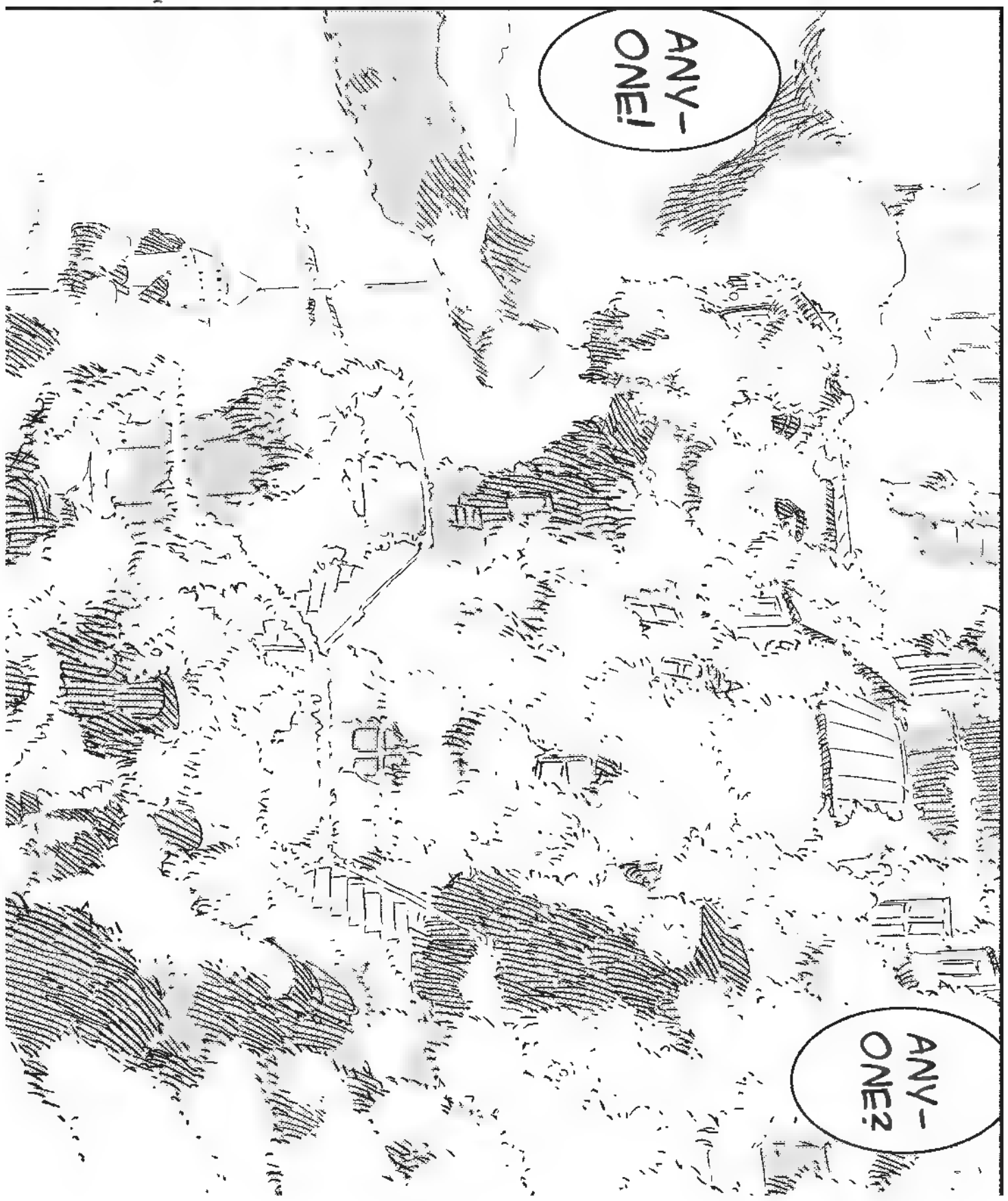
SHFF

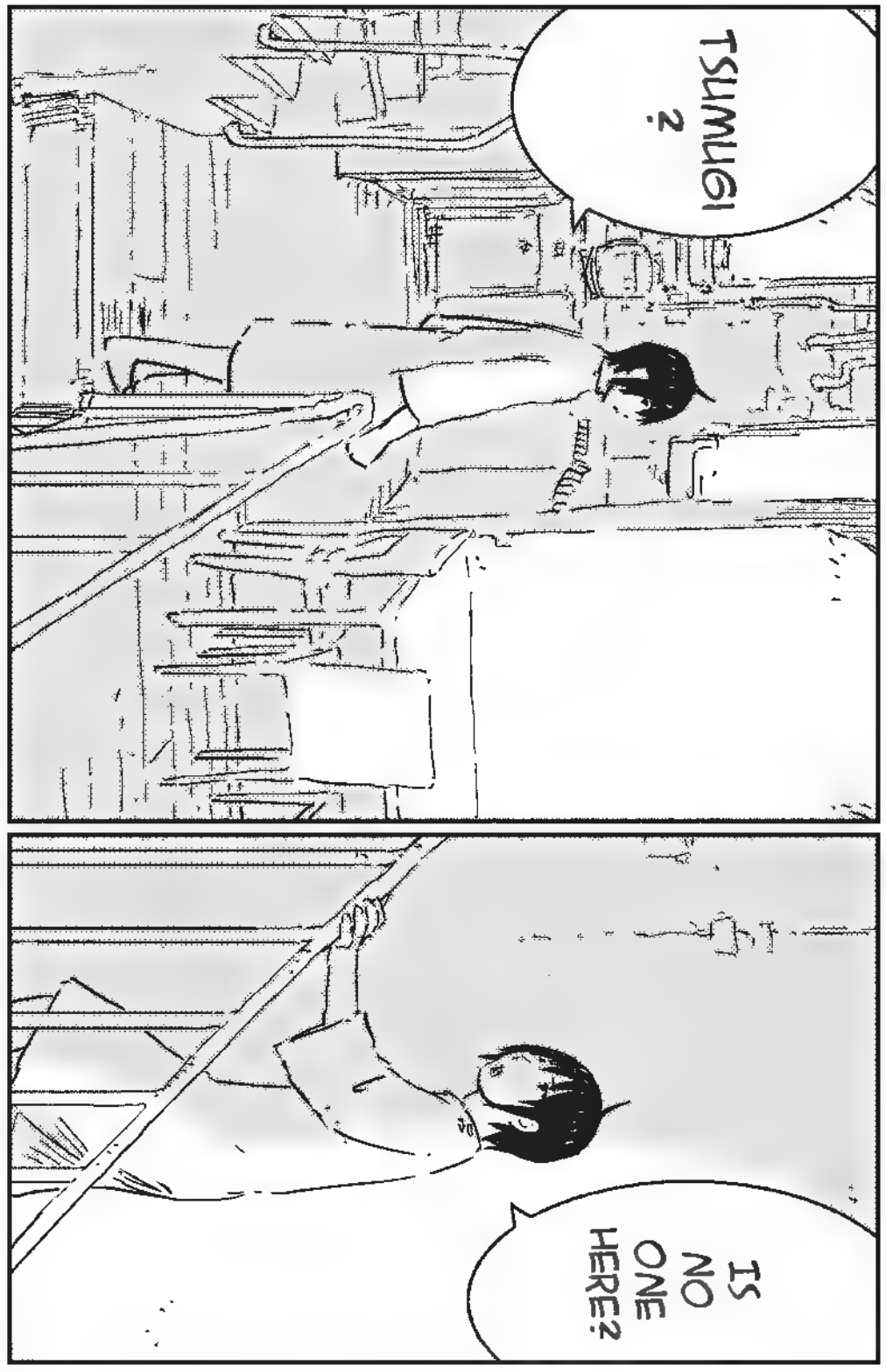
CHFF

I'M HOME !

SNAP

Chapter 65: END



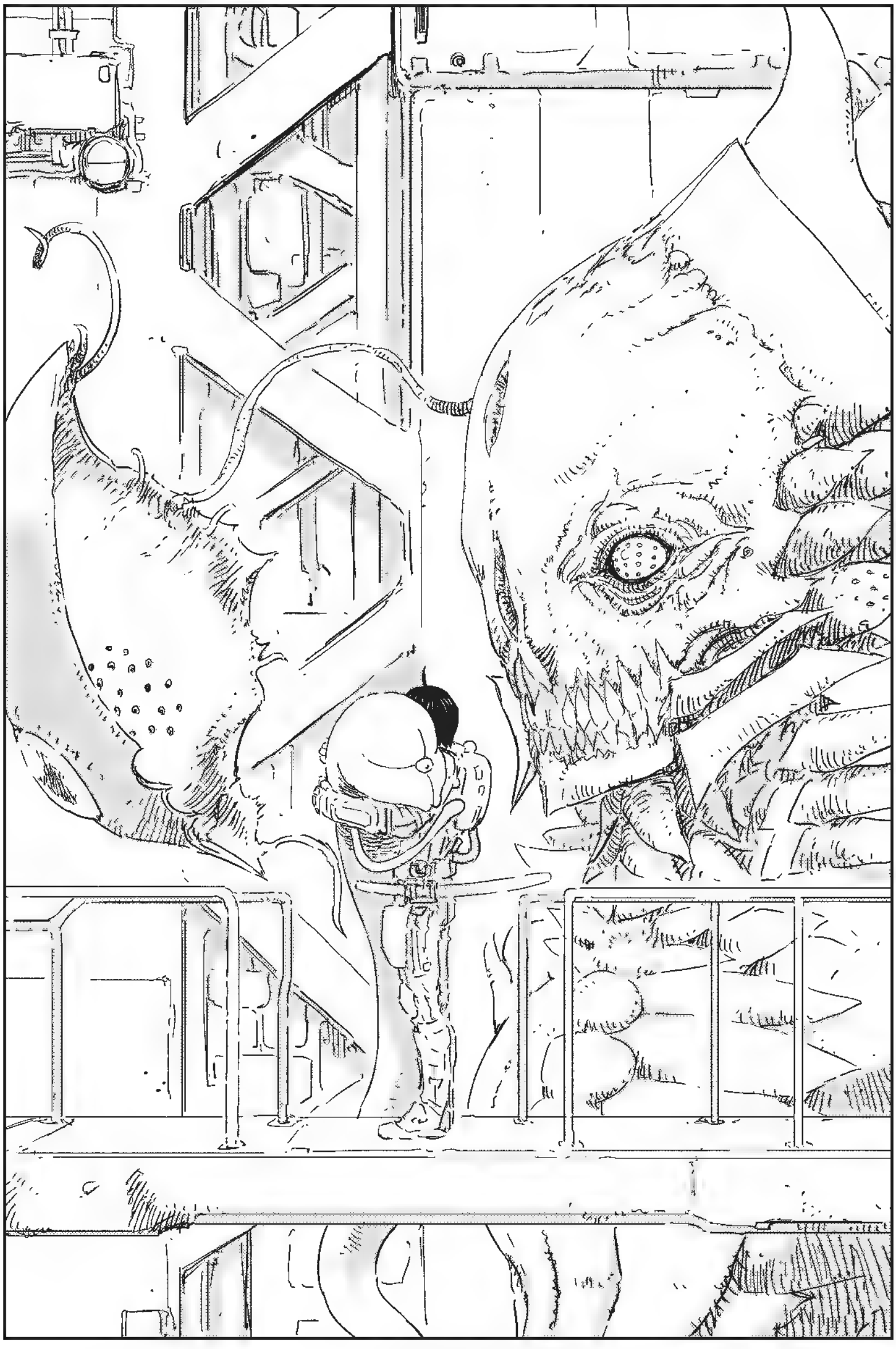


シドニアの騎士

KNIGHTS OF SIDONIA

KANATA
SECOND
CONFIGURATION
ROUGH

Chapter 66: Captain Kobayashi's Lingering Attachment



One Hundred Sights of Sidonia Part Fifty: Hybrid No. 1 Hangar

VICE COMMANDER! PREPARATIONS TO LAUNCH FOR ALL SHIPS ARE COMPLETE!
GUGGG
RRRRR

ATTACK FLEET ONE, COMMENCE LAUNCH!!

GOOD.

ピッ ピッ ピッ

BING BING

ガシュウウウ

ヒュウウ

WOO

CLIK CLIK

カチ カチ

ズズズズズ

FOLLOW WITH LAUNCH OF ATTACK FLEET TWO AND SURVEY FLEET IN THAT ORDER!

ZNNN

BIG SISTERS...

GOOD LUCK TO YOU...

RRR

GWRR

YOU FINISH UP THAT SERIES TWO-ZERO !!

TRUST ME!

THE REST IS IN YOUR HANDS.

POPS! DON'T LET ME DOWN!!

THIS MAY BE THE FINAL BATTLE. I CAN'T BELIEVE TANIKAZE WON'T BE WITH US...

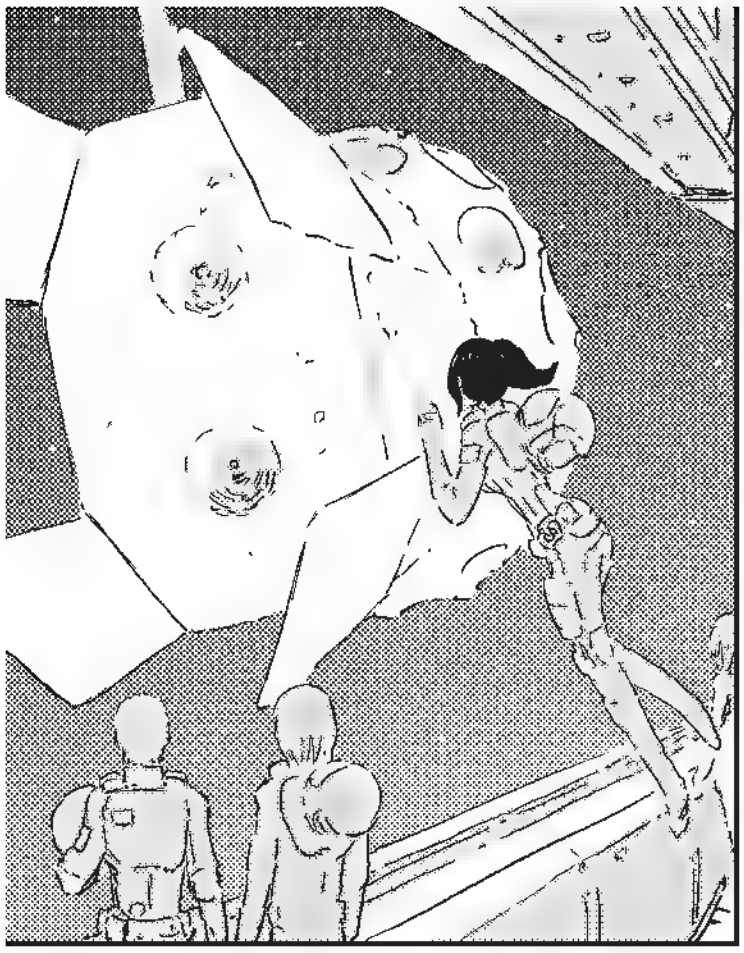
WITH HYBRID NO. 2 ESCAPING IN SUCH A MANNER, I UNDERSTAND THAT WE HAVE TO KICK OFF THE CAMPAIGN, BUT STILL...

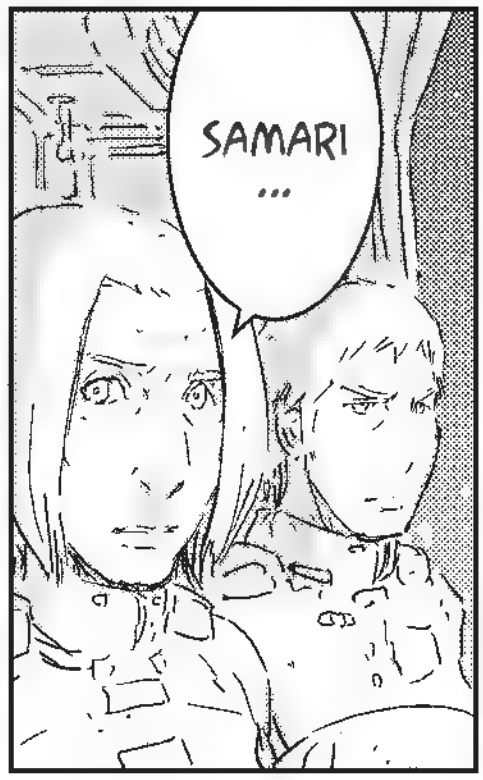
BURN HER INTO YOUR RETINAS. THIS COULD BE OUR LAST TIME.

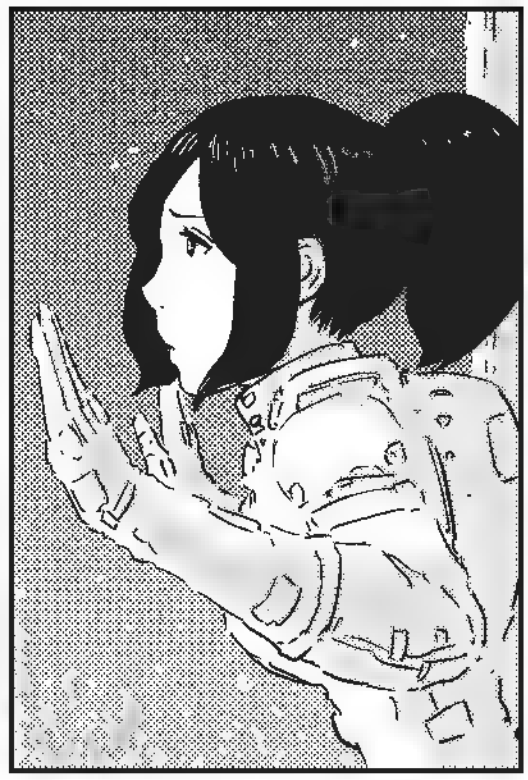
TAKE A GOOD LOOK AT SIDONIA, ALL OF YOU.

WE HAVE TO BELIEVE THAT WE CAN DO IT ON OUR OWN!

THAT DOESN'T MEAN IT WON'T BE A SUCCESS.



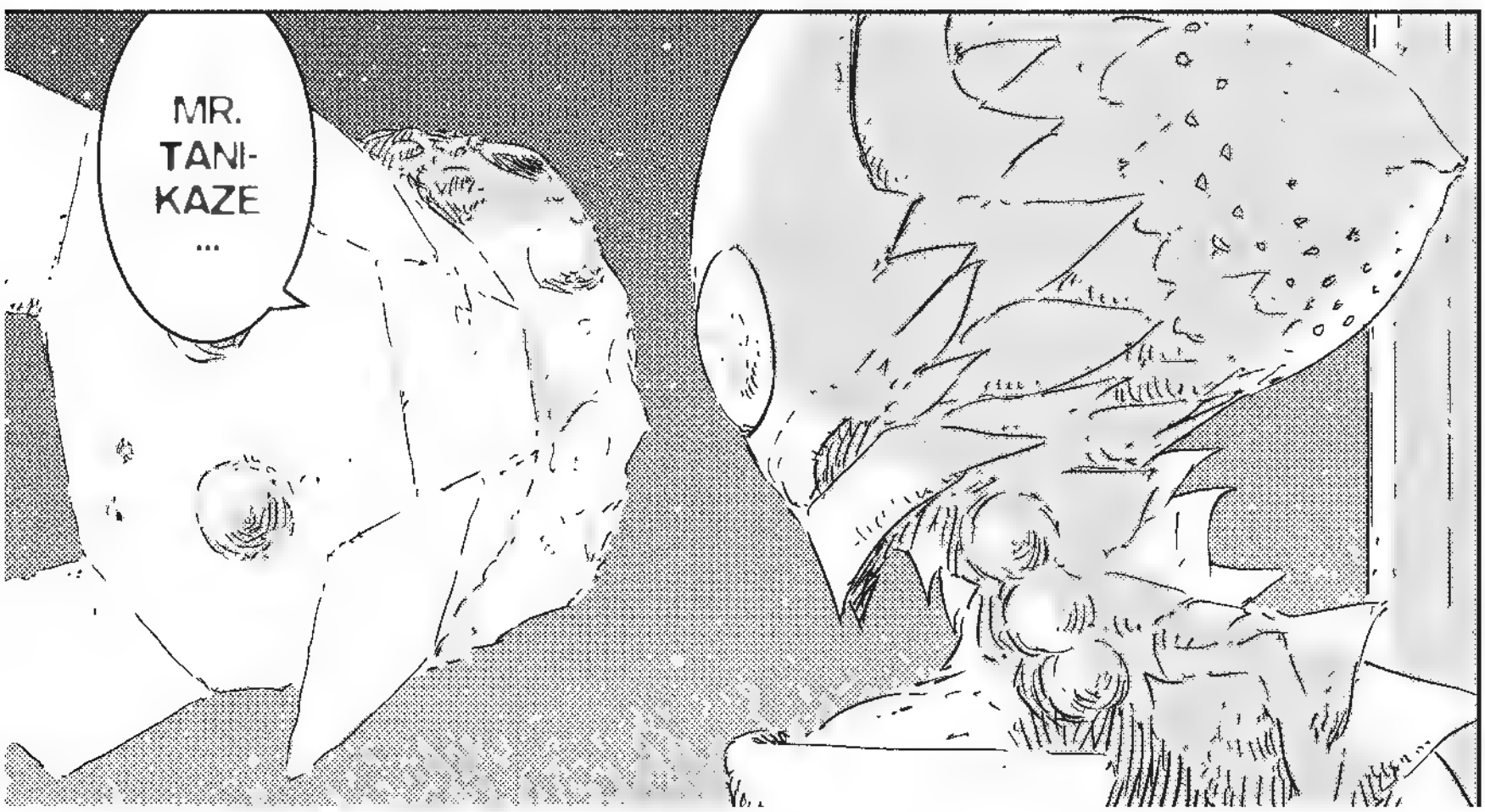

SAMARI
...

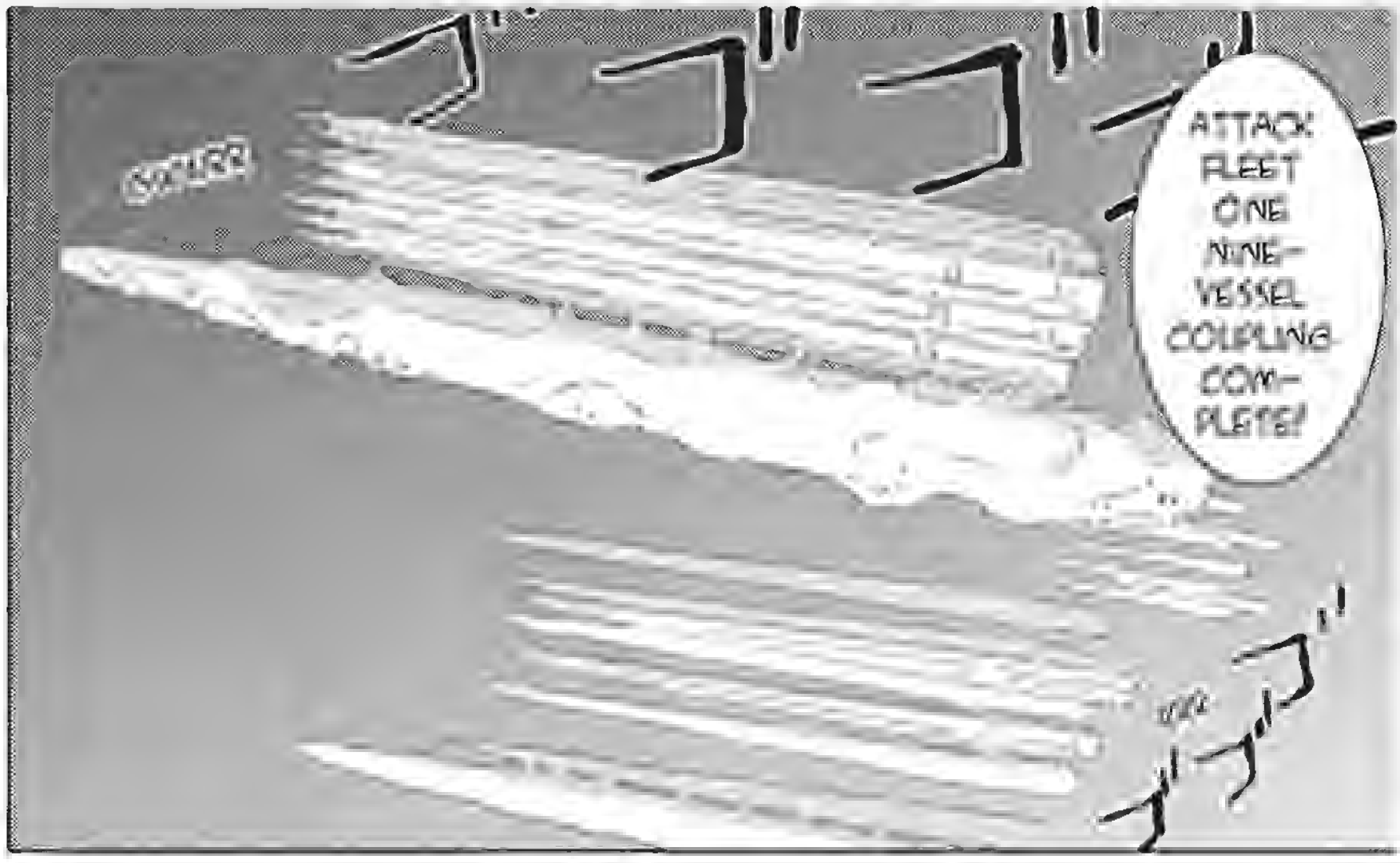


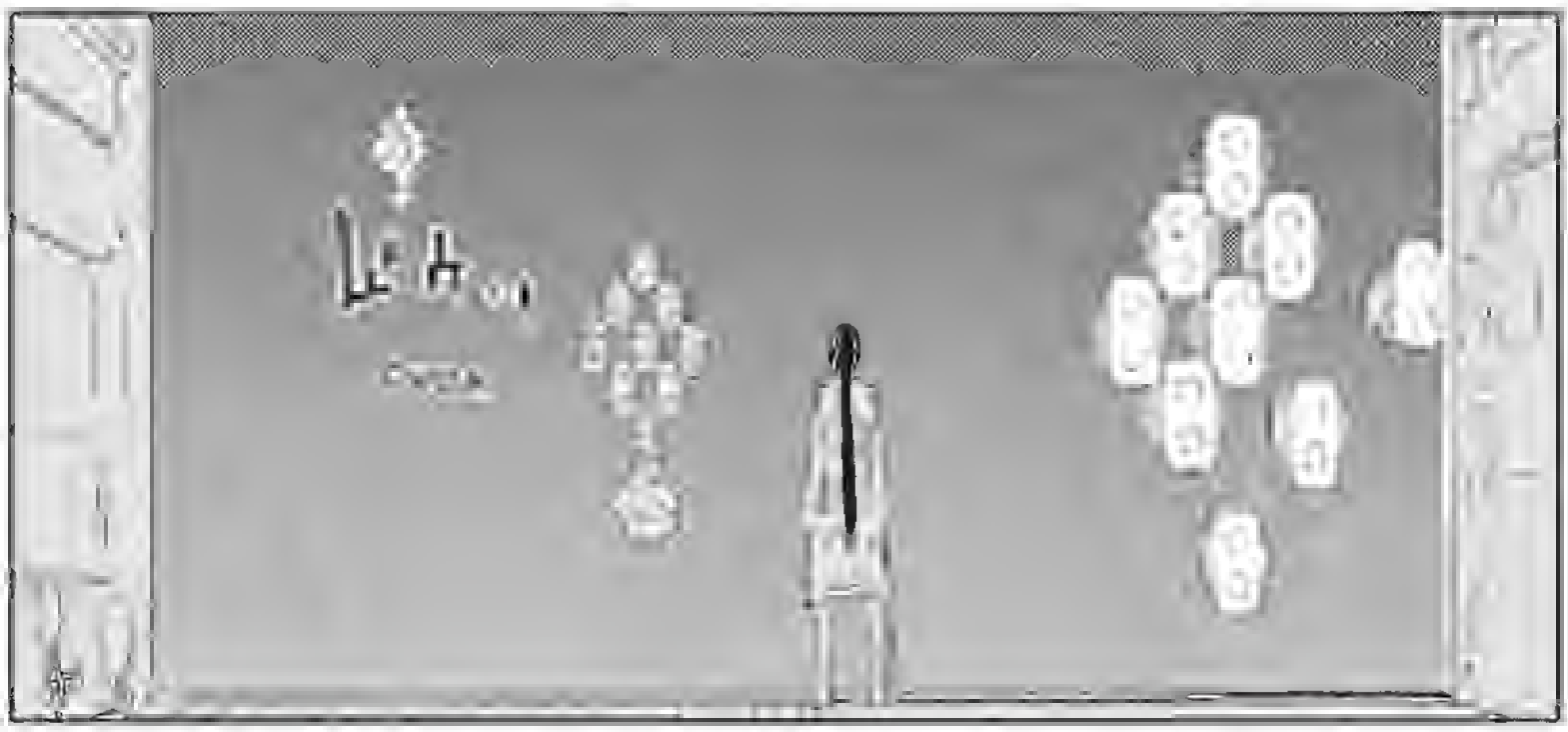
SO NAGATE DIDN'T WAKE UP IN TIME ...

DON'T FORGET OUR PROMISE, OKAY?
GRAN ...

GOOD LUCK, IZANA!


MR. TANI-KAZE ...


SQUEEE!
ATTACK FLEET ONE NINE-VESSEL COUPLING COM-PLETE!



STATUS OF THE GREATER CLUSTER SHIP—

NO REACTION TO THE FLEETS.

TOP-RANK CREW ONLY INFO DISPLAY

FLEETS PROCEEDING SMOOTHLY ON COURSE.

NO CONTACT WITH GAUNA AS OF YET— FLEETS ARE UNHARMED.

SHINATOSE LAB IS GOING FORWARD WITH PHYSICAL EXAMS OF NORIO KUNATO AND MOZUKU KUNATO

AN INVESTIGATION TEAM HAS BEEN DISPATCHED TO SCIENTIST OCHIAI'S LAB, SEALED SHUT BENEATH KUNATO MANOR A HUNDRED YEARS AGO...

GIVEN THE POSSIBILITY THAT THEY MAY HAVE SOMEHOW MEDIATED THE CONSCIOUSNESS OF SCIENTIST OCHIAI.

BIP

HYBRID NO. 2 SURVEILLANCE INFORMATION

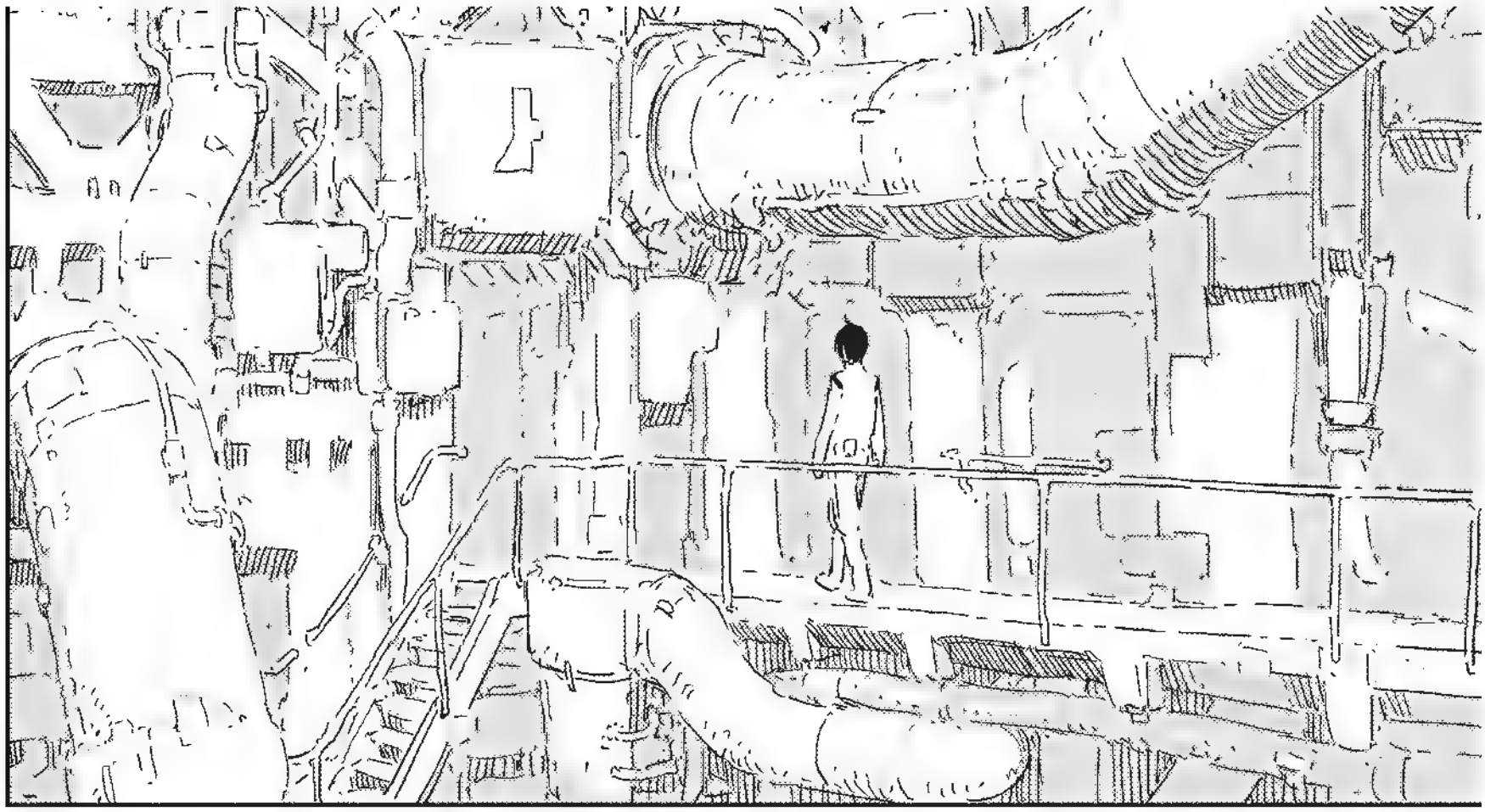
ESTIMATED POSITION

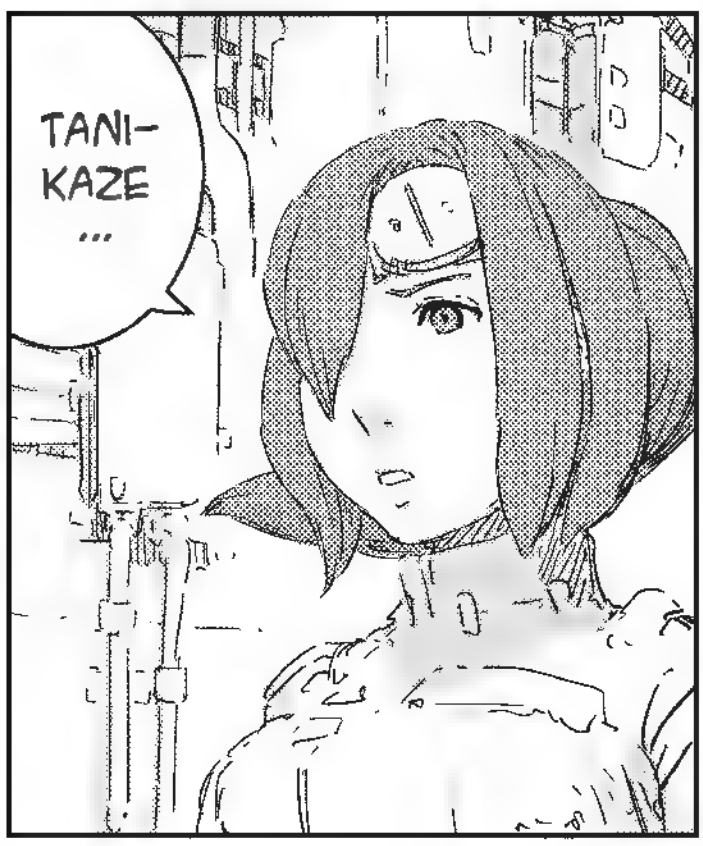
DISTANCE FROM SIDONIA

STATUS

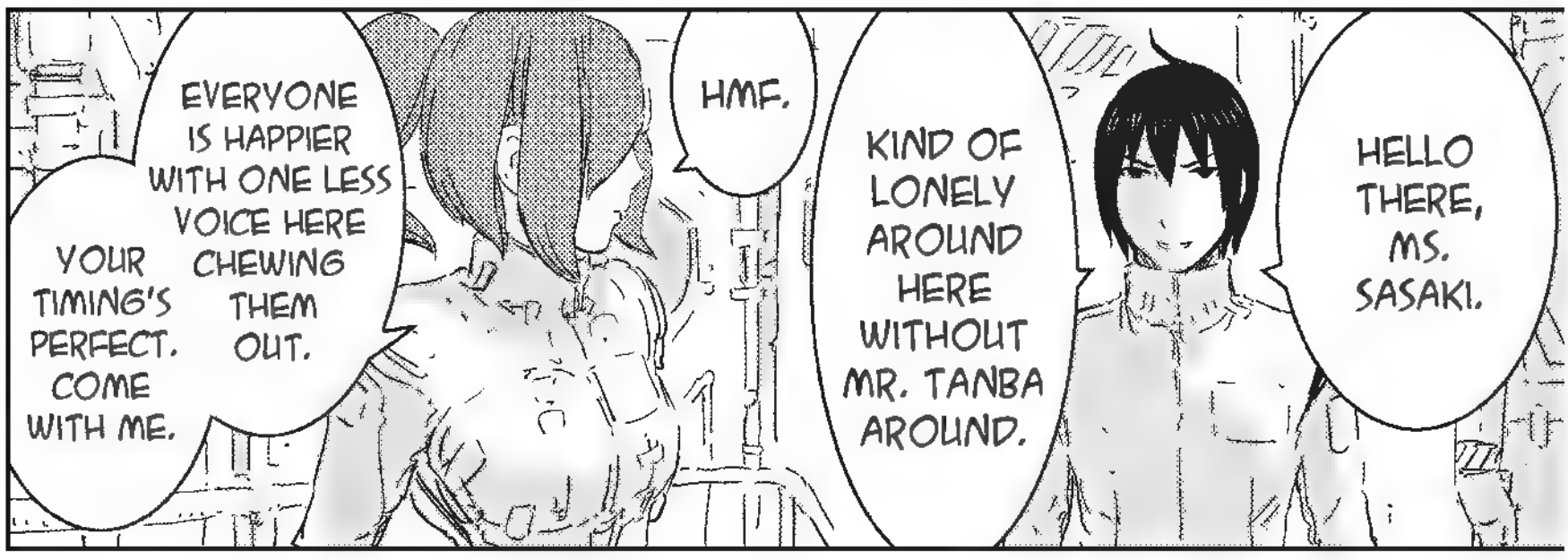
SAFE ZONE

VIEWING COMPLETE




TANI-
KAZE
...

PILOT TANIKAZE! HELLO!
SERVICING OF THE TSUGUMORI MARK II IS ALL DONE!


YOUR TIMING'S PERFECT. COME WITH ME.
EVERYONE IS HAPPIER WITH ONE LESS VOICE HERE CHEWING THEM OUT.
HMF.
KIND OF LONELY AROUND HERE WITHOUT MR. TANBA AROUND.
HELLO THERE, MS. SASAKI.

WHAT DO YOU THINK? IT'S REALLY TAKING SHAPE, HUH?

!!!

BUT I CAN'T ACTUALLY LEAVE SIDONIA UNTIL THIS IS DONE, CAN I?

THE TRUTH IS I WANTED TO GO WITH THEM TOO.

THE SERIES TWO-ZERO ...

NAGATE.

WANT SOME-THING TO EAT ?
YES.

HELLO !

OH, THAT KOBAYASHI! KEEPING YOU BACK HERE...

...

AND DEFENDING SIDONIA IS AN IMPORTANT DUTY TOO.

I COULD STILL CATCH UP WITH THE FRONT LINE.

HOW ABOUT COMING OVER TO MY HOUSE FOR A MEAL?

RIGHT, WHAT ARE YOU DOING FOR DINNER TONIGHT?

HEH ...

OF COURSE!

ARE YOU SURE?!

WHEW.

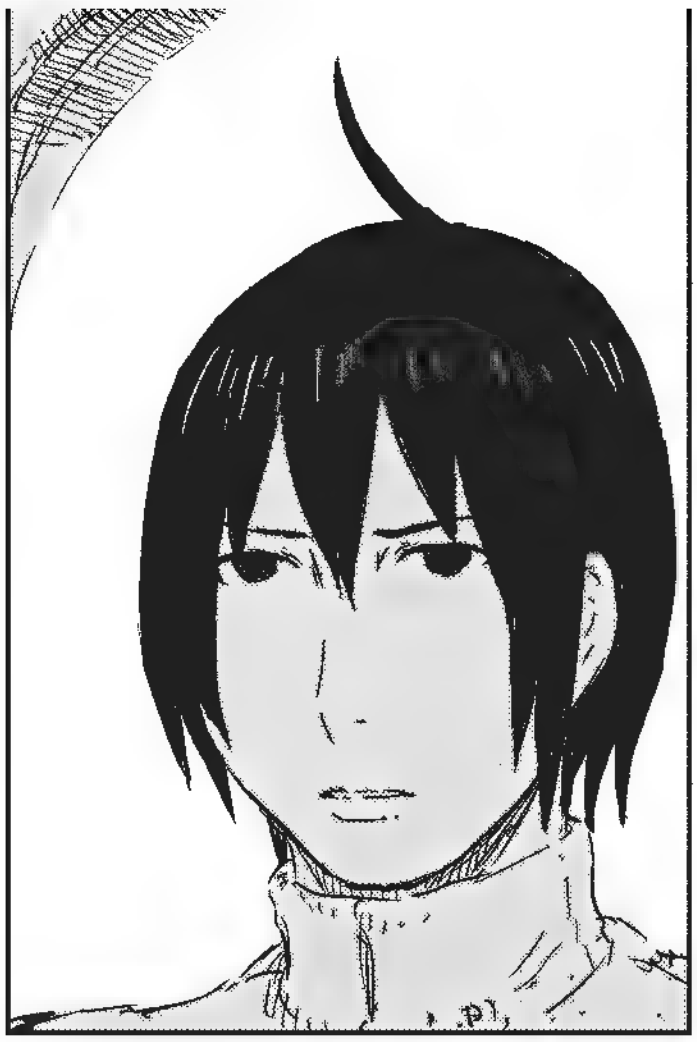
BKONG

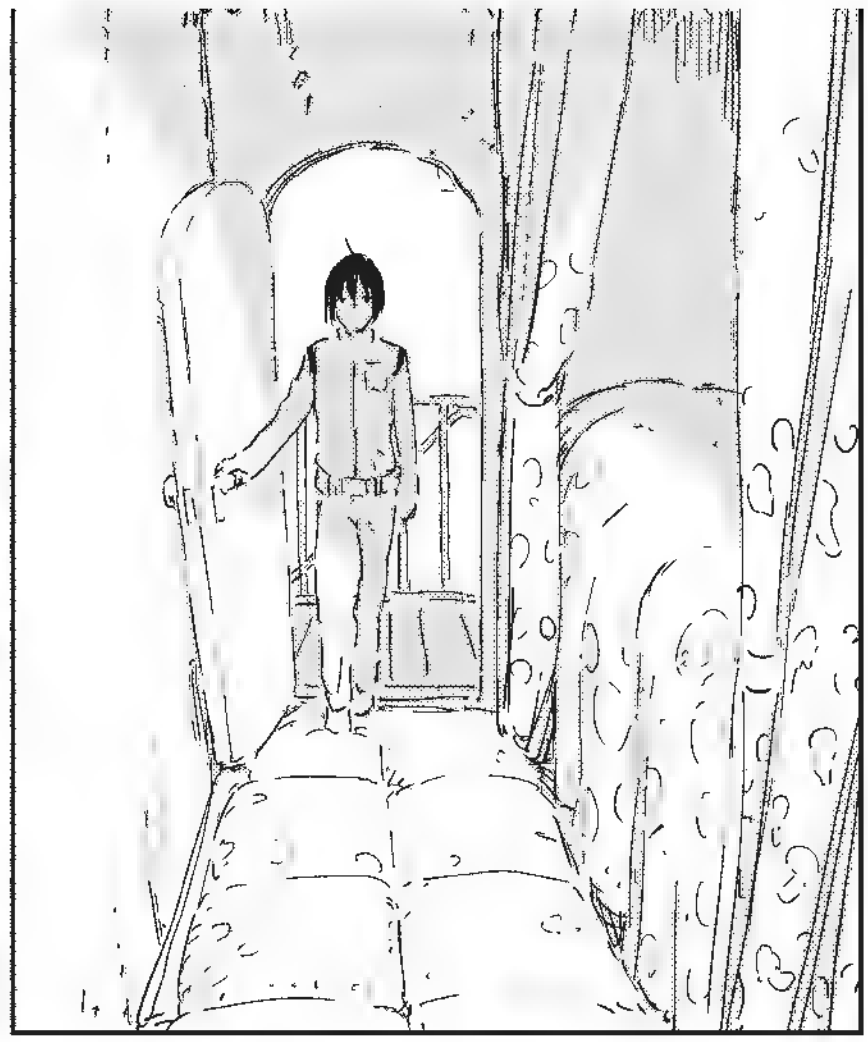
SHSS

SHSS

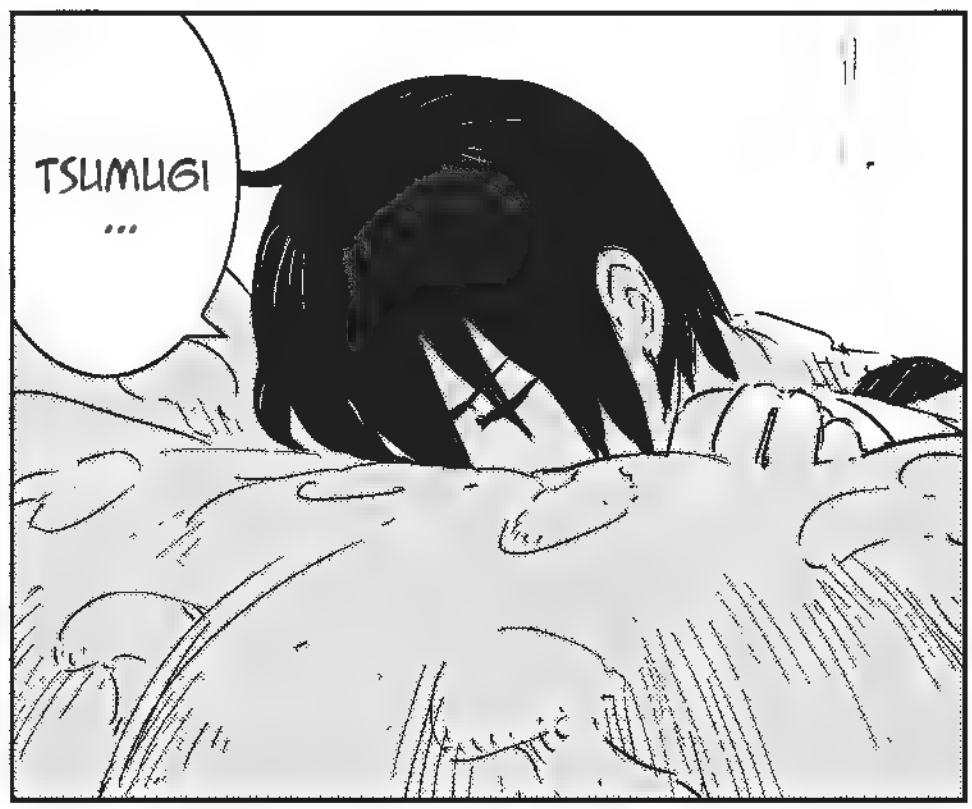
GLP

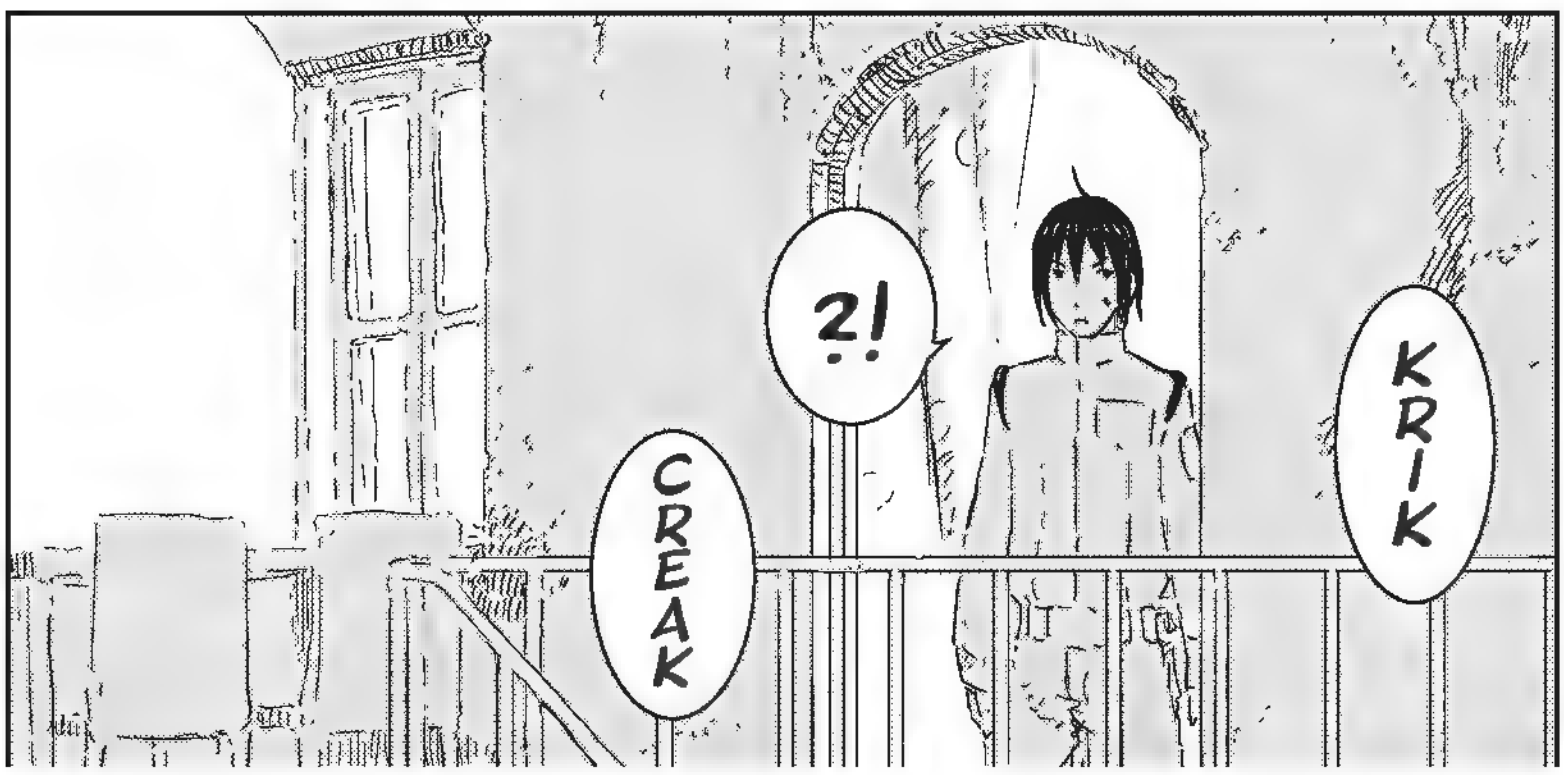
GLP





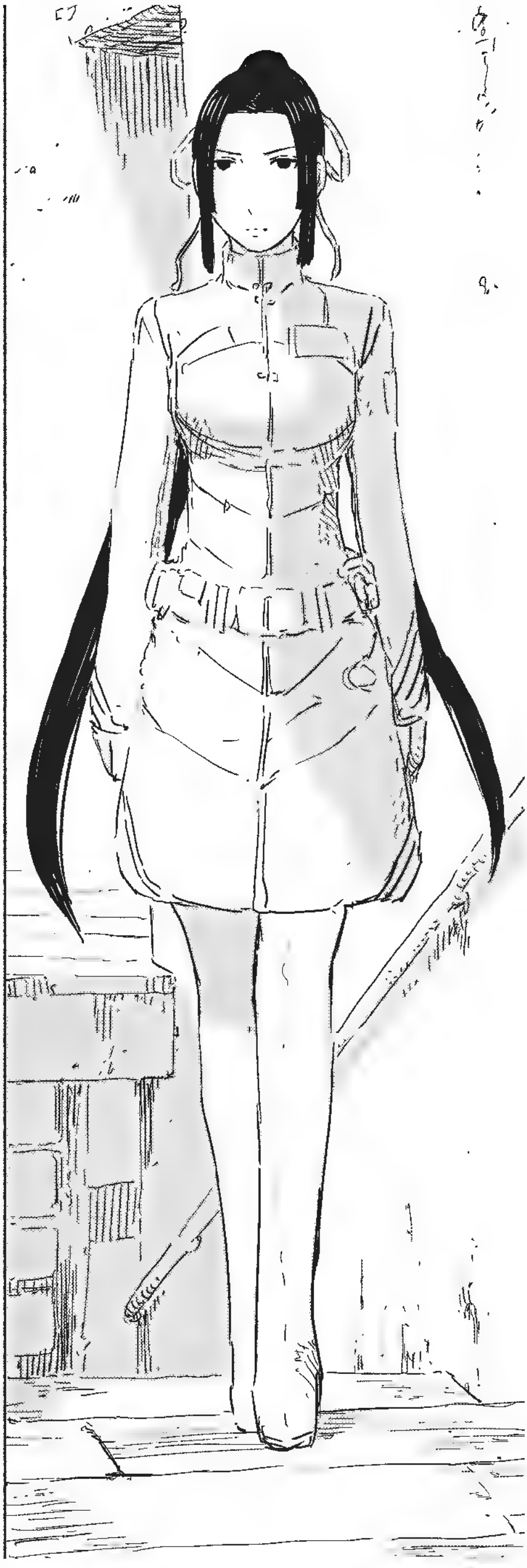
KUHAK
!


TSUMUGI
...


?!
CREAK
KRIK

CAP-
TAIN
?!!
C-

DO
YOU
HAVE
SOME
TIME?
I NEED
TO TALK
TO YOU
ABOUT
SOME-
THING.



I'M SORRY, YOU KNOW.

?

I-I-I WOULD FOLLOW YOUR ORDERS WHATEVER THEY ARE!

O-OF COURSE!

BUT PLEASE UNDERSTAND. THERE WAS NO OTHER WAY.

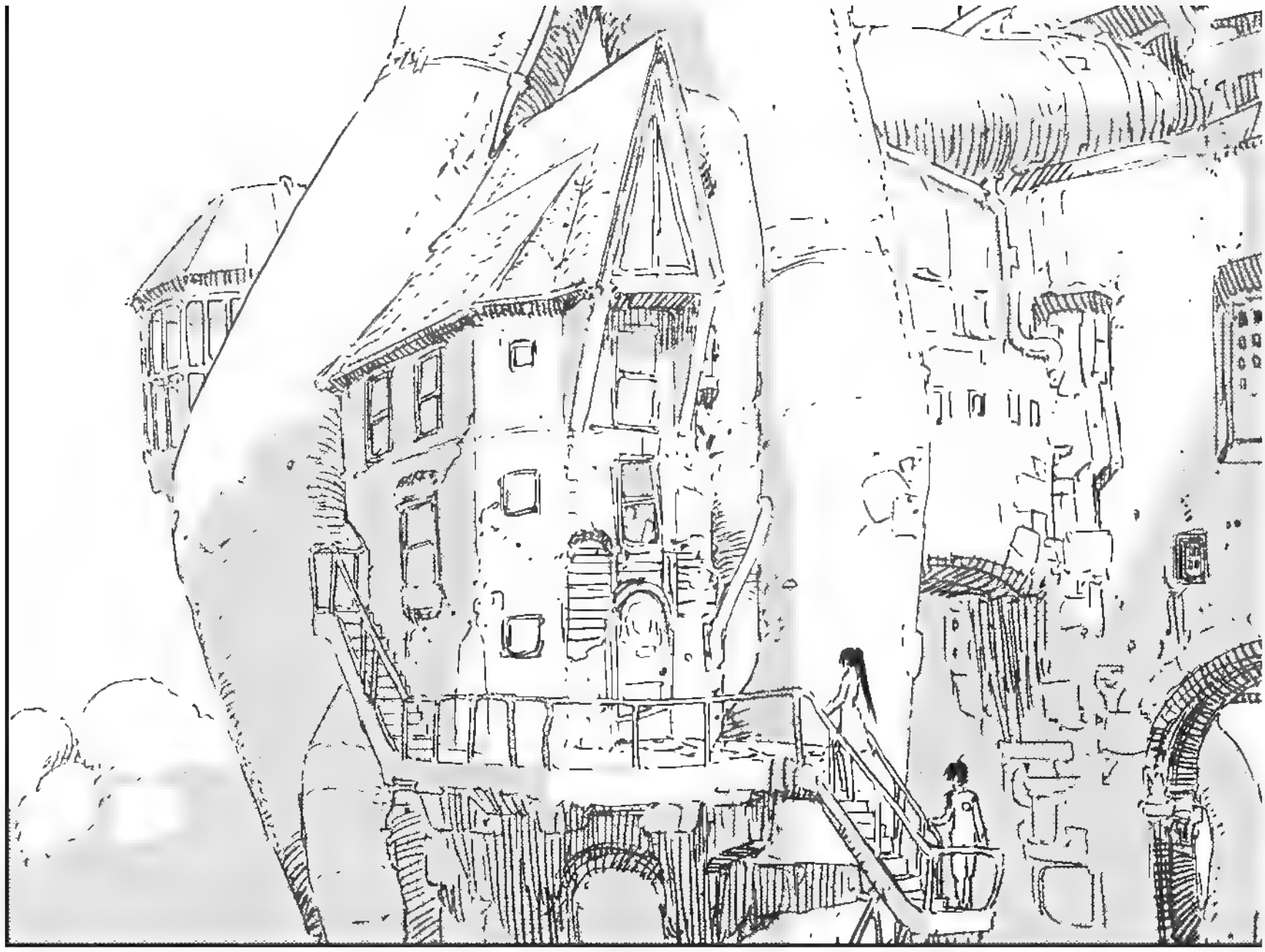
FOR KEEPING YOU BEHIND HERE.

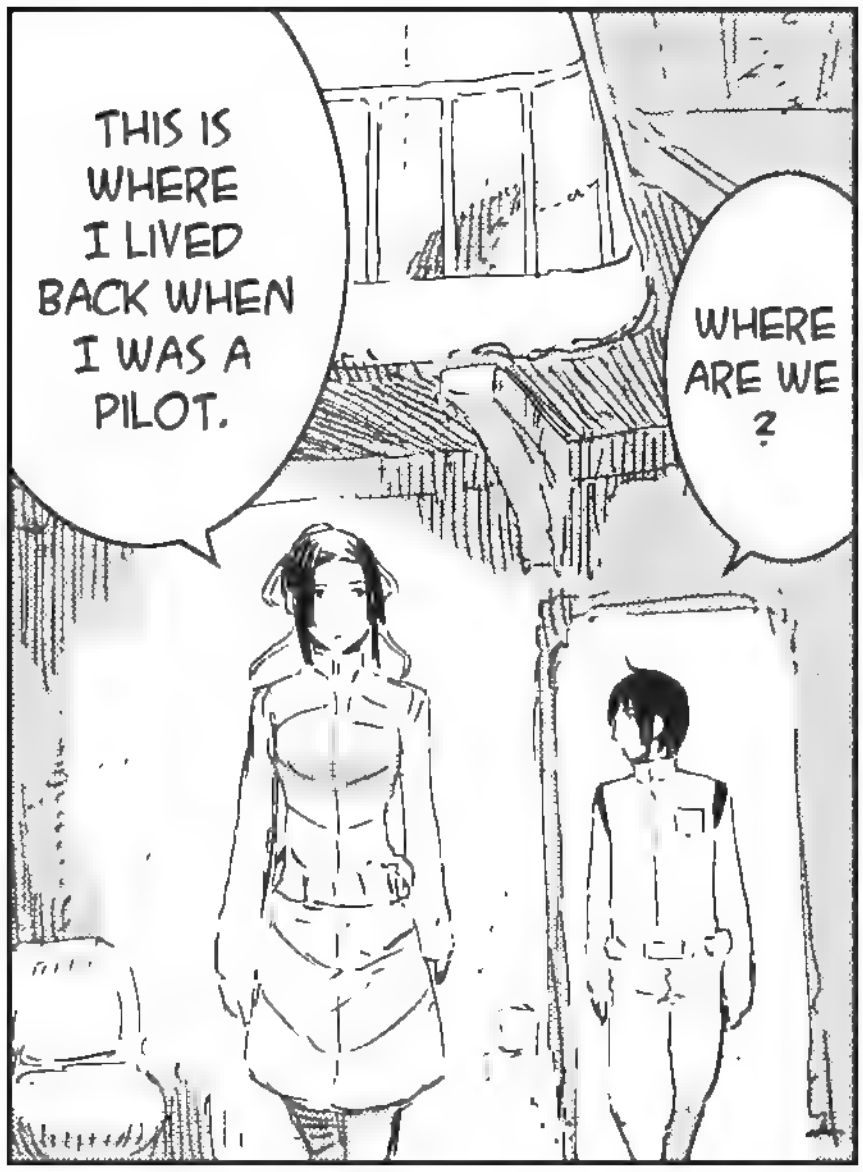
HUH?!

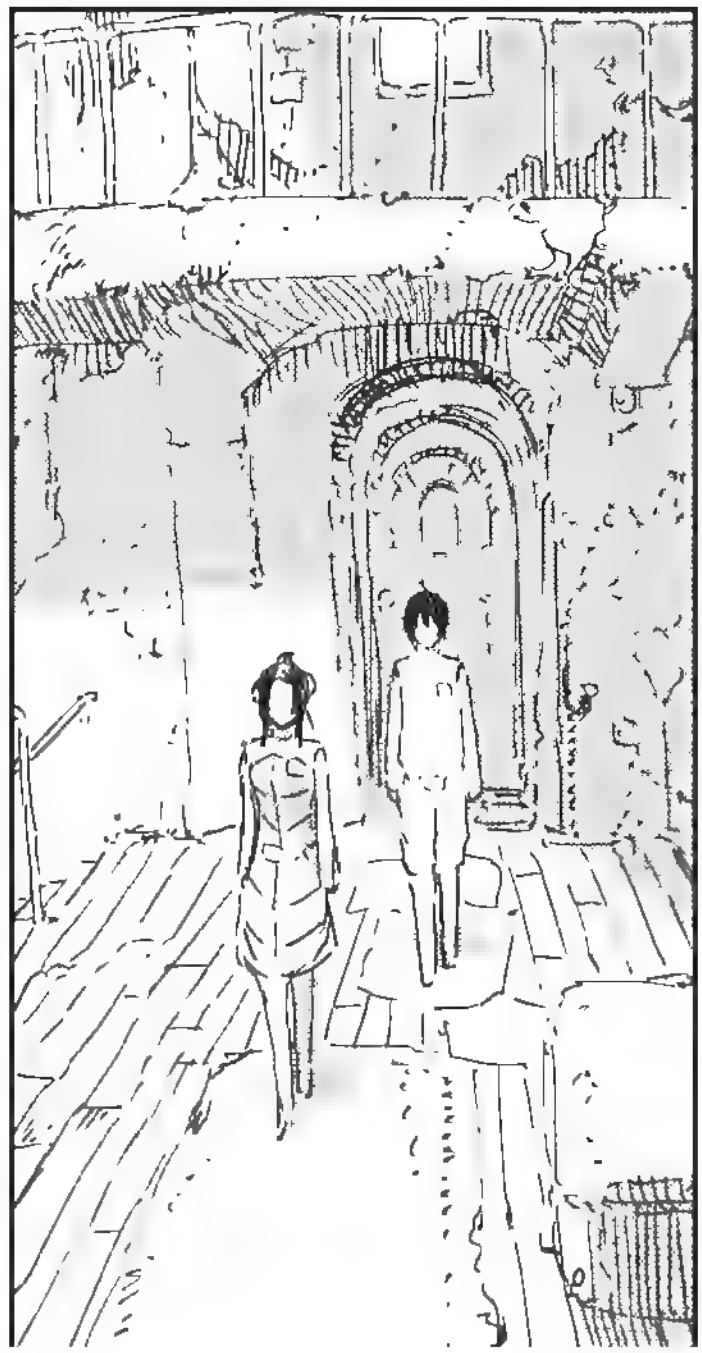
DON'T FORGET YOU SAID THAT!

DO YOU MEAN IT?

HM.




THIS IS WHERE I LIVED BACK WHEN I WAS A PILOT.
WHERE ARE WE ?



I WAS STILL IN MY TEENS SO IT WOULD HAVE BEEN JUST ABOUT SEVEN HUNDRED YEARS AGO.

INDEED ...

BUT...IT DOESN'T LOOK LIKE IT'S BEEN USED IN AGES.

A PILOT ?!

SEVEN HUNDRED YEARS!

?!!

IT'S BEEN A WHILE SINCE THEN...

YES ...

BACK THEN... I WAS JUST A GIRL WHO BECAME A TRAINEE BECAUSE A CERTAIN PILOT HAD WON MY HEART.

GARDE PERFORMANCE WAS STILL QUITE POOR, BUT HE ALWAYS FULFILLED HIS MISSION NO MATTER WHAT.

HE WAS BETTER THAN ANYBODY ELSE...

HIS INNATE TALENT WAS TRULY PEERLESS... SO MUCH SO THAT A PLAN WAS EVEN PROPOSED TO REPLICATE HIS PERSONALITY, HIS MEMORIES, HIS WHOLE BEING...

HE EVEN BEAT BACK GALINA IN THAT PRE-KABI ERA!

G-GRAMPS?!
!!
B-BUT YOU SAID THIS WAS SEVEN HUNDRED YEARS AGO...
HIROKI SAITO. THE SAME MAN WHO RAISED YOU UNDER-GROUND.
SAITO, TOO, WAS ONE OF US. AND...HE WAS NOT YOUR GRANDFATHER.
THE IMMORTAL CREW SOCIETY DOES EXIST.
WE COULDN'T REPRODUCE HIS PERSONALITY AND MEMORIES, BUT YOU WERE CUSTOM-MADE WITH VARIOUS GENETIC MANIPULATIONS THAT WERE TABOO.
YOU ARE SAITO'S CLONE...
...

THEN THE CAPTAIN TOLD ME ALL THERE WAS TO TELL.

AND ABOUT MY BIRTH ...

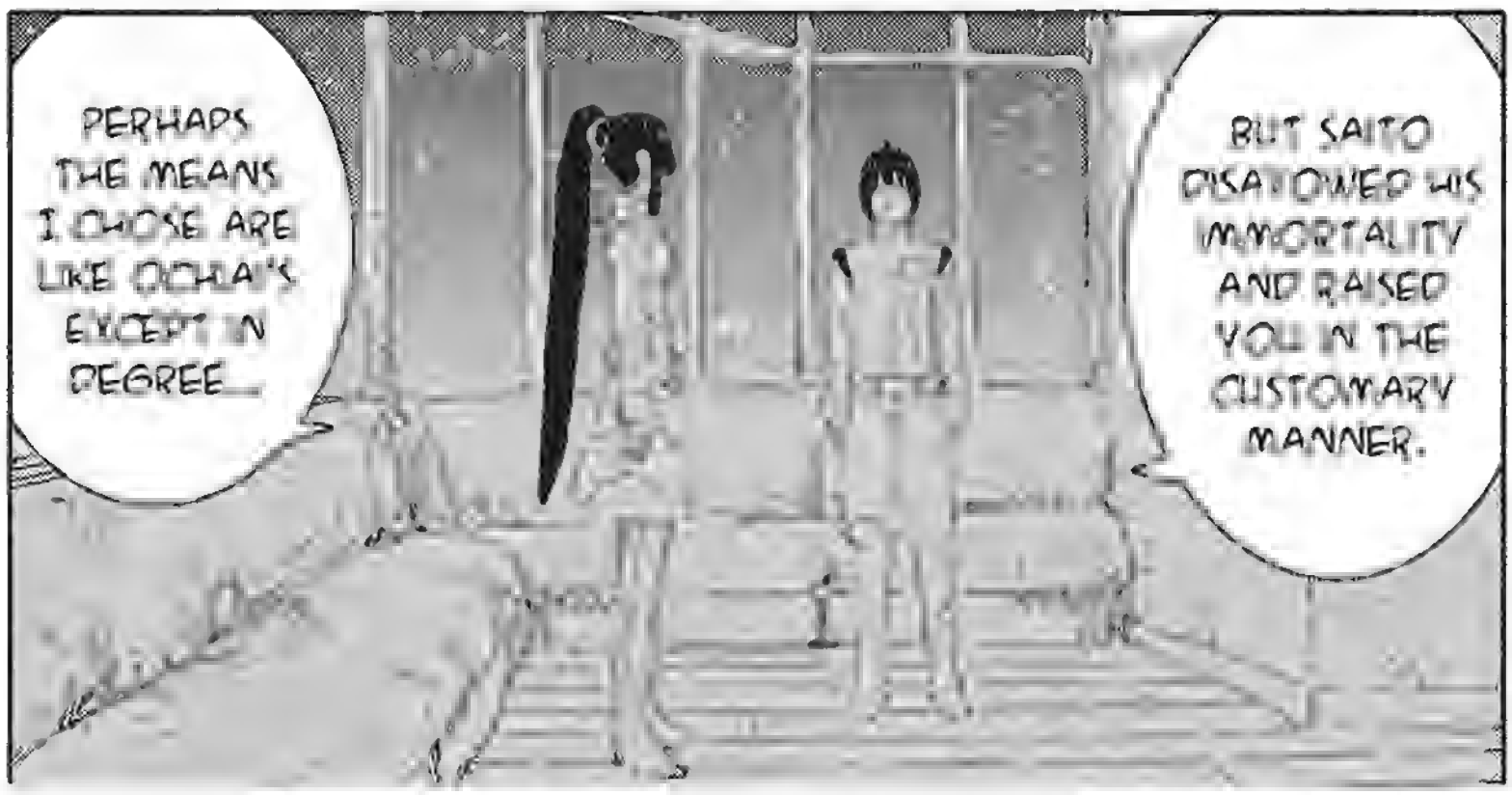
ABOUT WHAT HAPPENED ON SIDONIA AND TO THEIR RELATIONSHIPS.

ABOUT HOW GRAMPS, THE CAPTAIN, MS. HIYAMA, AND SCIENTIST OCHIAI WERE THE IMMORTAL CREW SOCIETY'S FOUNDING MEMBERS.

BUT SUDDENLY SHE FELT LIKE SOMEONE CLOSE WHOM I'D KNOWN FOR A LONG TIME.

UP UNTIL THEN, THE CAPTAIN HAD SEEMED LIKE SOME KIND OF EXALTED FIGURE TO ME,

I'VE DONE WHATEVER I HAVE NEEDED TO DO FOR SIDONIA'S SURVIVAL.
THANK YOU FOR TELLING ME.


PERHAPS THE MEANS I CHOSE ARE LIKE OCHA'S EXCEPT IN DEGREE...
BUT SAITO DISAVOWED HIS IMMORTALITY AND RAISED YOU IN THE CUSTOMARY MANNER.

WAS THE CREW SOCIETY'S EXISTENCE JUSTIFIED? IS IT STILL, FOR THE SAKE OF OUR FUTURE?

TANIKAZE... I DON'T KNOW ANYMORE.

CAPTAIN ...

HMF ...

MAYBE I'M A BIT TIRED.

SIDONIA HAS GOTTEN THIS FAR BECAUSE OF YOU, CAPTAIN!

I REGRET THAT I FAILED TO UNDERSTAND HIM BACK THEN...

DID SAITO FEEL THIS WAY TOO ?

I THINK ANYBODY WOULD BECOME EXHAUSTED BY THE IDEA OF LIVING FOREVER, BURDENED WITH RESPONSIBILITIES FOR GOOD.

GRAMPS SEEMED REALLY CONTENT AT THE END.

BUT WHY NOT THINK OF IT LIKE YOUR AVERAGE HUMAN LIFESPAN GOT STRETCHED OUT A LI'L?

ガヂヂヂ

6227

I'M STILL SO MUCH YOUNGER THAN YOU, CAPTAIN, AND I DON'T REALLY GET WHAT IT MEANS TO BE IMMORTAL...

HIYAMA

I'LL BE READY BY 7.

AH !

GNK

AUK

TANI-KAZE ...

POUR

PLIP

PLIP

UNTIL IT STOPS ...

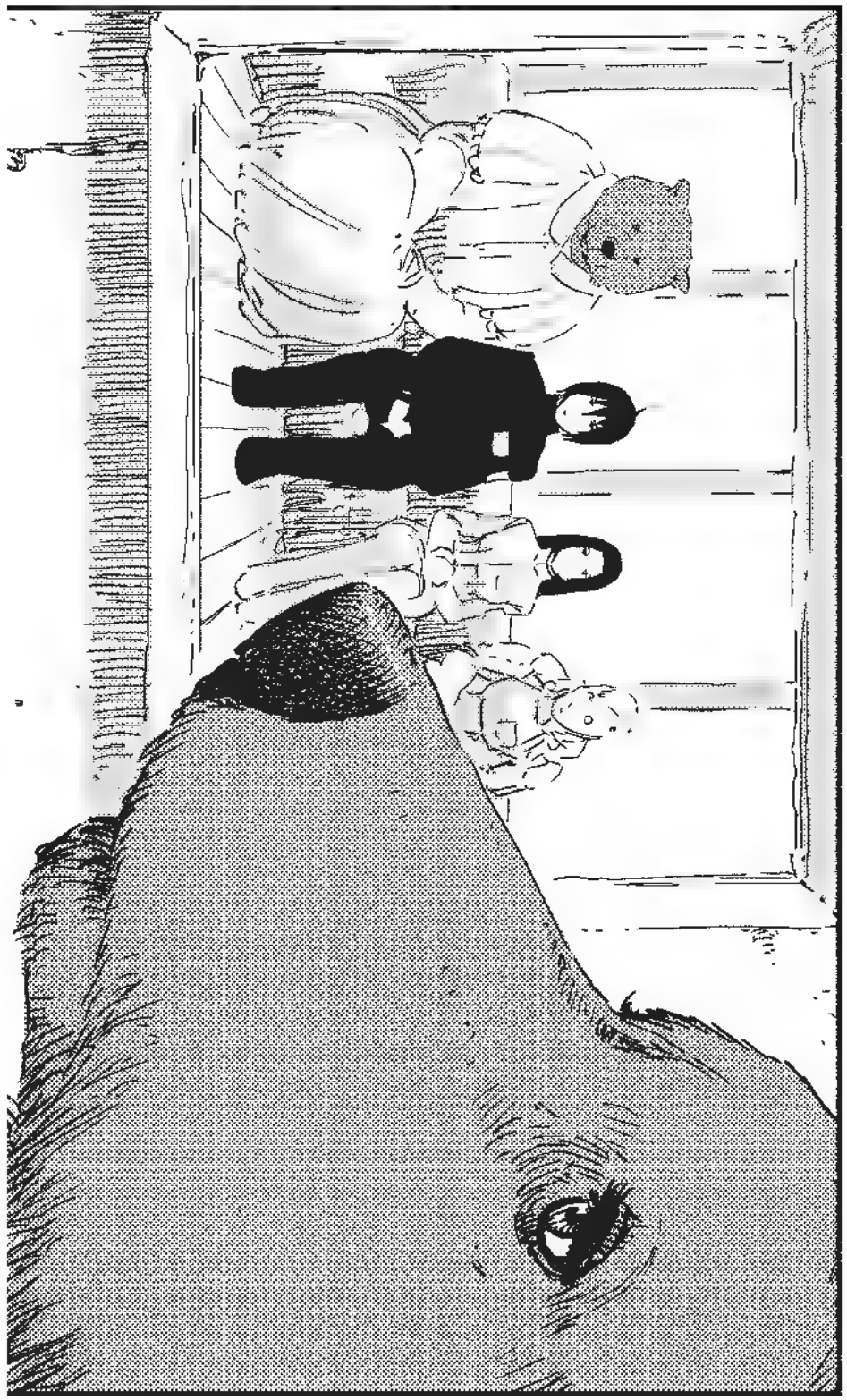
IT WASN'T IN THE WEATHER SCHEDULE ...

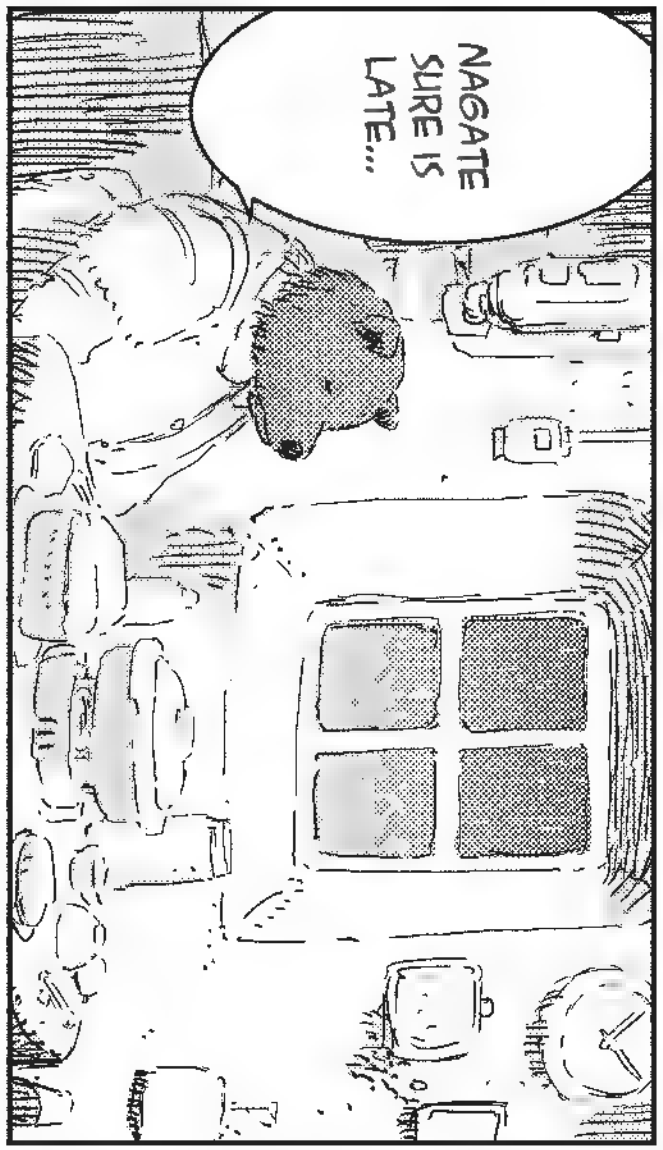
RAIN ...

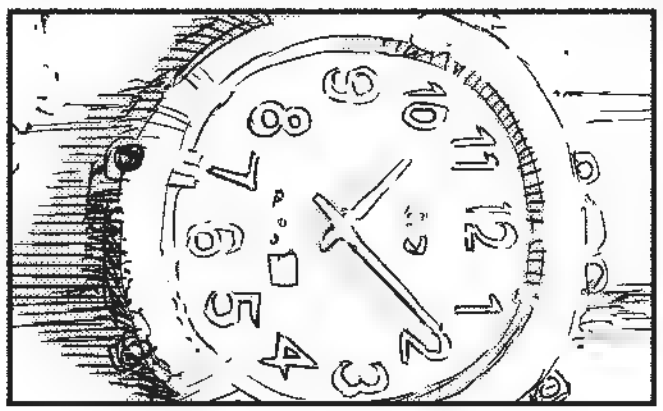
スルッ

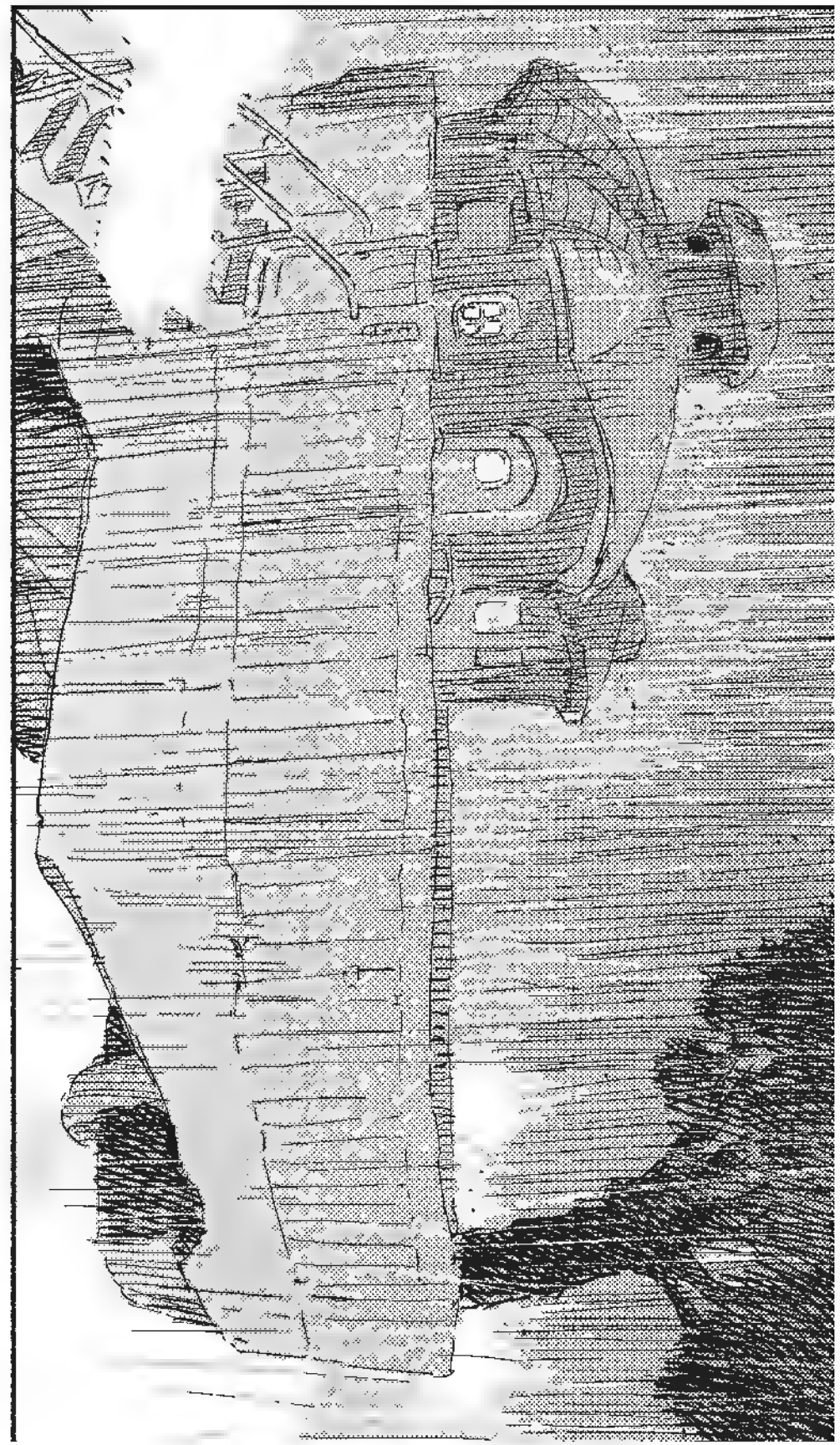
YOU CAN JUST STAY HERE.

Chapter 66: END

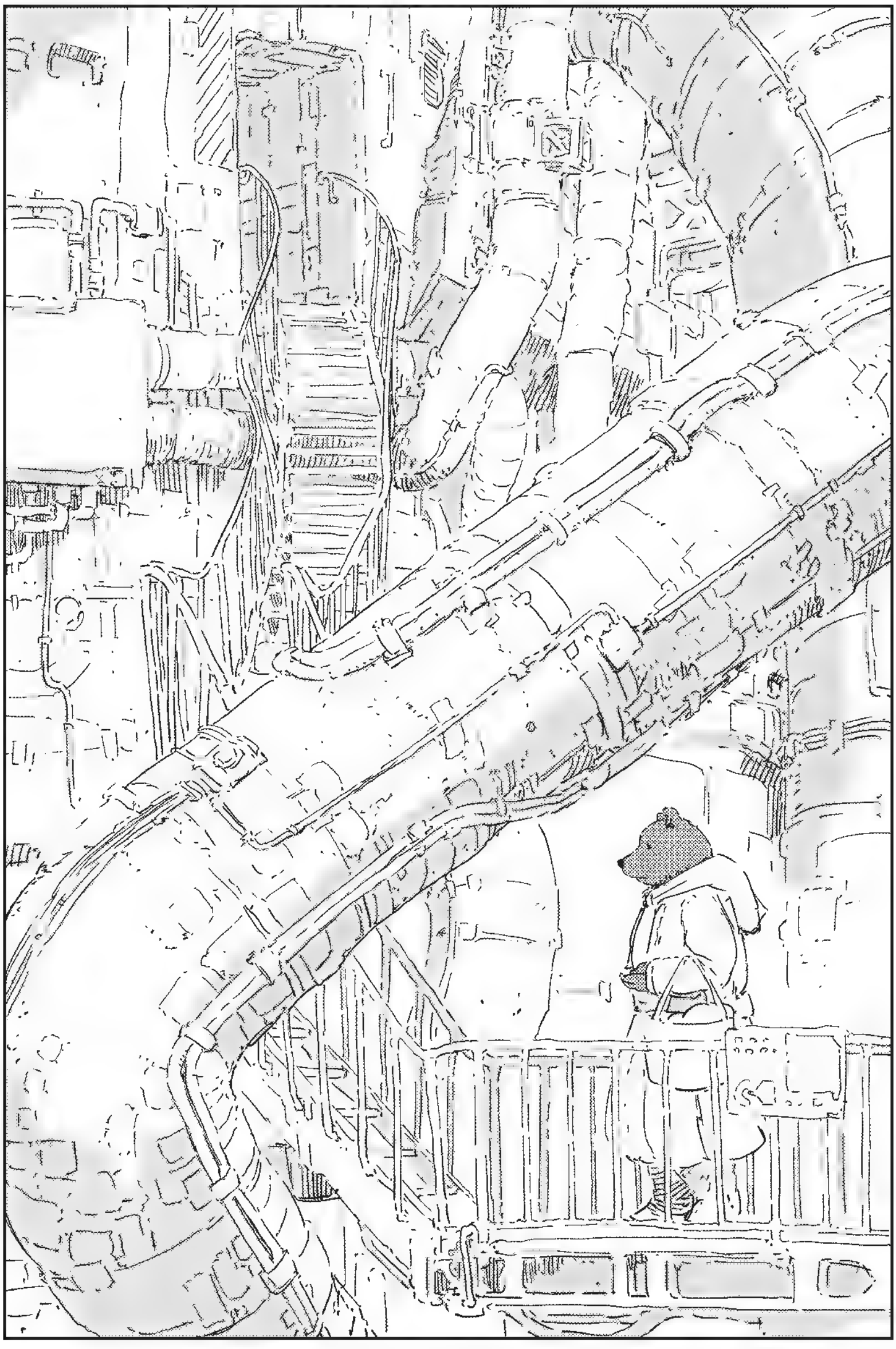




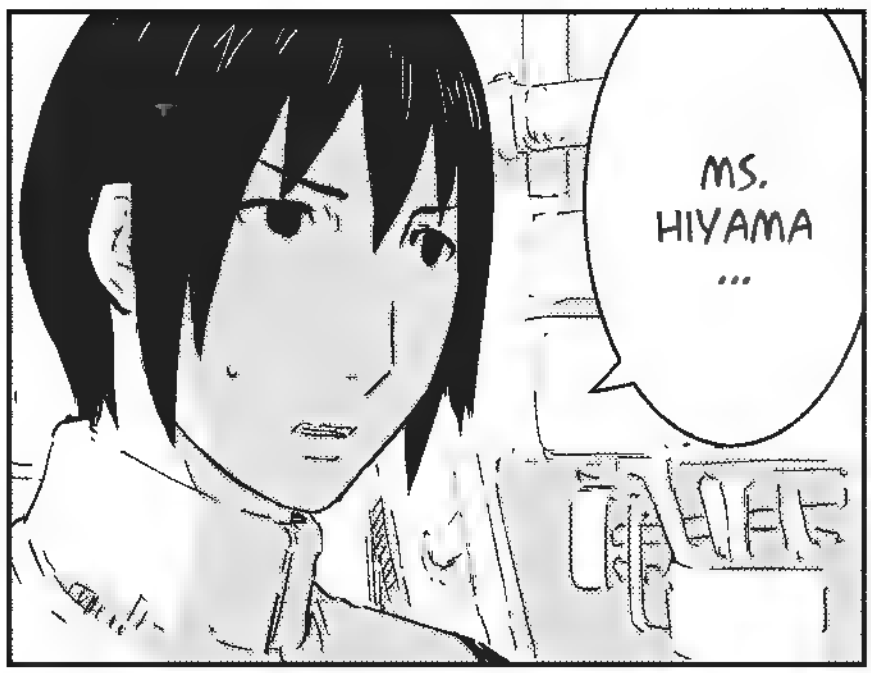


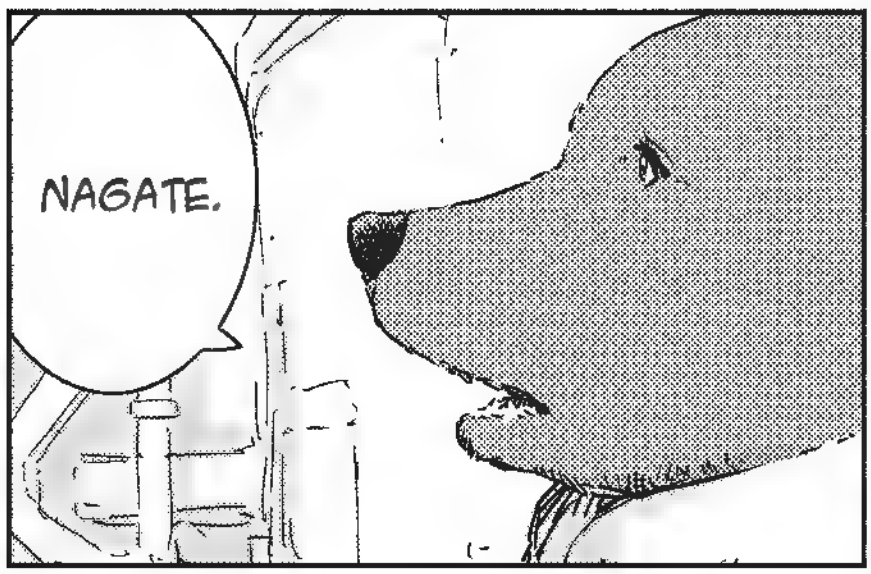


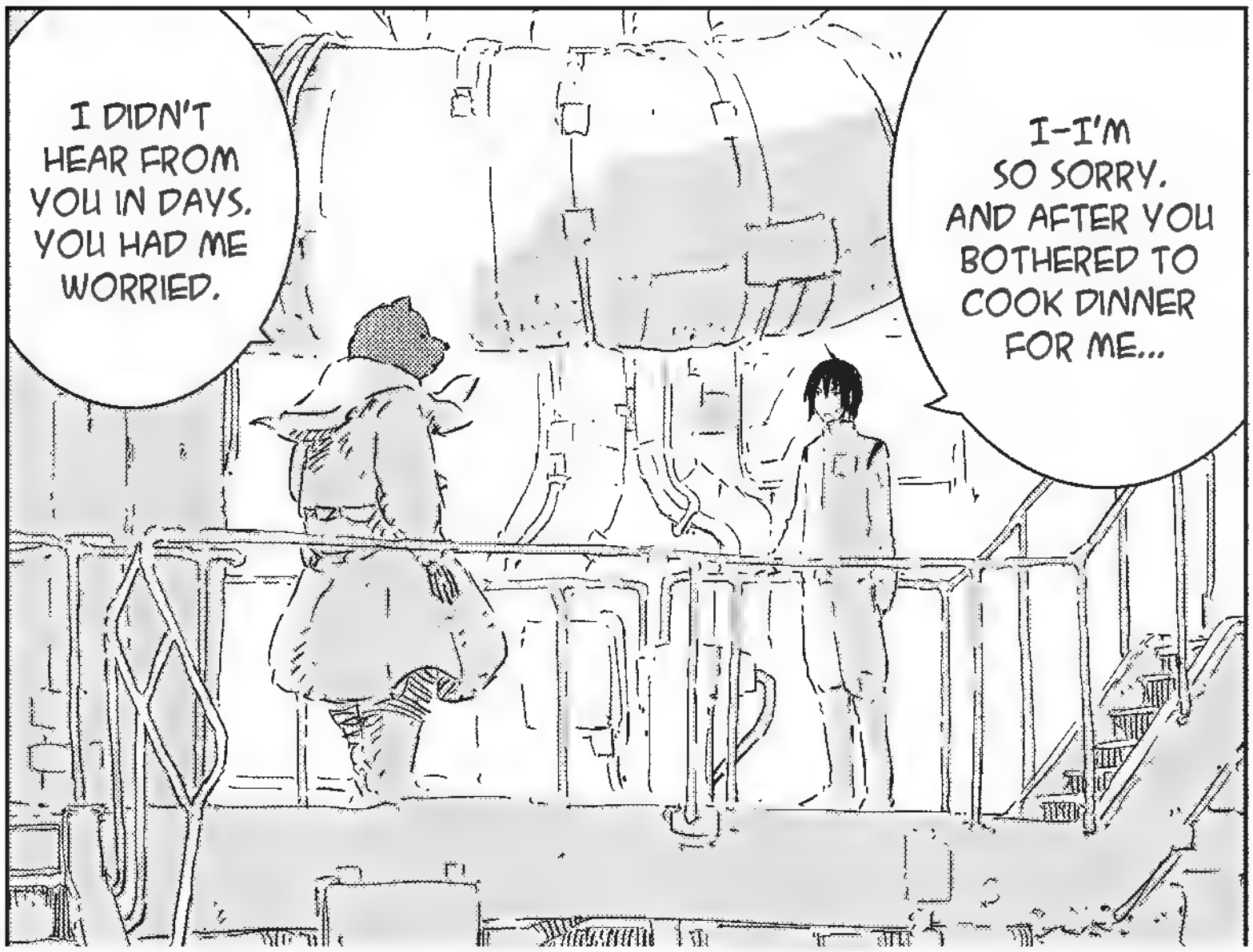
Chapter 67: The Attack Fleets' Pinch



One Hundred Sights of Sidonia Part Fifty-One:
Uppermost Stratum Area Marketplace


MS. HIYAMA ...


NAGATE.


I DIDN'T HEAR FROM YOU IN DAYS. YOU HAD ME WORRIED.
I-I'M SO SORRY. AND AFTER YOU BOTHERED TO COOK DINNER FOR ME...

YOU CAN COME AROUND FOR A MEAL ANYTIME.

WELL, I'M GLAD YOU'RE OKAY.

FORGIVE ME...

OH! I WAS JUST, UH...

!

BY THE WAY, IT LOOKS LIKE YOU CAME DOWN FROM THE UPPERMOST LEVEL. WHAT WERE YOU DOING THERE?

THANK YOU SO MUCH!

WHAT WAS HE SO FLUSTERED ABOUT?

GOTTA RUN!!

AAH

KSHT

TANIKAZE! THAT ENTRANCE IS FOR THE SUPREME COMMANDER ONLY!

S- SORRY I'M LATE!

I GOT LOST

!!

DOESN'T MATTER. HURRY UP AND TAKE YOUR SEAT.

O-OH, EXCUSE ME!!

THIS MEETING OF TOPMOST-RANKED CREW WILL NOW CONVENE.

TIME IS PRESSING SO CAN WE FOREGO THE INTRODUCTION OF NEW MEMBER TANIKAZE?

FIRST ORDER OF BUSINESS IS THE FLEETS' PROGRESS STATUS.

NO OBJEC-TION.

FINE BY ME. GO AHEAD.

STAR LEM

ATTACK FLEET 1

THEY ARE PRESENTLY ARRIVING AT ABOUT THE HALFWAY POINT TO THE DESTINATION— PROGRESS HAS BEEN EXTREMELY FAVORABLE.

CONVERSION ORGANS

ATTACK FLEET 2

SURVEY FLEET

SIDONIA

THERE HAS BEEN SOME COMBAT SO FAR, BUT ONLY SKIRMISHES, AND EACH FLEET REMAINS UNHARMED.

LINKED GAUNA x 1

SOLO GAUNA x 43

TOTAL CORES DESTROYED 98

SHOULDN'T OUR PRIORITY RIGHT NOW BE DEALING WITH HYBRID NO. 2?

YUP.

THEY'RE ONLY HALFWAY THERE. IT'S TOO SOON TO BE RESTING EASY.

NO REACTION FROM THE GREATER CLUSTER SHIP. TO BE HONEST I NEVER IMAGINED IT GOING THIS SMOOTHLY ...

ONCE THE FLEETS HAVE RETRIEVED THE CONVERSION ORGANS, SUCCESS IS VIRTUALLY ASSURED.

THERE IS NOT MUCH DAMAGE TO THE OUTER SHELL, BUT HE'S LOST 40% OF HIS MASS.

JZZT

VVMM

THIS IS AN IMAGE OF KANATA BASED ON OUR MOST RECENT SURVEILLANCE DATA.

EVEN IF HE HAS RECOVERED, KANATA DOES NOT HAVE SUFFICIENT HIGGS PARTICLES TO TARGET SIDONIA FROM HIS CURRENT POSITION.

AND ARE WE SIMPLY TO TRUST SHINATOSE LAB?

IN OUR OPINION KANATA IS STILL UNABLE TO RESTORE HIS GRAVITON RADIAL EMITTER.

...
...

THAT'S RIGHT.

UNMANNED RECON UNIT'S

HYPERDIRECTIONAL-SURVEILLANCE SYSTEM

ARE YOU SAYING THAT AS LONG AS WE KNOW KANATA'S POSITION, HE CAN'T CATCH US OFF GUARD?

TANIKAZE. YOU LOOK LIKE YOU HAVE SOMETHING TO SAY.

!

CAN WE NEVER FIGHT THE GAUNA SIDE BY SIDE AT THIS POINT?

IS KANATA— SCIENTIST OCHIAI— AN ENEMY OF SIDONIA NOW AND NOTHING ELSE?

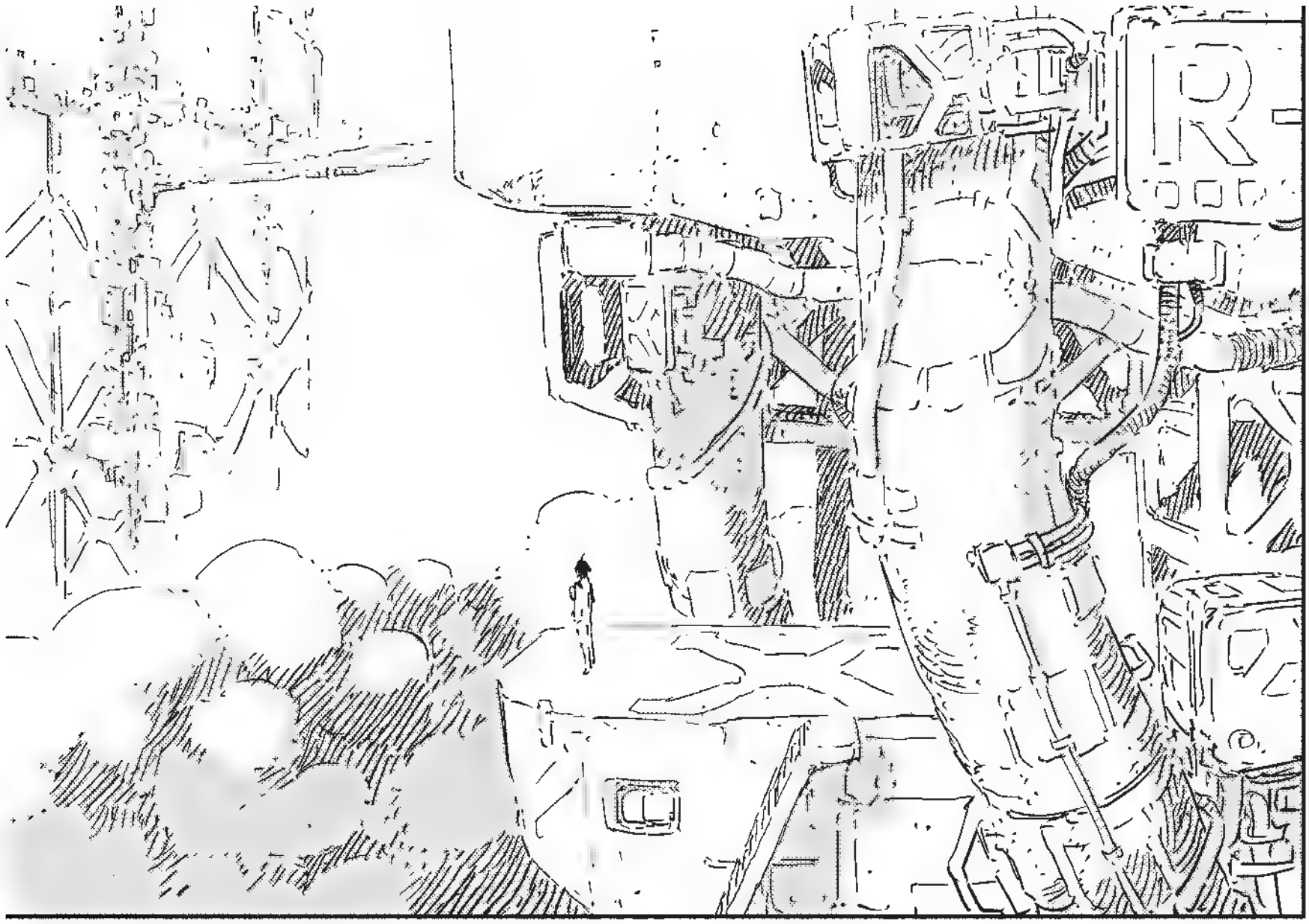
EVEN IF HE CAME TO US SUING FOR PEACE, THAT WOULD NOT CHANGE.

THERE IS NO WAY. HE IS A TARGET TO BE ELIMINATED JUST LIKE THE GAUNA.

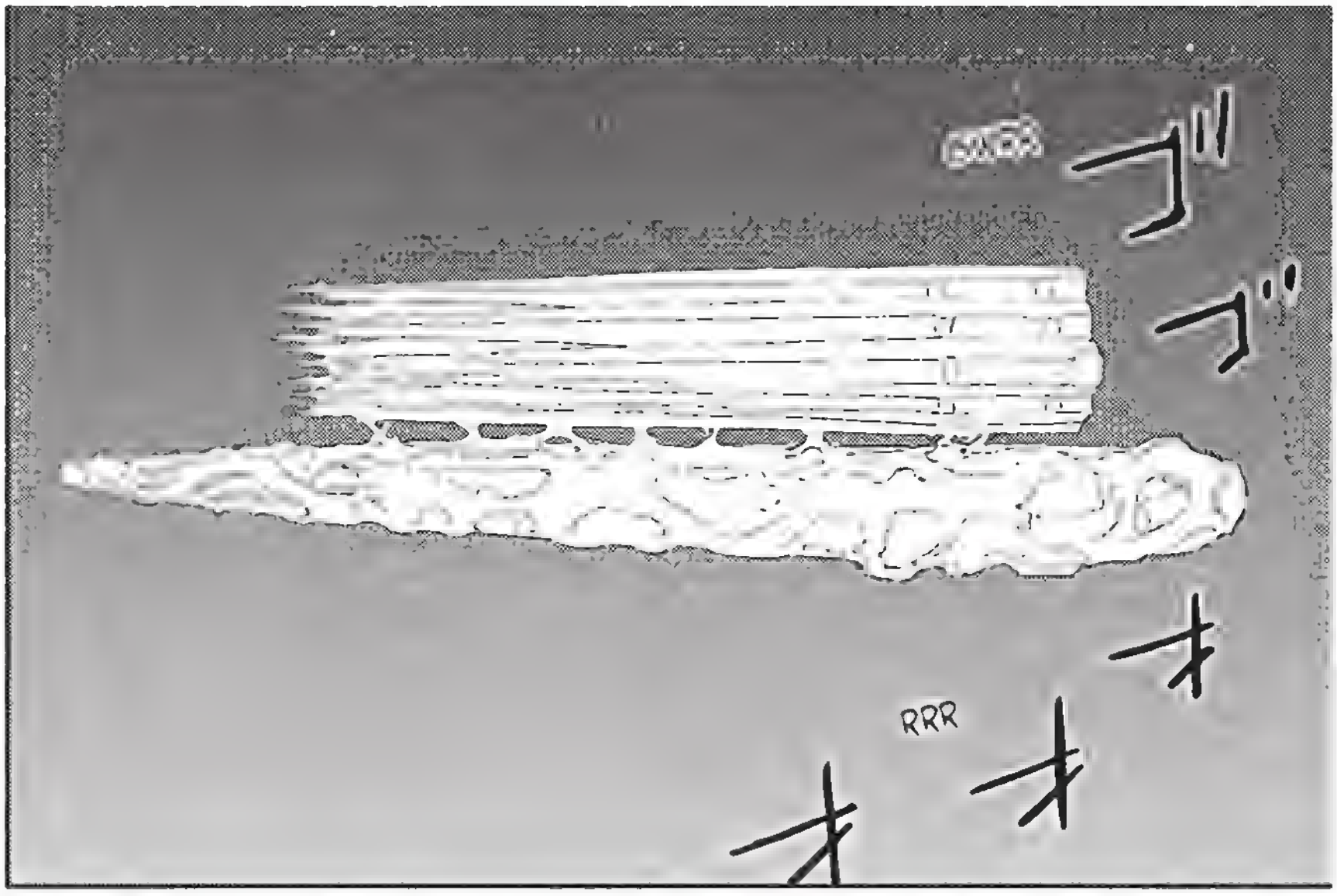
I UNDER-STAND.

RIGHT.

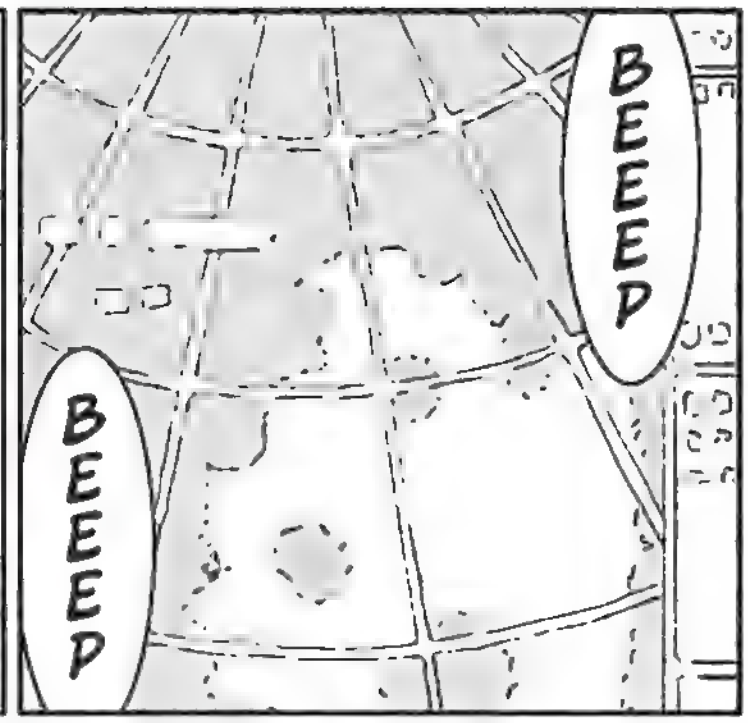
...

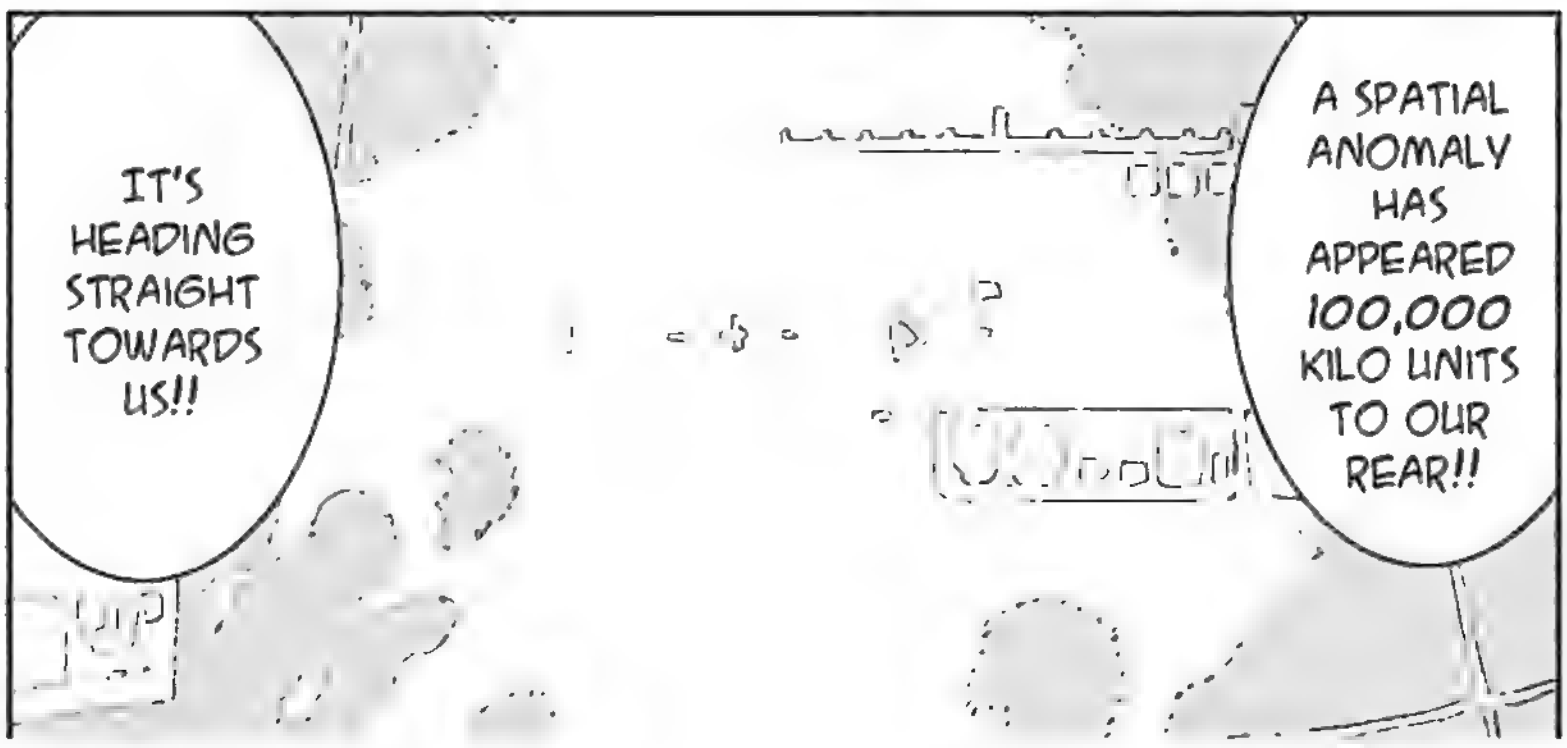


WHOOO


RRR

!!!


BEEEP
BEEEP


IT'S HEADING STRAIGHT TOWARDS US!!
A SPATIAL ANOMALY HAS APPEARED 100,000 KILO UNITS TO OUR REAR!!

BASED ON SPATIAL PARAMETERS, IT IS LESSER-CLUSTER-SHIP CLASS AT THE MINIMUM!!

ITS SCALE ?!

CLOAKED GAUNA !!

WE WON'T BE ABLE TO SHAKE IT OFF, EVEN AT MAXIMUM POWER !!

IT'S FAST ...

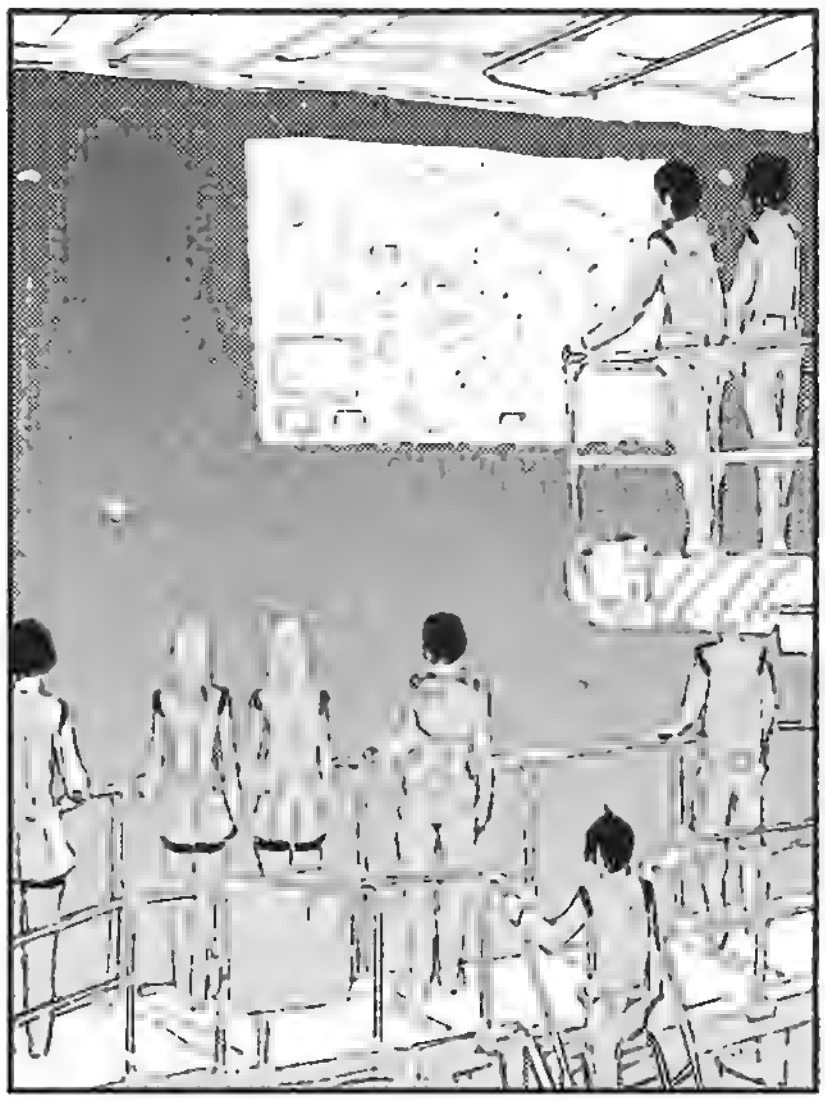
WHAT THE HELL ...

IT'S PICKING UP SPEED !!

WE HAVE NO CHOICE. WE'RE ENGAGING IT.

...

BY OUR ESTIMATES THE ENEMY IS OF CONSIDERABLE MASS!
THIS IS ATTACK FLEET TWO— WE HAVE ENCOUNTERED GALINA!! WE ARE ABOUT TO ENGAGE!!



TEN MINUTES TO CONTACT!

WE'LL HIT THEM WITH ALL WE'VE GOT!!

THWOOM

PILOTS IN UNITS IMMEDIATELY!!

ALL SHIPS, PREPARE TO ATTACK!!

GAKUNG

GKUNG

WHHRRR

SHWOOO

CONTACT IMMINENT !!

CONTACT IMMINENT !!

SHWIPP

THWPP

CHRR

HHRRR

ゴゴゴ

BADUMP

BADUMP

BADUMP

MR. TANIKAZE ...

THE GAUNA ARE MATERI-ALIZING !!

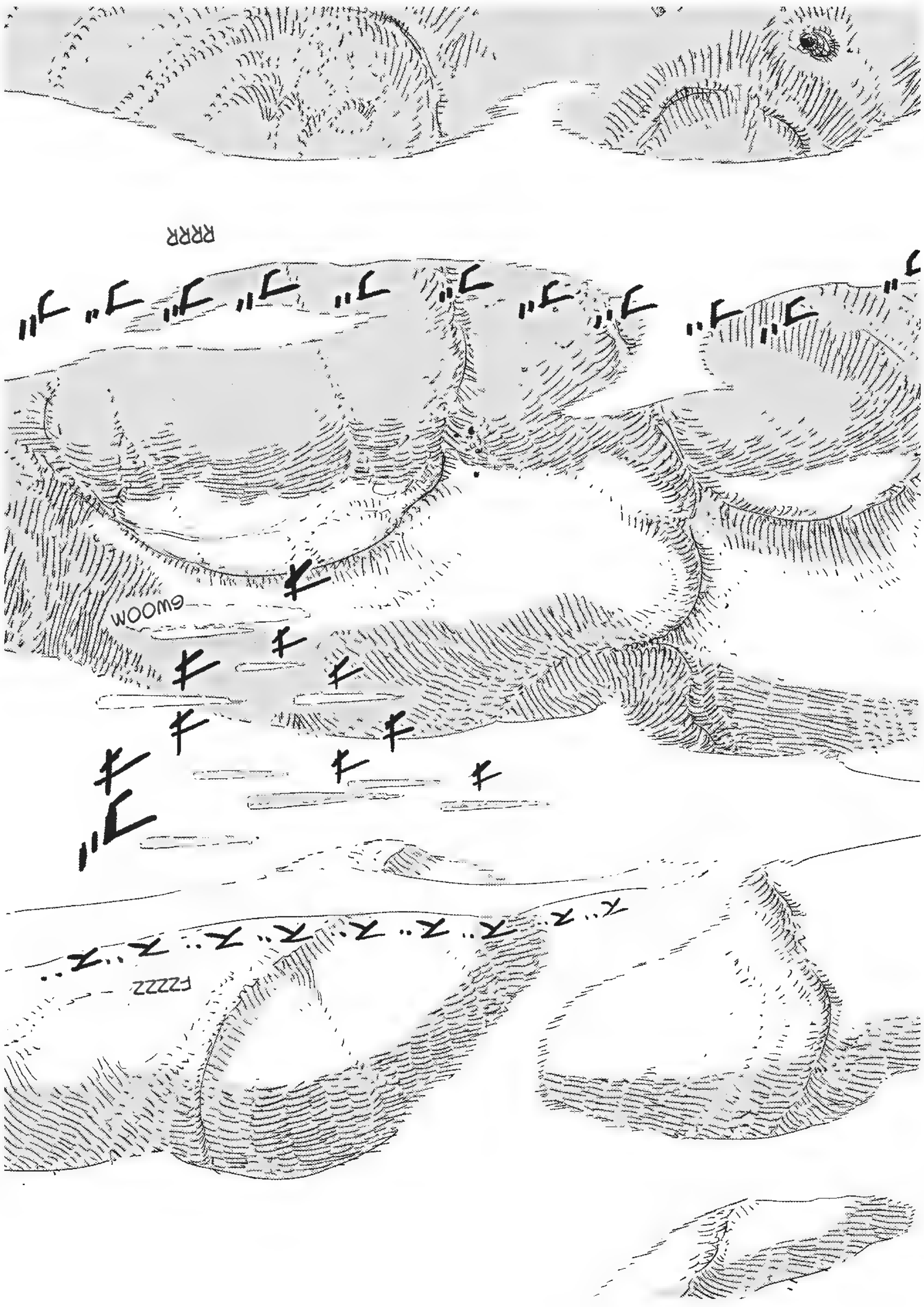
FZZZ

IT'S HERE !!

CHNK

DIS-CON-NECT !!

VWOM


RRRR
WOOMG
FZZZZ

ゴゴゴ

GWRRR

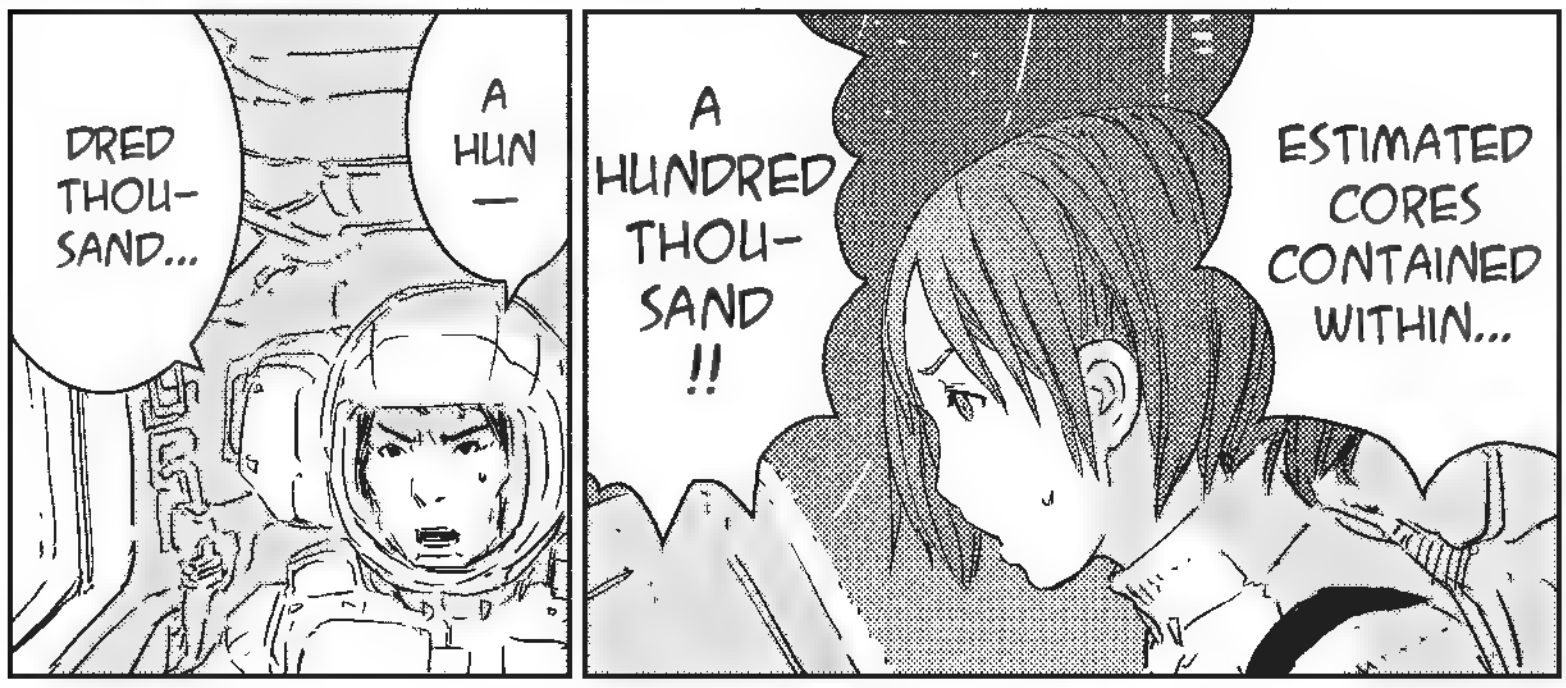
ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ

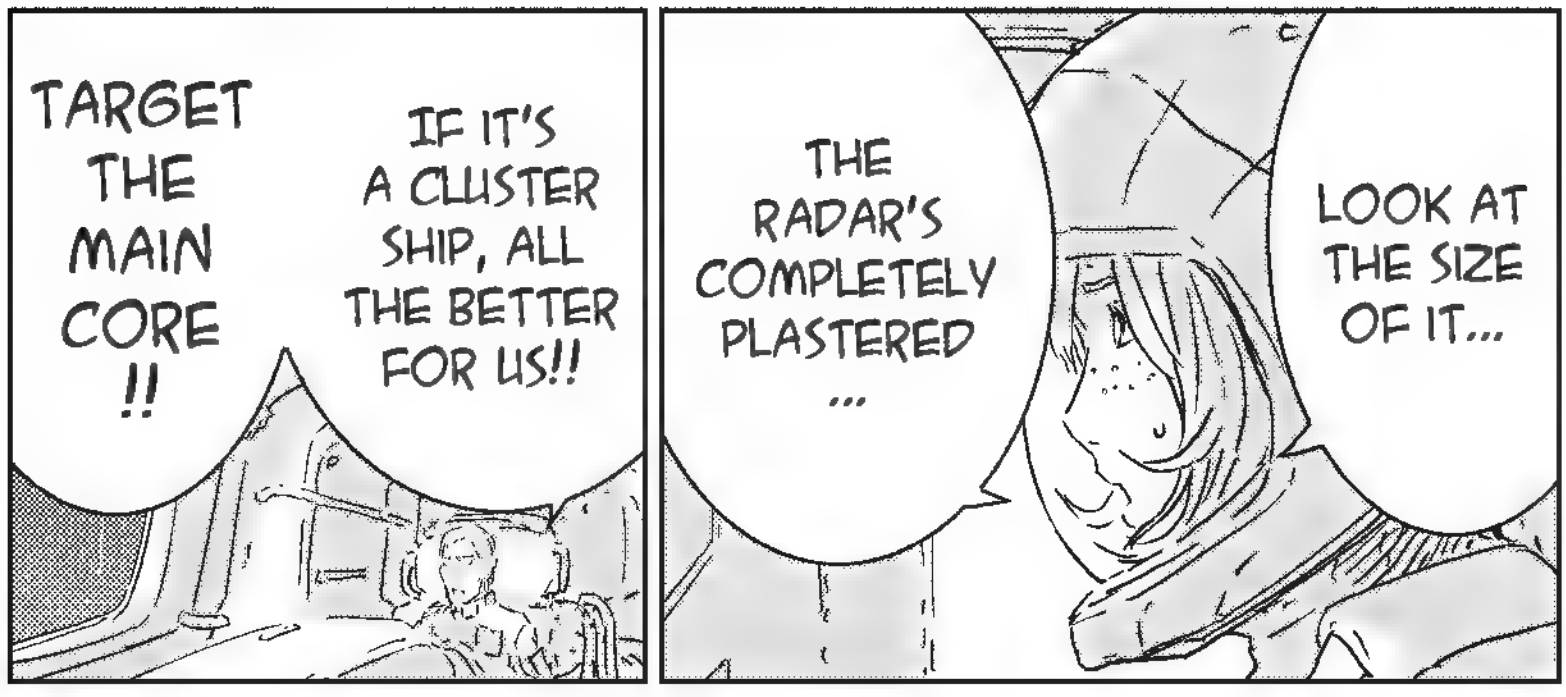
BLUP

BLUPBLUP

ゴゴゴゴゴゴゴゴゴゴ

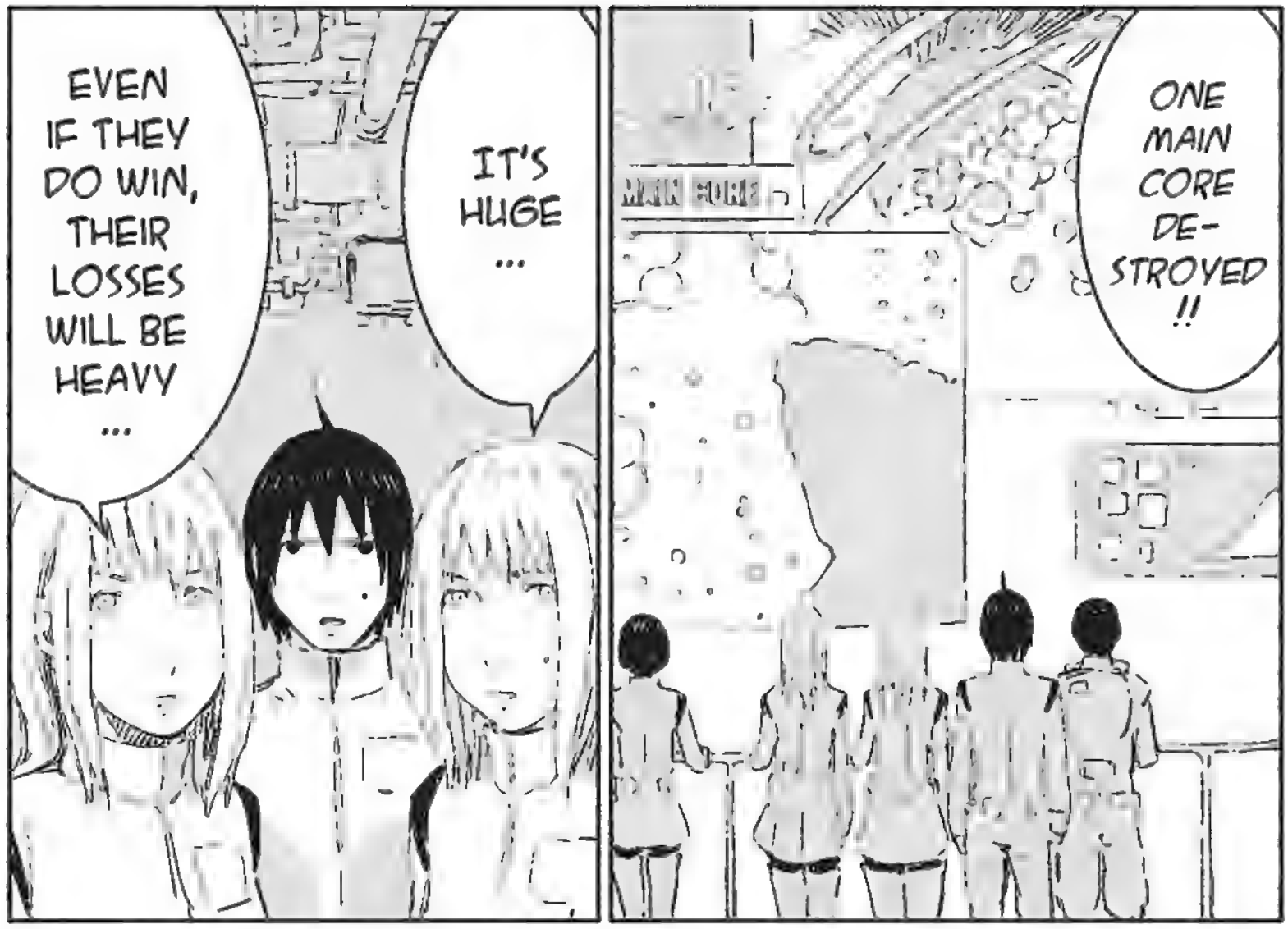
IT'S A CLUSTER SHIP!!
GWRRRR

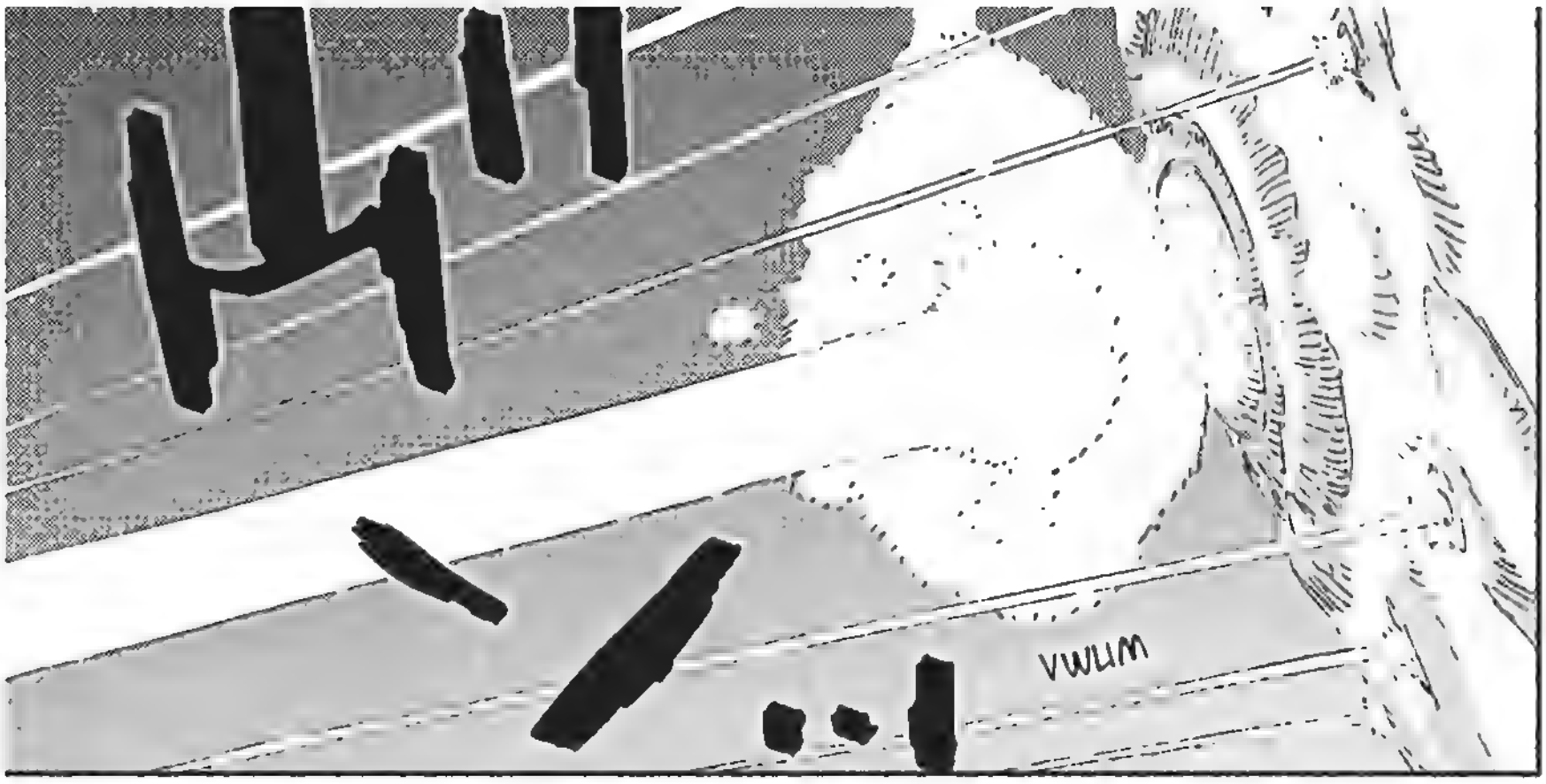

DRED THOU-SAND...
A HUN—
A HUNDRED THOU-SAND!!
ESTIMATED CORES CONTAINED WITHIN...

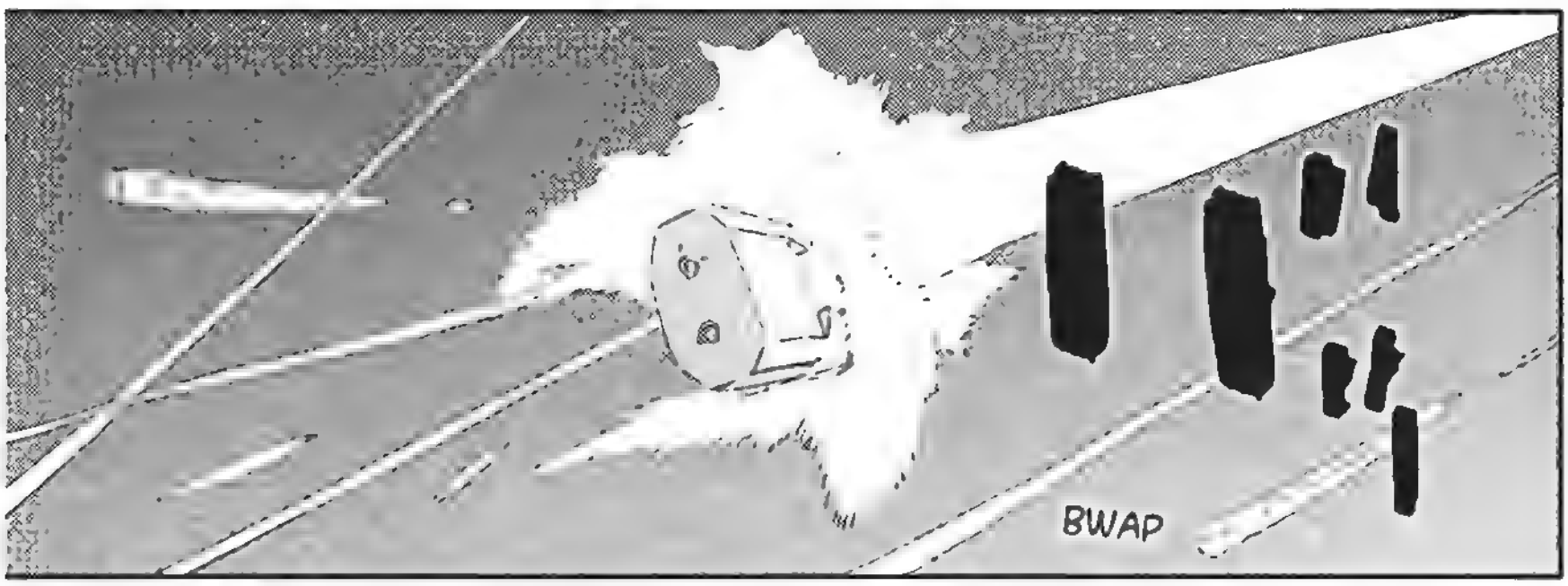

TARGET THE MAIN CORE!!
IF IT'S A CLUSTER SHIP, ALL THE BETTER FOR US!!
THE RADAR'S COMPLETELY PLASTERED...
LOOK AT THE SIZE OF IT...

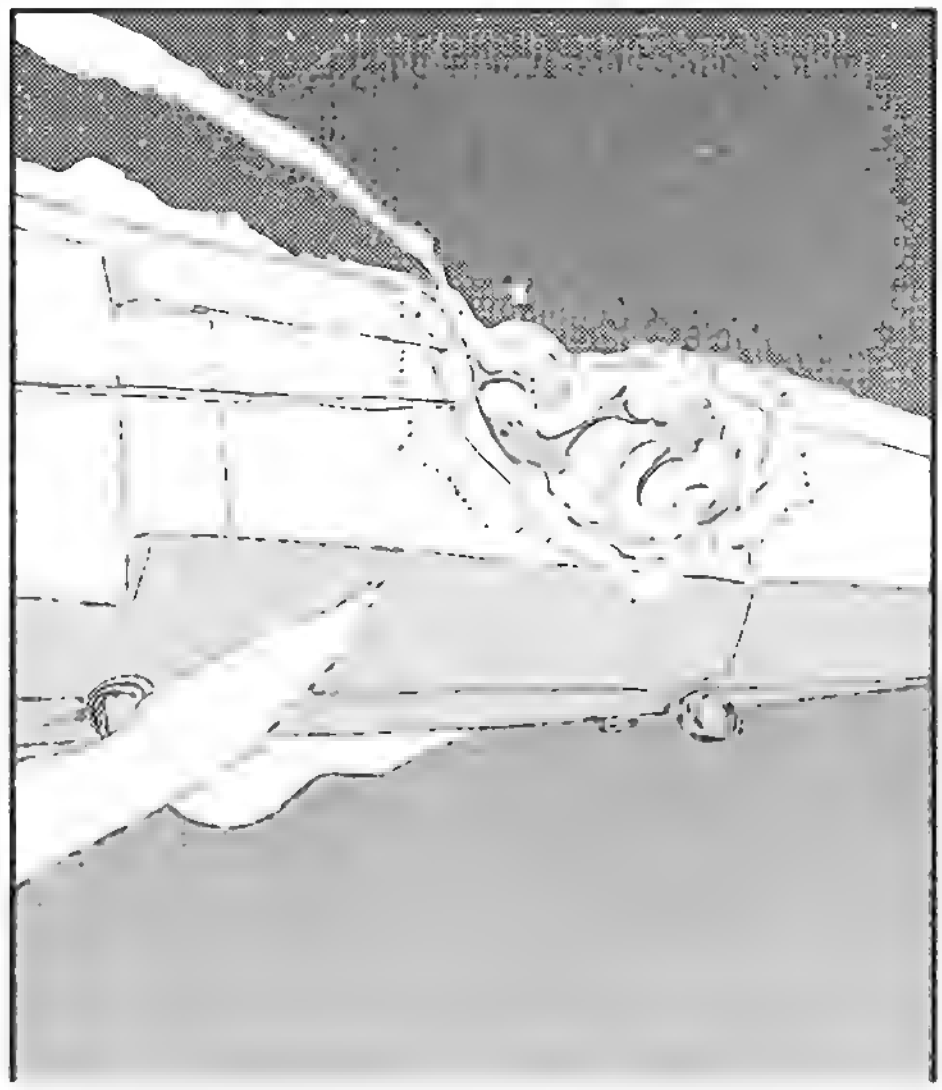
DOM
DOM
KOOM
KOOM

BGOP
HOK
BGOP
BO
VMM
VMM
VMM
HIGGS PARTICLE CANNON FIRE FROM THE CLUSTER SHIP!!
SPREAD OUT!!
DOM
DOM


EVEN IF THEY DO WIN, THEIR LOSSES WILL BE HEAVY ...
IT'S HUGE ...
ONE MAIN CORE DE-STROYED !!


VWUM


BWAP



HELM INOPER-ATIVE!!

GWRRR

HELM INOPERA-TIVE!!

HNN

THEY'LL MELT YOU IN ONE SHOT !!

WATCH OUT FOR THE HIGH-POWERED HIGGS PARTICLE CANNONS !!

BOOM

SHIP FOUR LOST !!

DWOM

CRUSH THOSE GUN-PORTS !!

ZMM

ズズーン…

HHRRR

DEPLOY THE GARDES AND TSUMUGI !!

VWMM

VWMM

FWINK

FWIWINK

FWOO

FWOM

FOOM

BIP

BIP

BIP

BIP

BIP

BIP

6- GALUNA HAVE BEEN LAUNCHED !!

A HUGE NUMBER OF THEM !!

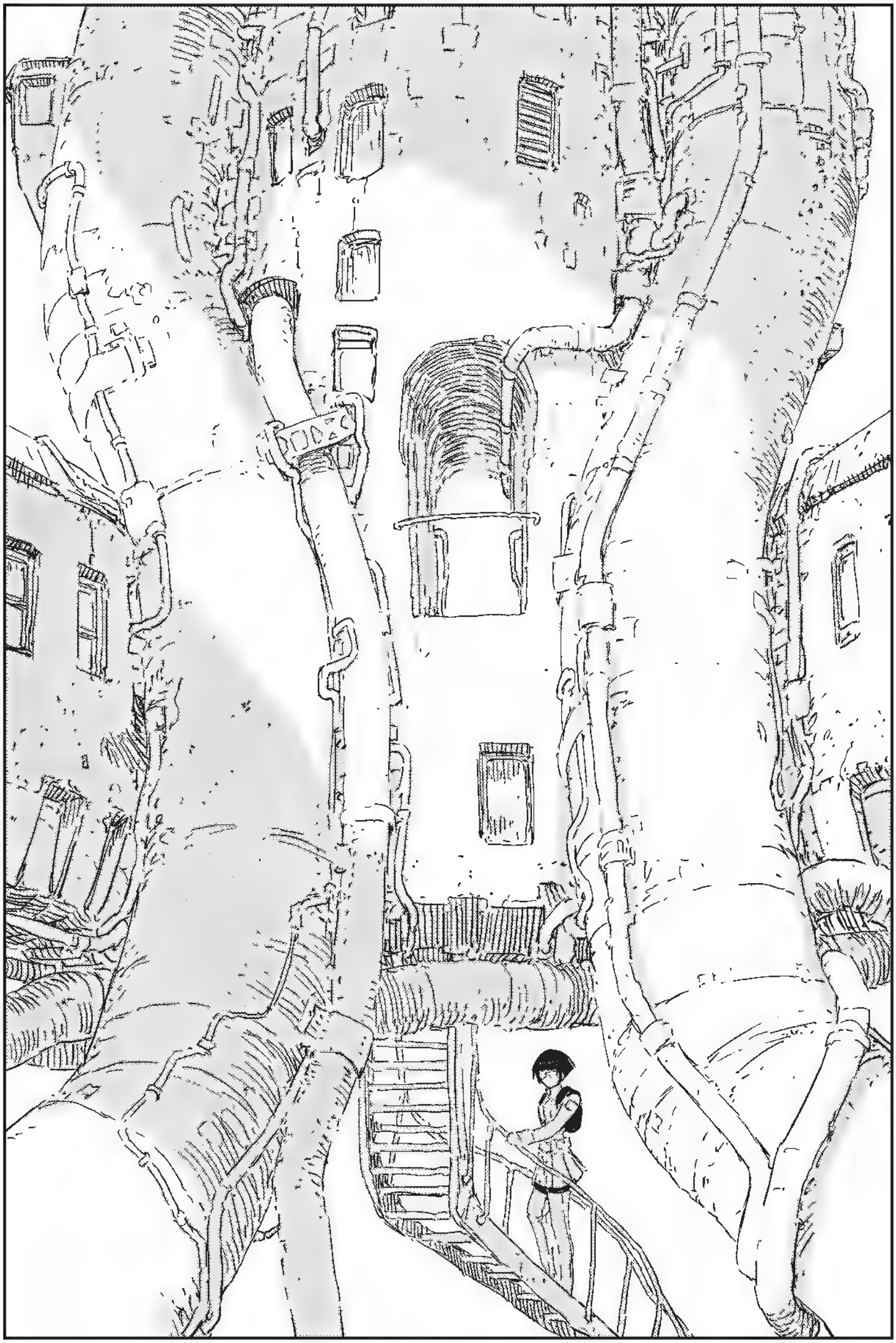
GLUB

THAPAPAP

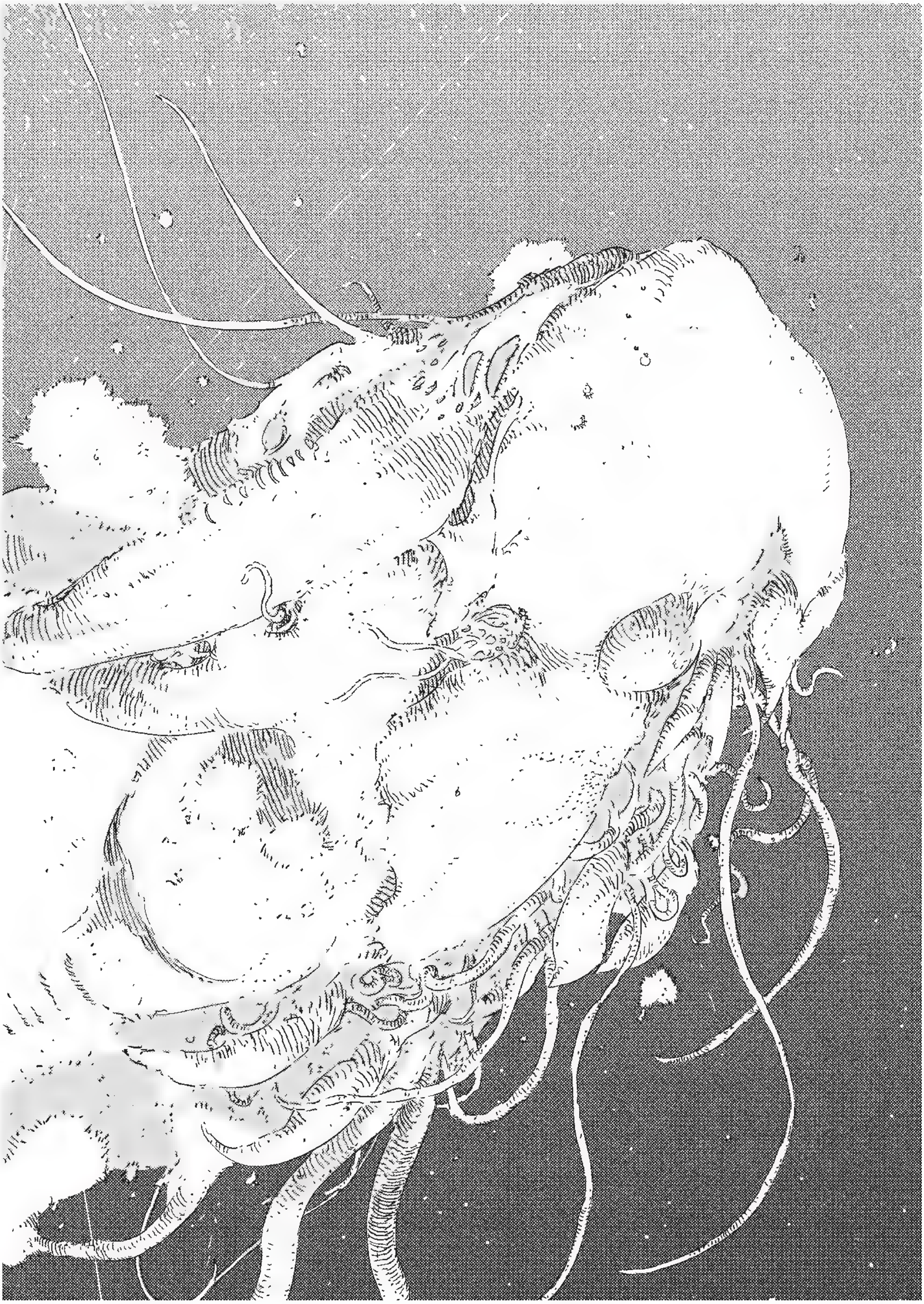
THAPAPAPAP

Chapter 67: END

Chapter 68: Nagate Tanikaze's Restlessness



One Hundred Sights of Sidonia Part Fifty-Two:
Pilots' Dorm, Ward F



FWASH

DOM

SEVEN LEFT.

SECOND MAIN CORE DESTROYED !

GGRRR

SHOOM

SHOOM

CHHZZZ

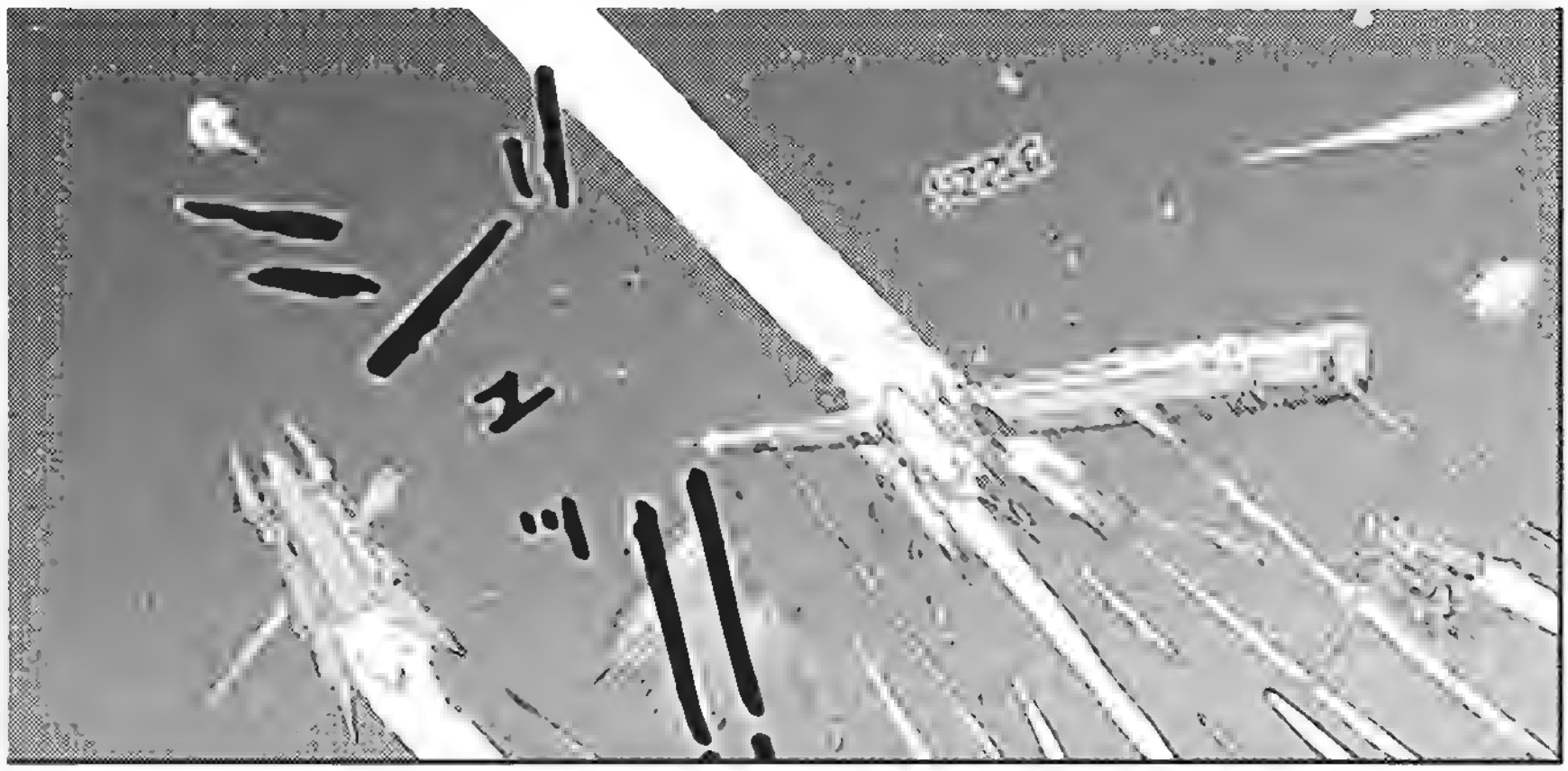
DOM

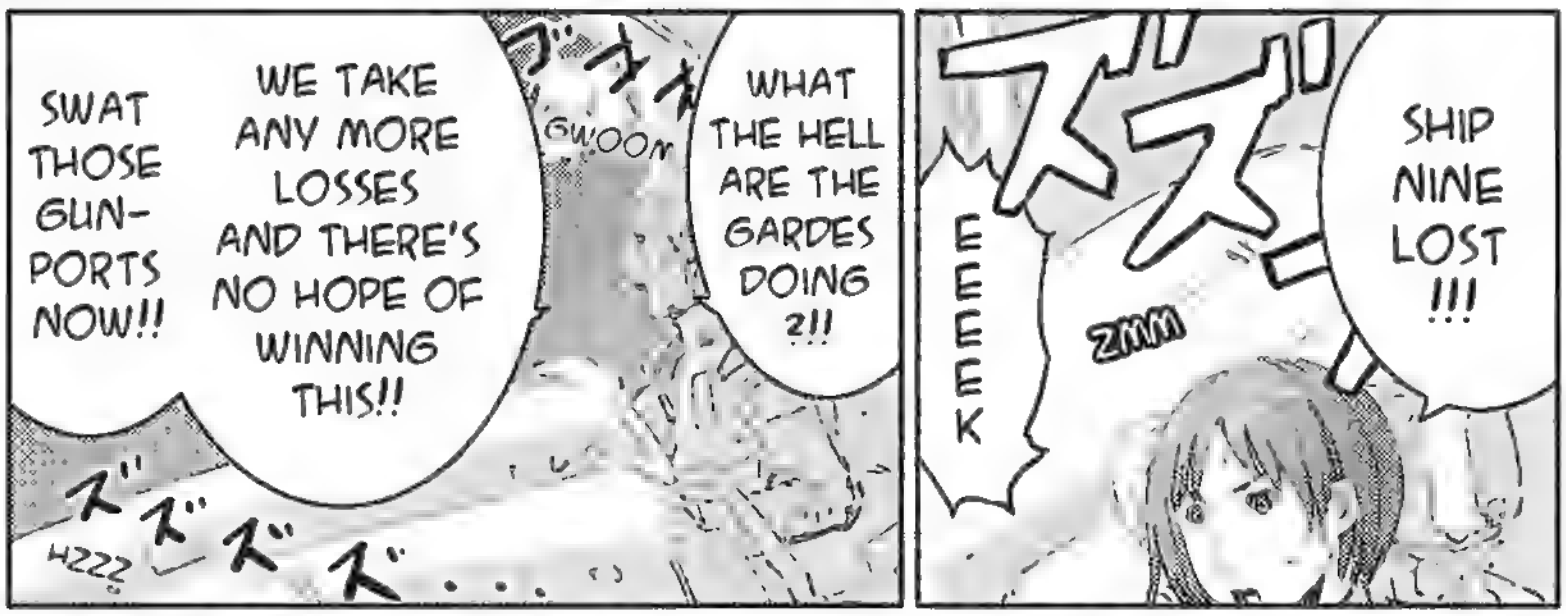
DOM

WE MIGHT JUST BARELY MAKE IT ...

HZZ

VWOM




SWAT THOSE GUN-PORTS NOW!!
WE TAKE ANY MORE LOSSES AND THERE'S NO HOPE OF WINNING THIS!!
GWOON
WHAT THE HELL ARE THE GARDES DOING ?!!
EEEK
ZMM
SHIP NINE LOST !!!

DOM
GWOOSH

!

DOM

BOM.E

DOM

AA AH !!

WHUGG

ズルズル

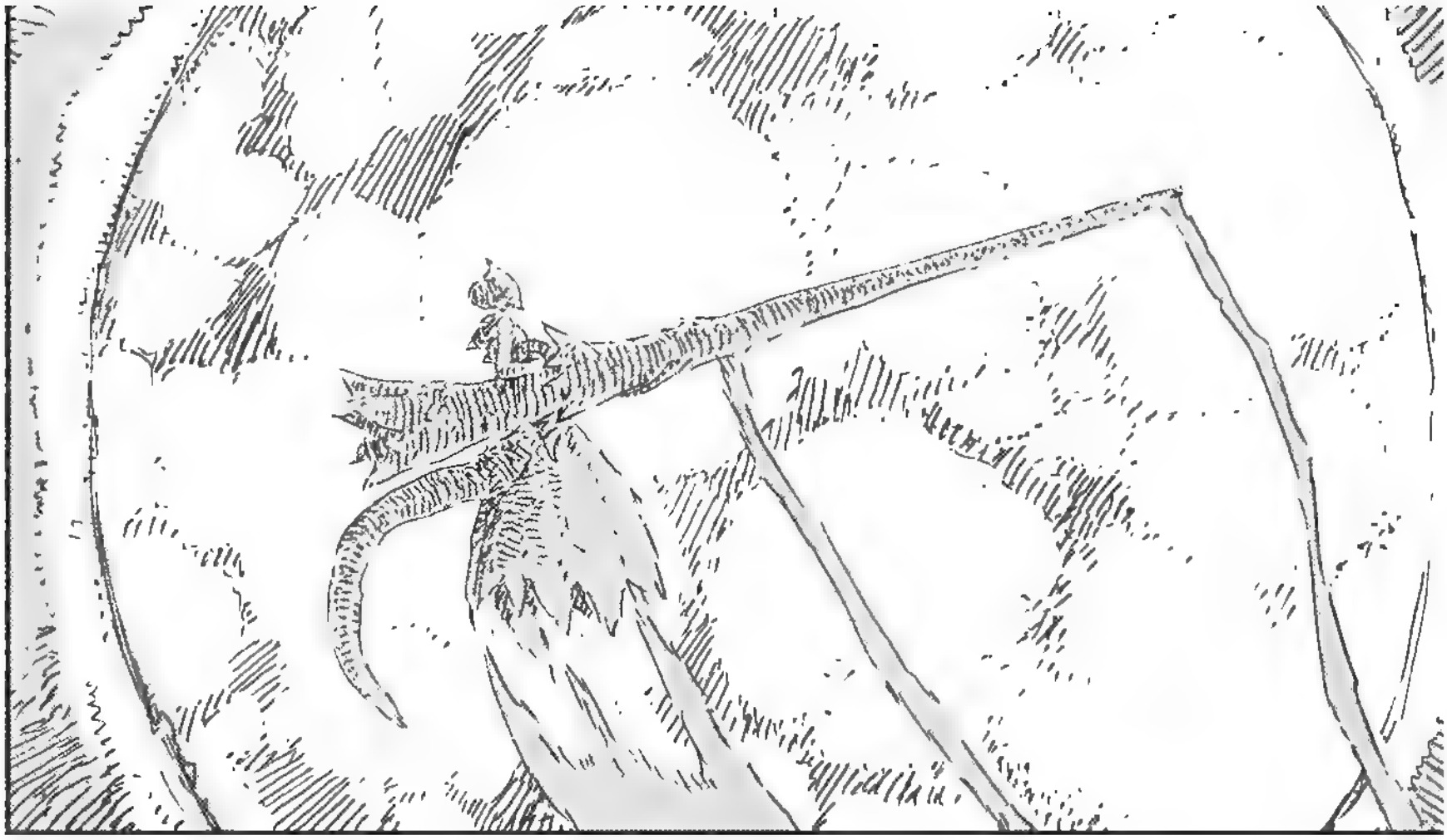
OVER 20% OF THE GARDES HAVE BEEN LOST !!

IT'S NO GOOD— THERE ARE TOO MANY OF THEM !!

DWOM

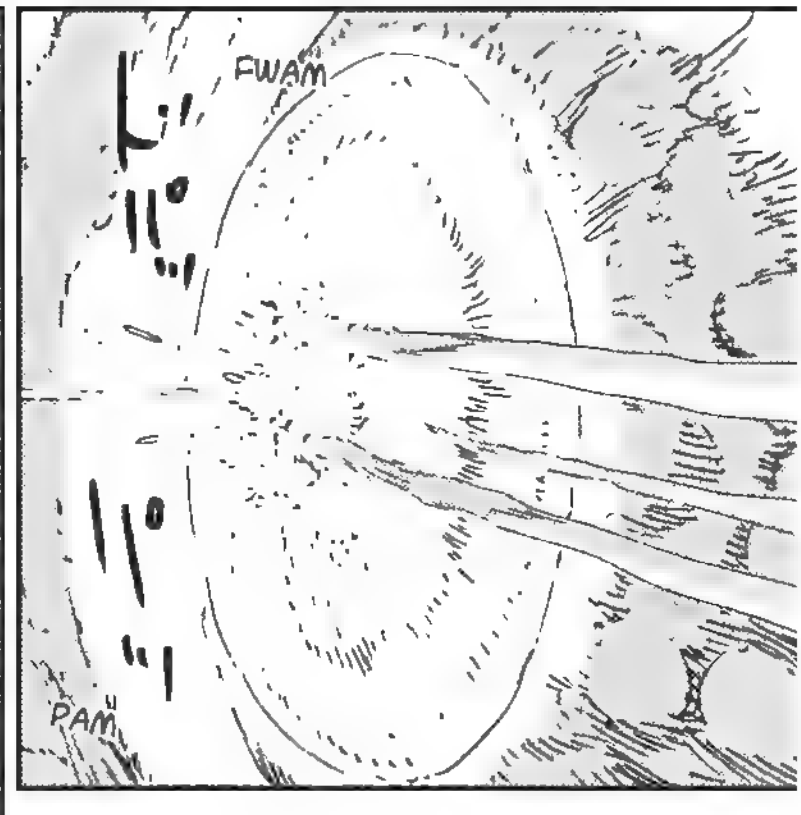
BOOM
BOOM
BOOM
BOOM

BOOM



VIM
VIM
VIM

DWOOM


FWAM
PAM

ONE GUN BATTERY DESTROYED !!

DWOOOM

BWUP BWUP BWUP BWUP

THE CLUSTER SHIP IS RELEASING MORE GAUNA!!

BIP BIP BIP BIP BIP BIP BIP

THIS IS SHIP SIX— WE NEED BACK-UP!!

AIM FOR THE CLUSTER SHIP'S PROPULSION AREA TO PIN IT DOWN!! WE'LL HAVE THE GRAVITON RADIAL EMITTER GET AWAY AT THE VERY LEAST!!
...
...

SHIPS SIX AND SEVEN LOST!!

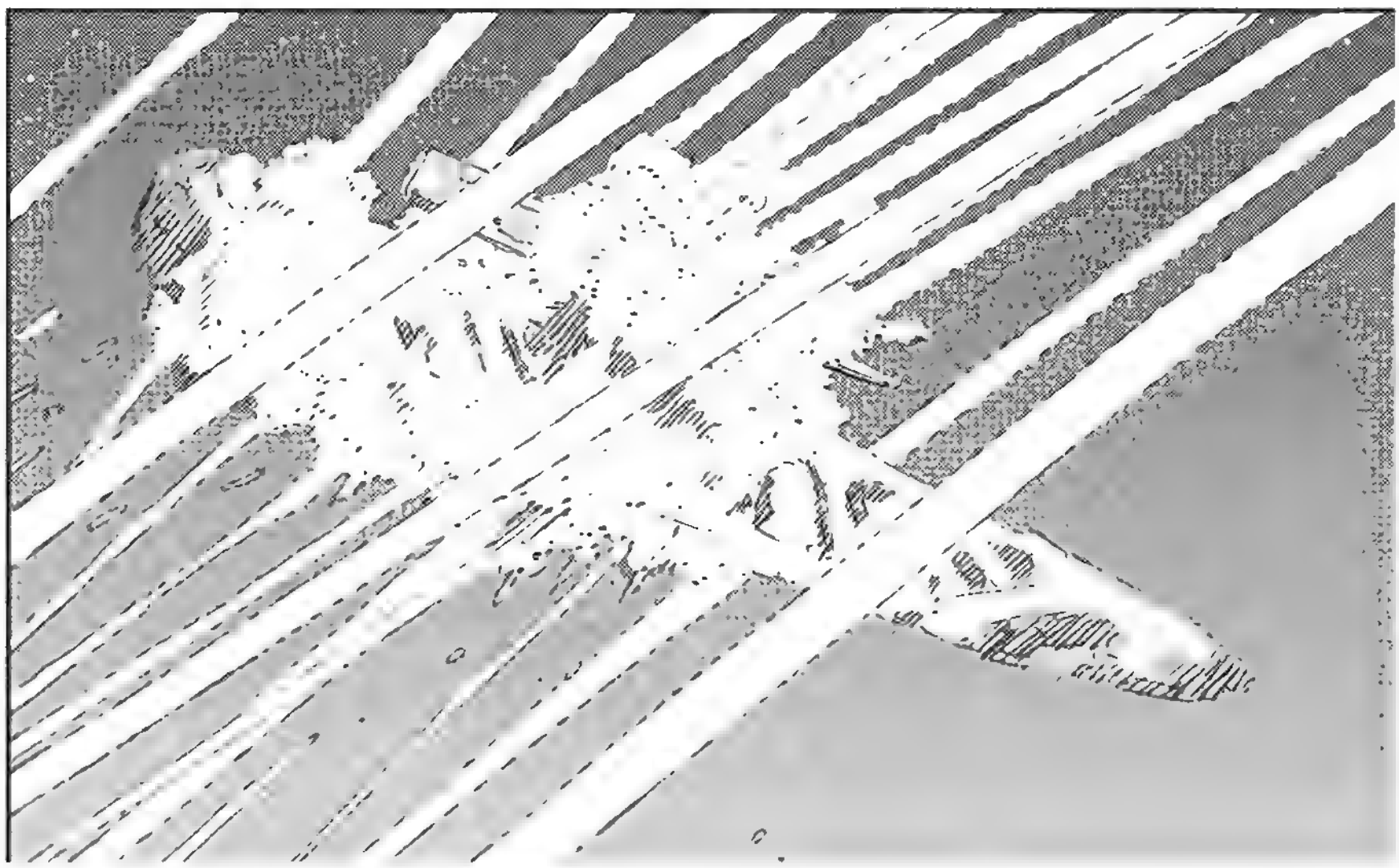
ROGER THAT!

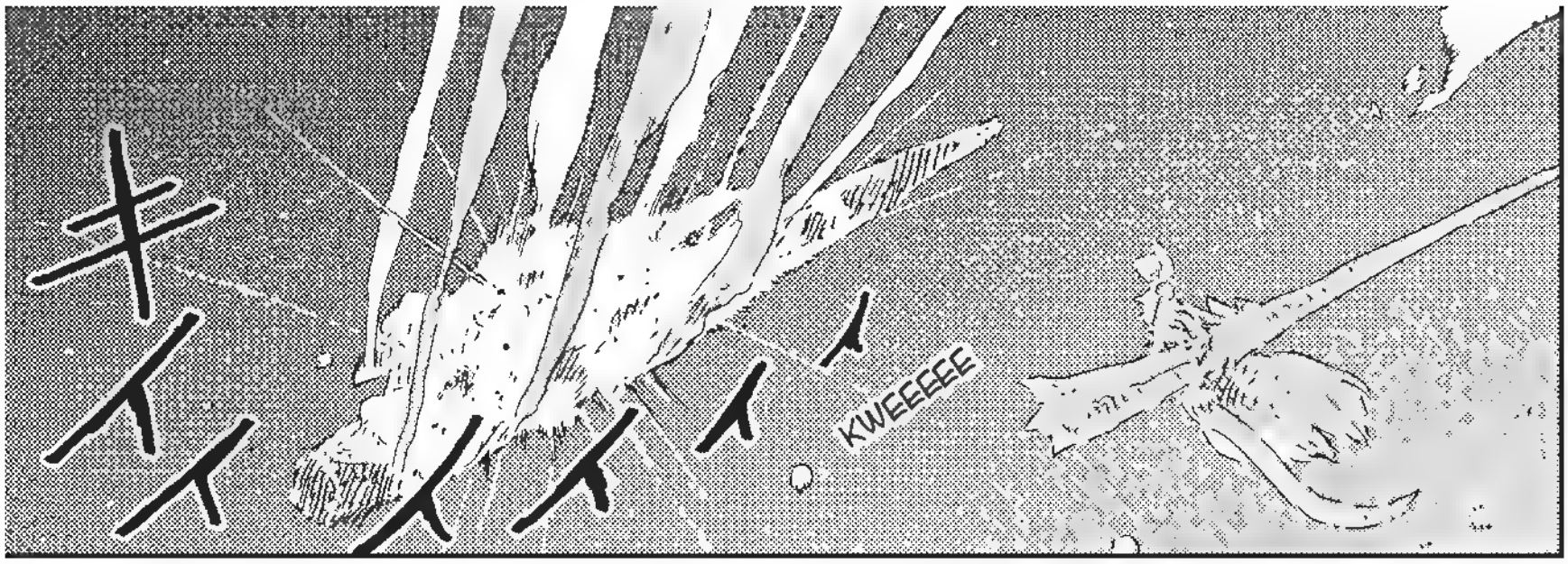
RUMBLE

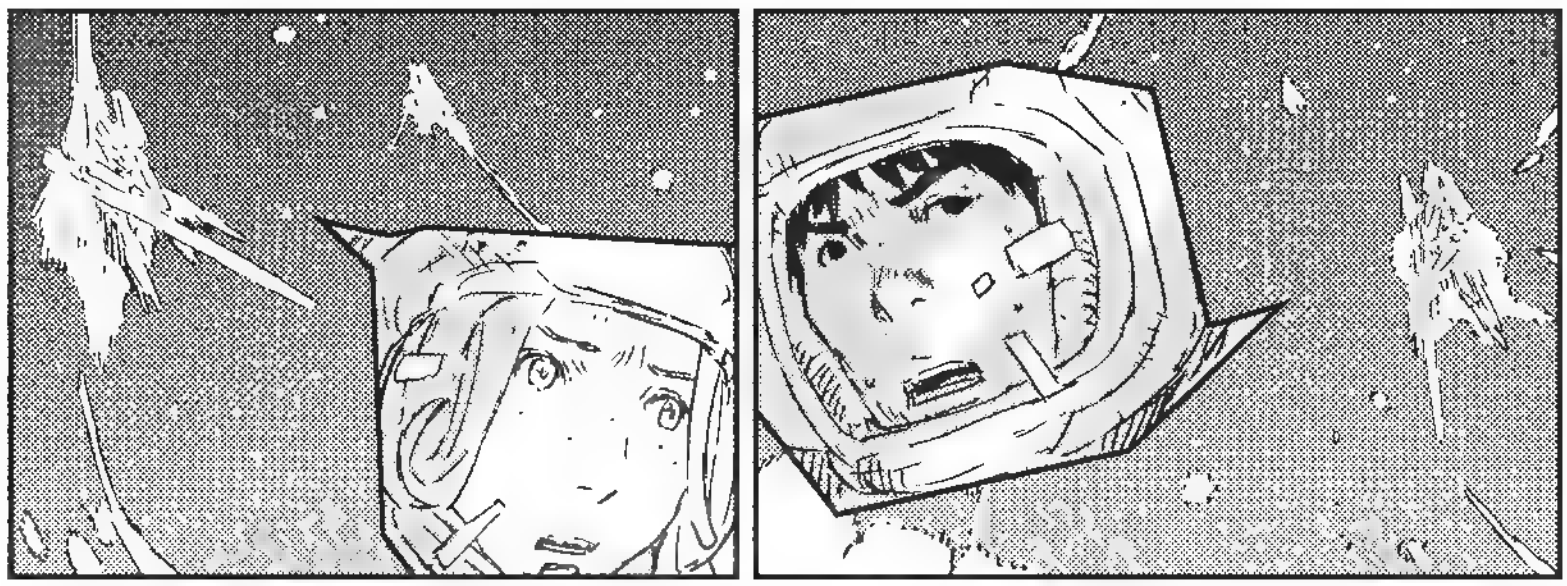
GAPE

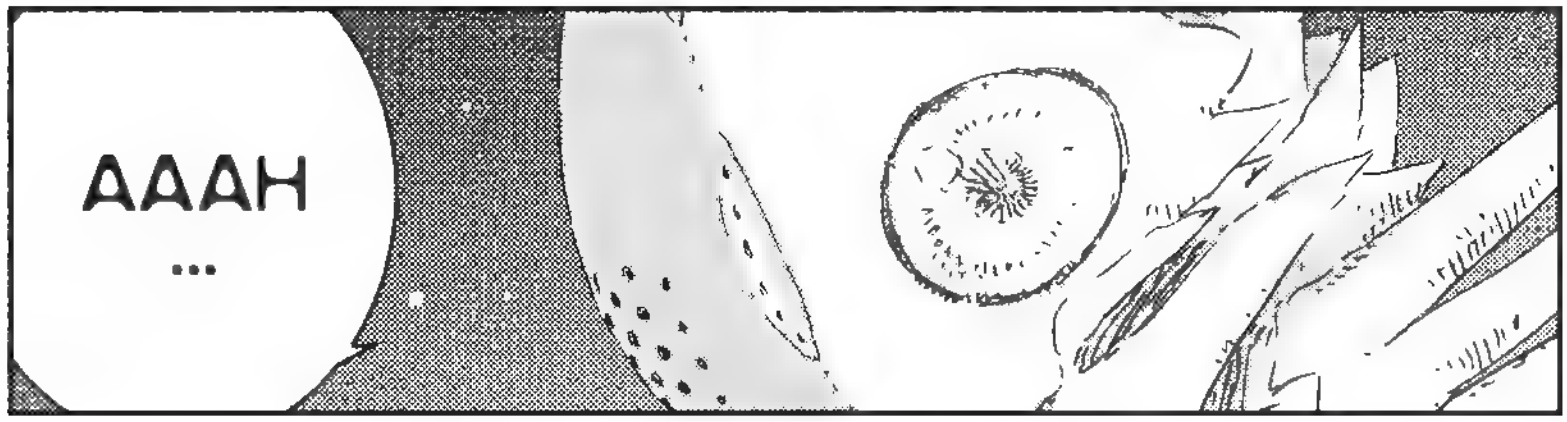
!!

VWOMM




キィィィィィィィ
KWEEEEE




AAAH
...

EEEM
VVM
VM

ATTACK FLEET TWO, RESPOND PLEASE !!

PLEASE RESPOND !!

CHHZZ

BVVT

STAR HEM
BI
BIP
SIDONIA

AT-
TACK
FLEET
ONE

ATTACK FLEET TWO'S GRAVITON RADIAL EMITTER HAS EXPLODED
—

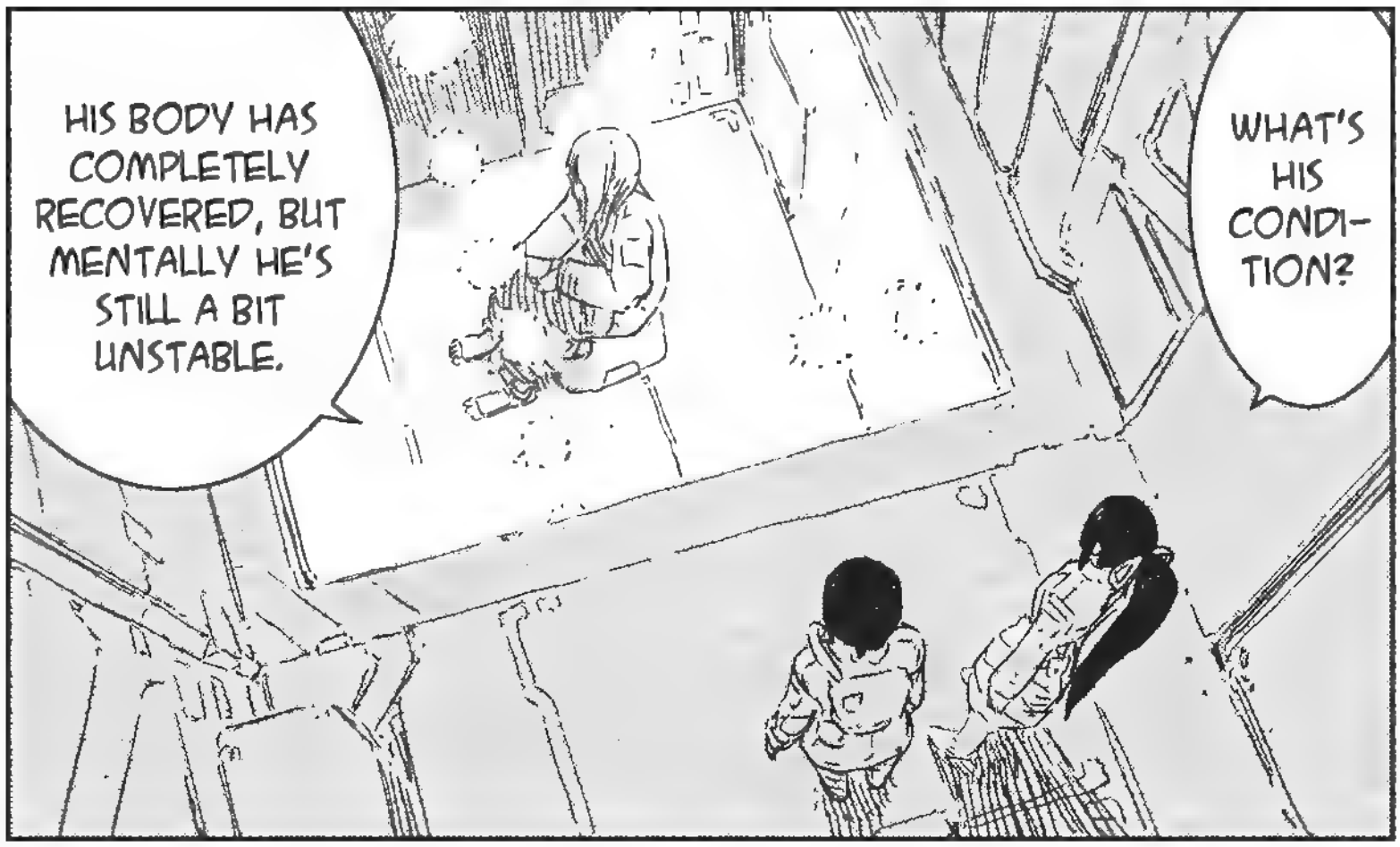
THEY'RE SAYING THE CLUSTER SHIP MAY HAVE PERISHED IN A SECONDARY EXPLOSION, BUT THE SAME WOULD GO FOR THE FLEET.

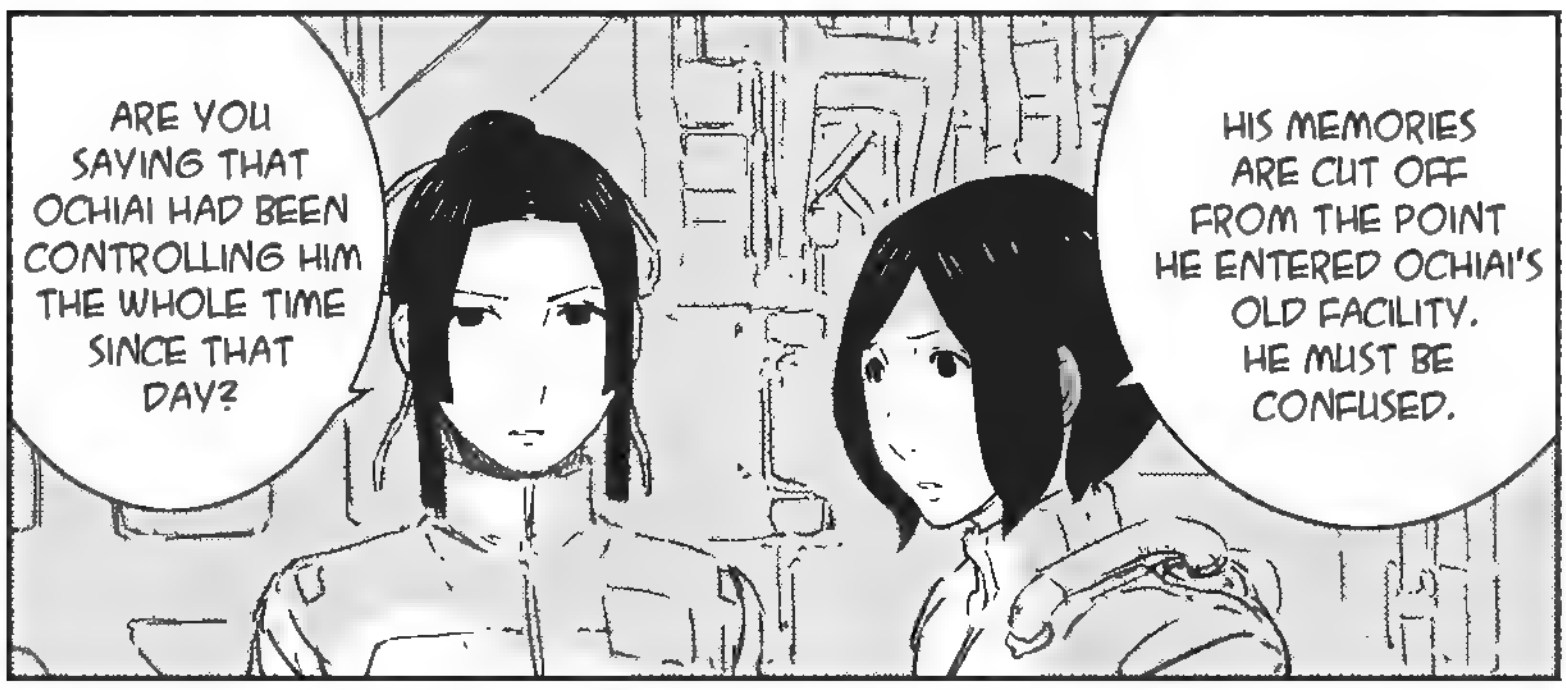
STATUS OF ATTACK FLEET TWO UNKNOWN ...

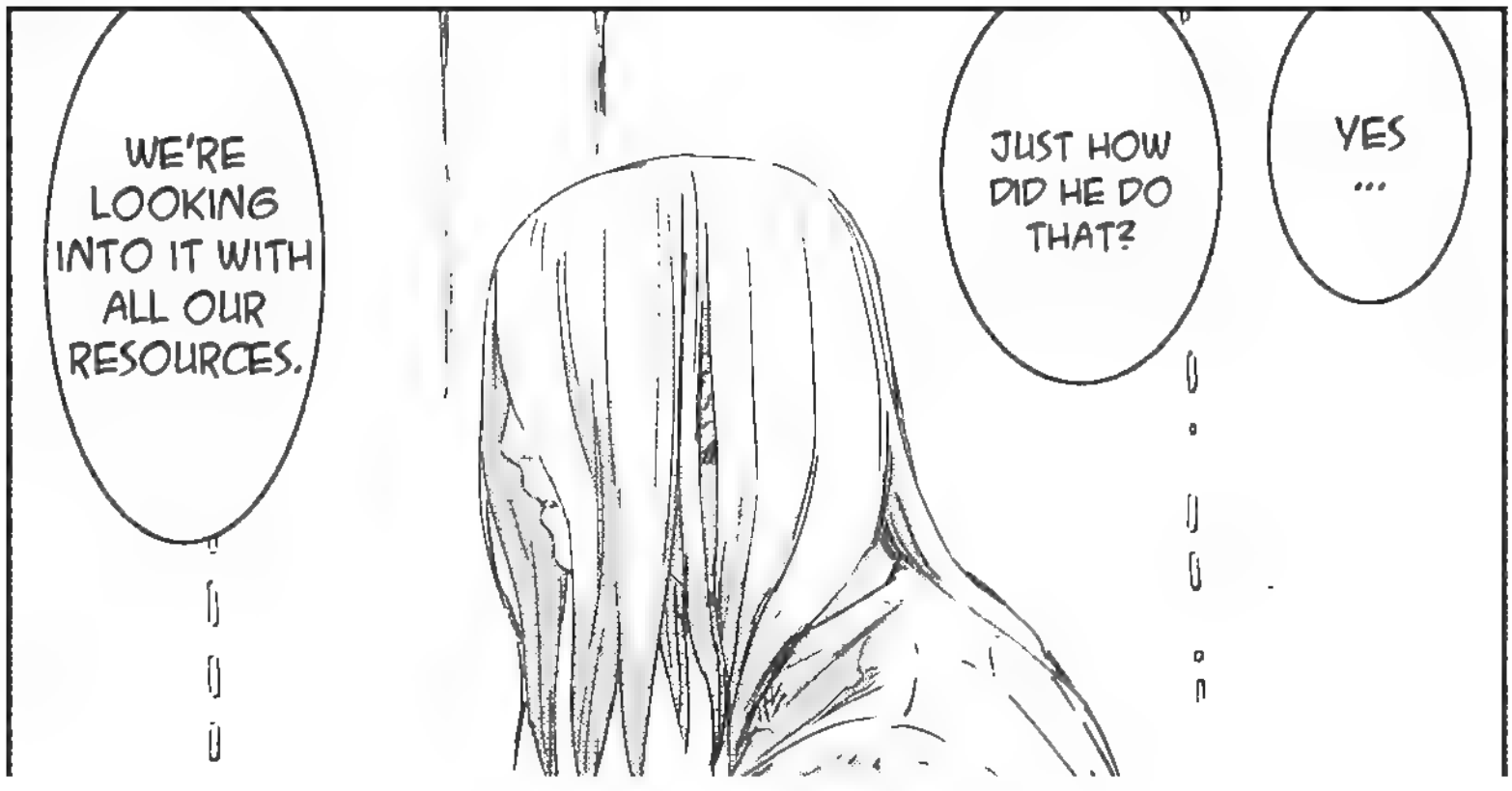
SUR-VEY FLEET

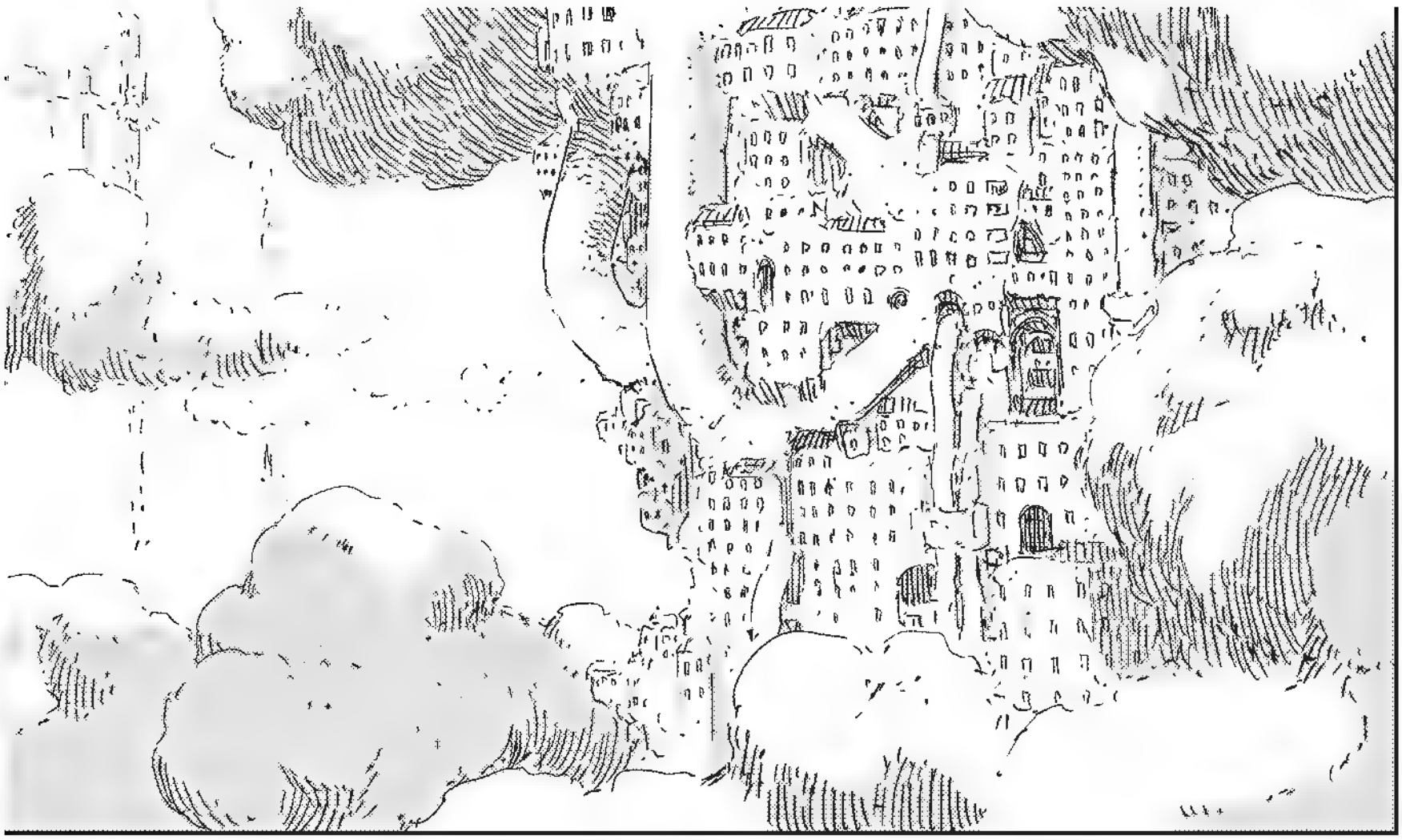
TSUMUGI ...

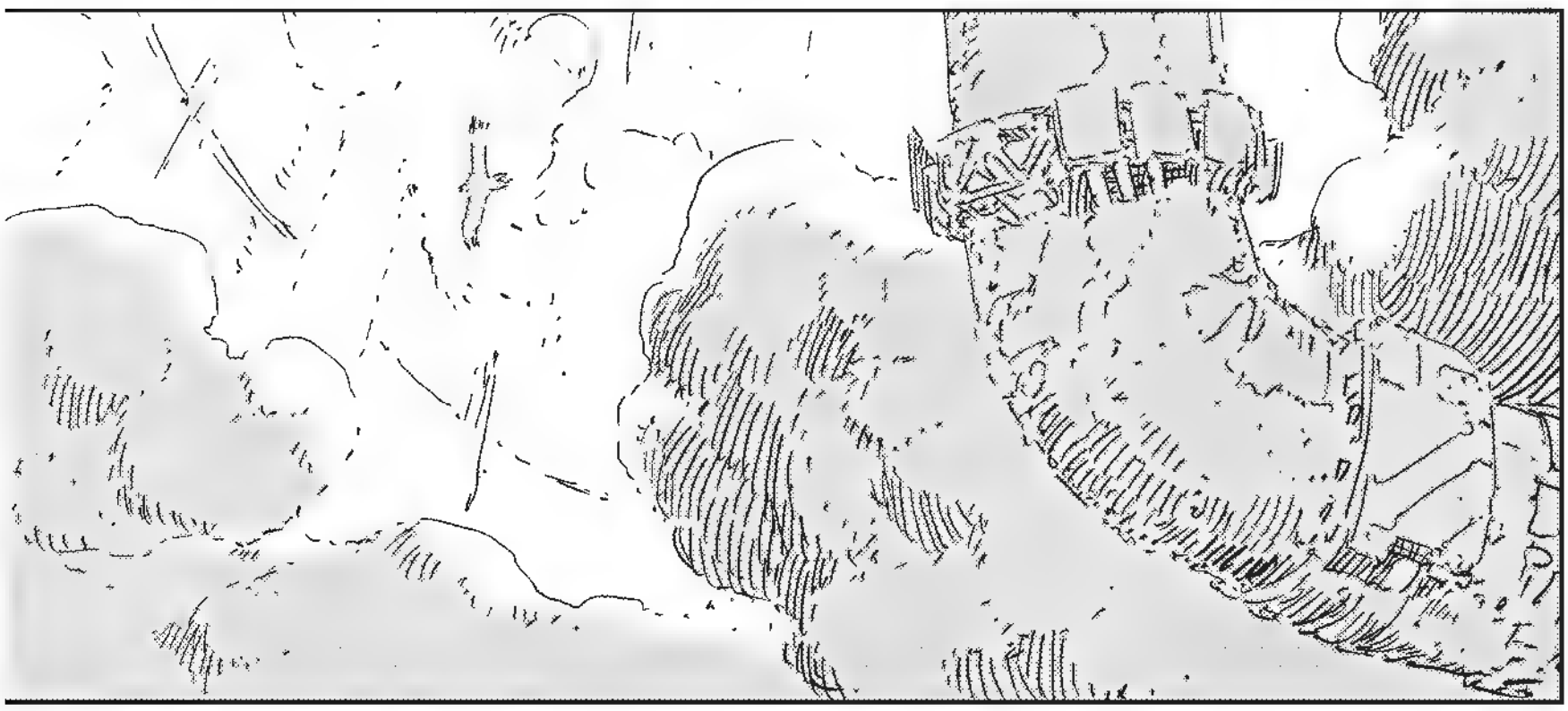
GET PROFESSOR SHINATOSE!
NORIO KUNATO HAS REGAINED CONSCIOUS-NESS!!


HIS BODY HAS COMPLETELY RECOVERED, BUT MENTALLY HE'S STILL A BIT UNSTABLE.
WHAT'S HIS CONDI-TION?


ARE YOU SAYING THAT OCHIAI HAD BEEN CONTROLLING HIM THE WHOLE TIME SINCE THAT DAY?
HIS MEMORIES ARE CUT OFF FROM THE POINT HE ENTERED OCHIAI'S OLD FACILITY. HE MUST BE CONFUSED.


WE'RE LOOKING INTO IT WITH ALL OUR RESOURCES.
JUST HOW DID HE DO THAT?
YES ...





WAIT UNTIL THE SERIES TWO-ZERO IS READY.

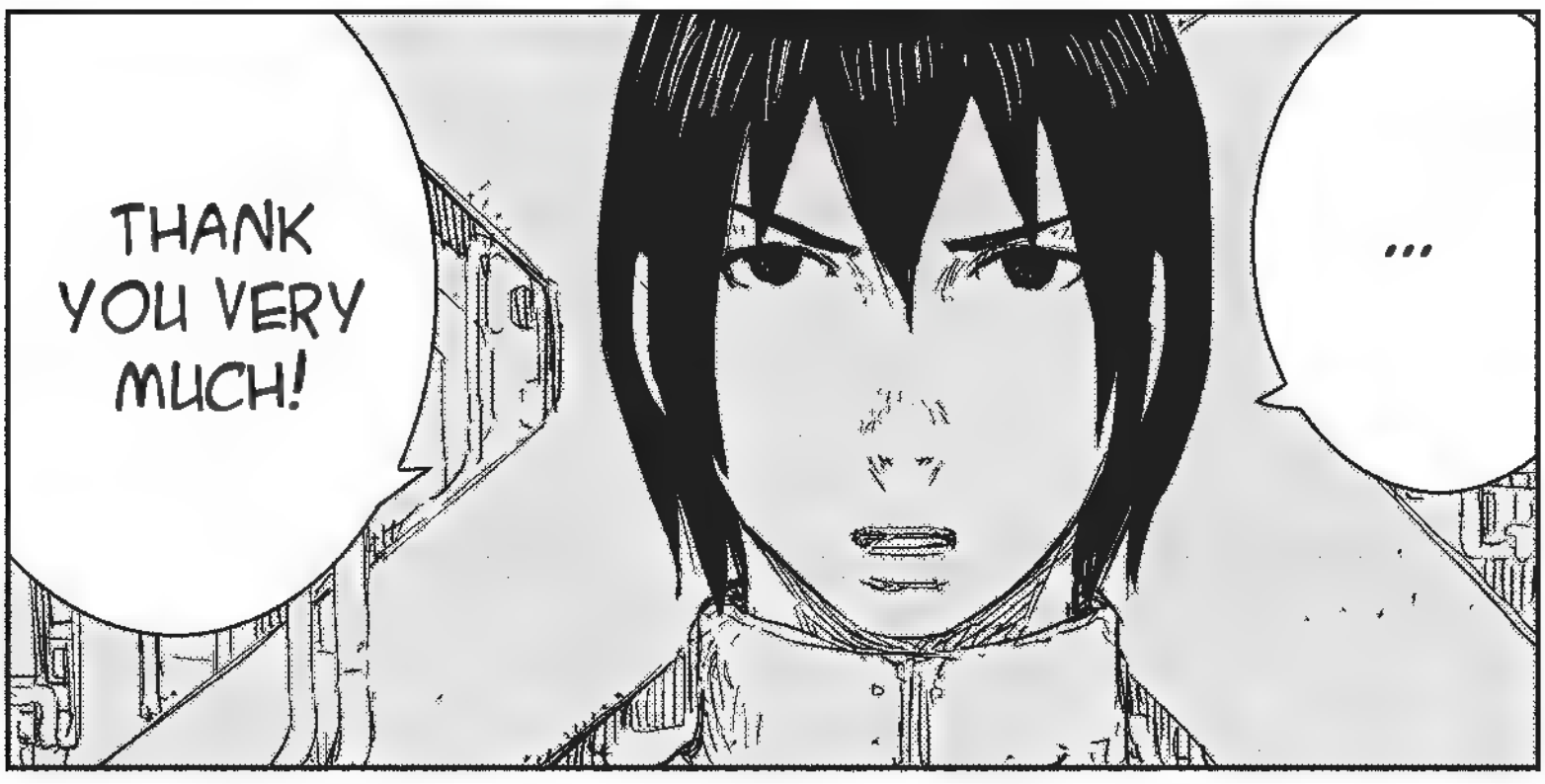
NO.

LET ME GO IN THE TSUGUMORI MARK II.

THE SINGLE TRANSPORT IS.

CAPTAIN, PLEASE.

BUT WAIT JUST A BIT LONGER.
ALL RIGHT.


THANK YOU VERY MUCH!
...

GAKUNNG-

WHAA ?!!

GRRRN

ALL WE CAN DO IS FIX IT UP SO IT'S MISSION-READY IN ITS CURRENT STATE.

100% IS IMPOSSIBLE. I KNOW THAT.

KNNG

KNNG

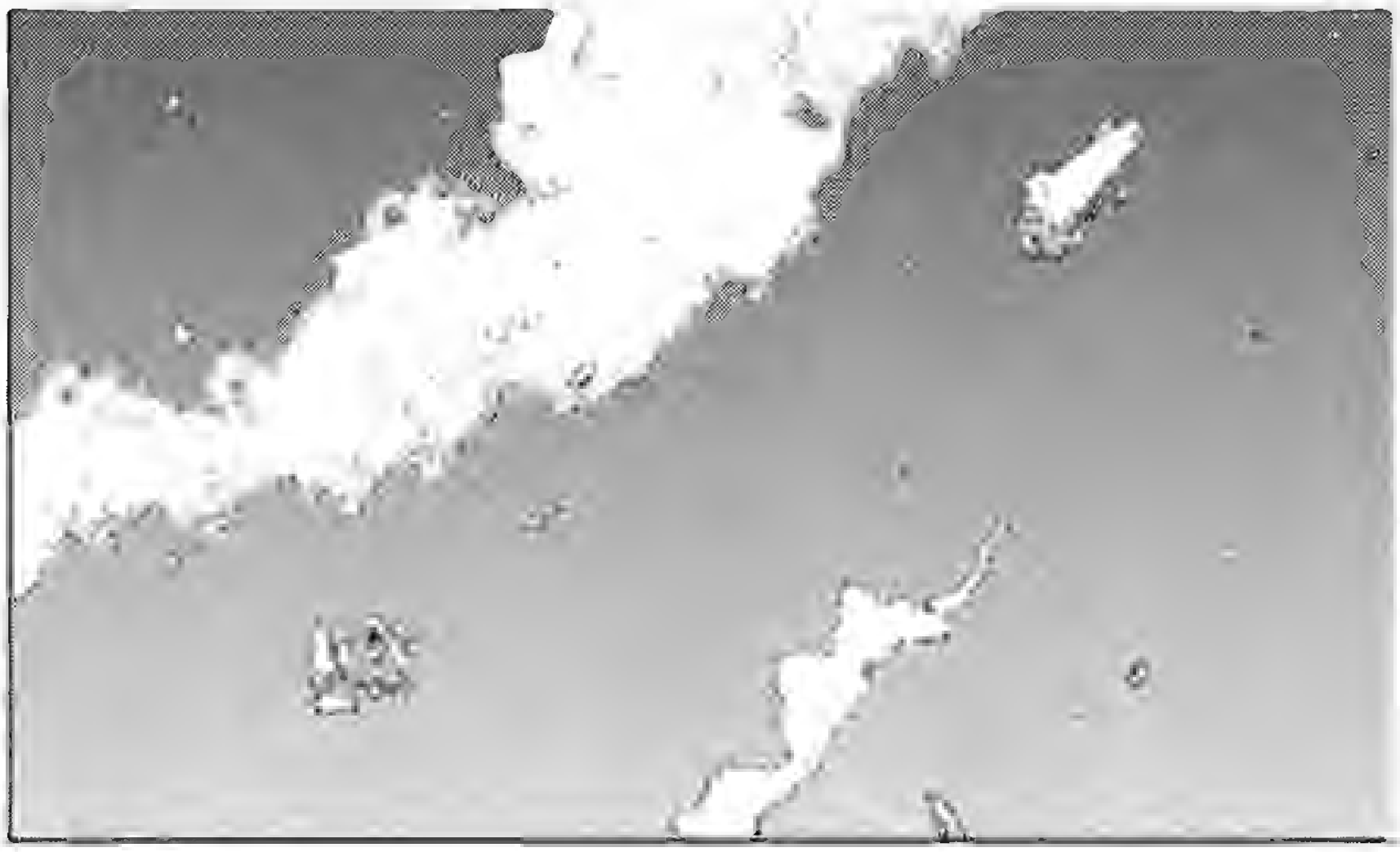
SPEED IT UP? BUT WE'RE ALREADY STRETCHED TO THE LIMIT!

KNNG

WE'VE LOST ONE OF THE GRAVITON RADIAL EMITTERS. WE HAVE NO CHOICE.

BUT... AFTER ALL THE WORK WE DID TO GET THIS FAR...

Toha Heavy Industries
東亜重工



シドニアの騎士

KNIGHTS OF SIDONIA

REJECTED COVER SKETCH FOR VOL. 14

Chapter 69: Norio Kunato's Comeback

One Hundred Sights of Sidonia Part Fifty-Three:
Toha Heavy Industries Power Flow Channel

GRRM

GKUNG

S-SORRY!

GWRRM

WHOA! DIDN'T I TELL YOU TO STAY CLEAR OF THE RANGE OF MOTION?!

YOU'LL GET A LOT WORSE THAN A SCRATCH, YOU KNOW!!

ALL RIGHT, TRY THE LEFT HAND NEXT, PLEASE!

HOW IS IT, MR. TANIKAZE?

NO ISSUES.

COULDN'T HE TAKE AN UPGRADED SERIES 18?

HUH?! LIKE THERE'D BE A SINGLE SERIES 19 LEFT ON SIDONIA!

RIGHT NOW, ALL TOHA HEAVY INDUSTRIES STAFF ARE BUSY ASSEMBLING THE SERIES TWO-ZERO. IT'S A WHILE BEFORE THE NEXT SCHEDULED DELIVERY DATE...

THERE AREN'T ANY 18S LEFT HERE EITHER...

WHAT'S WRONG ?

IT SEEMS THAT A PILOT WITH VERY HIGH SCORES HAS BEEN ADDED TO THE ROSTER AND WANTS TO BE ALLOCATED A SERIES 19.

ALL WE CAN DO FOR HIM IS LET HIM TRAIN AND ALL IN AN AVAILABLE UNIT.

"SIGH" WELL, UNTIL THEIR HANDS ARE FREE,

UNIT ALLOCATION

NORIO KUNATO

NONE

DRILL COMPLETE!

ALL UNITS, RETURN TO SHIP!

VWOOSH

ROGER!

ROGER!

GWRRM

GAKUNG

GWOOM

GAKUNG

ARE YOU THINKING, THIS ISN'T THE PLACE I'M SUPPOSED TO BE?

NICE WORK!

SEE YA.

MY APOLOGIES. IT'S JUST THAT I WAS THINKING THE SAME THING MYSELF.

...

I NEVER IMAGINED I WOULD BE ASSIGNED TO THE REAR GUARD.

I WORKED MYSELF TO THE BONE SO I COULD GO OUT THERE AND SLAUGHTER THE GAUNA...

YAMA-NO...

MY NAME IS TOTARO YAMANO. WE'RE ON THE SAME SQUAD. I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU.

EIKO YAMANO WAS MY OLDER SISTER.

YES.

HOW MANY YEARS DO YOU THINK IT'S BEEN?

WHEN MY SISTER GOT KILLED IN ACTION, I WAS JUST A LITTLE KID.

SO SHE HAD A BROTHER WHO'S A PILOT?

OH, I KNOW. YOU'RE FAMOUS AFTER ALL.

KUNATO. PLEASED.

I SEE... IT FEELS LIKE IT WAS JUST YESTERDAY.

I JUST WANTED A QUICK LOOK AT MOZUKU. I WON'T BE LONG.

YOU NEED SPECIAL PERMISSION TO ENTER THIS AREA.

I JUST TOLD YOU NO, DIDN'T I?

KUNATO ...

IT'S OKAY. LET HIM IN.

...

ONLY BECAUSE YOU PROVED ME INNOCENT, PROFESSOR.

I HEAR YOU'RE FLYING AGAIN.

THIS WAY.

OKAY ...

SPARE ME.

BUT WE CAN REGEN HER PHYSICAL FORM.

HOW MUCH OF HER CONSCIOUSNESS AND MEMORIES CAN BE RESTORED, WE WON'T KNOW WITHOUT TRYING,

WILL SHE RETURN TO NORMAL?

YES... I KNOW. BUT THE ONE WHO UNDID OCHIAI'S SEAL WAS ME. MOZUKU BEARS NO GUILT WHATSOEVER.

OUR PURPOSE IS TO INVESTIGATE JUST HOW OCHIAI HIJACKED HER CONSCIOUSNESS.

ONLY... I HAVE TO TELL YOU THAT WE'RE NOT TREATING HER IN ORDER TO SAVE HER.

WOOOO

KUNATO...

PLEASE SAVE HER.

I BEG YOU.

ITS SHAPE HAS ALSO TRANS-FORMED RAPIDLY !!

HIGH GRAVITY READING FROM HYBRID NO. 2 KANATA !!

PREPARE FOR EVASIVE MANEU-VERS!!

BEWARE ITS GRAVITON RADIAL EMITTER!

WOOOOO

THIS SHIP WILL EXECUTE AN EMERGENCY ACCELE-RATION SHORTLY !!

GRAVITY ALERT!

GRAVITY ALERT!

GRAVITY ALERT!

WOOOOO

ALL CREW, SECURE YOUR SAFETY BELTS ON A SAFETY HANDRAIL AND PREPARE FOR ACCELERATION IMMEDIATELY!!

WOOO

IT CAN'T BE... HOW COULD HE HAVE REPAIRED IT SO QUICKLY ?

!!

MS. SASAKI, THAT SHAPE ...

FURTHER INCREASE IN GRAVITY READING !!

BEEP

BEEP

BEEP

BEEP

KWEEE

PLANET EIGHT

HYBRID NO. 2
KANATA

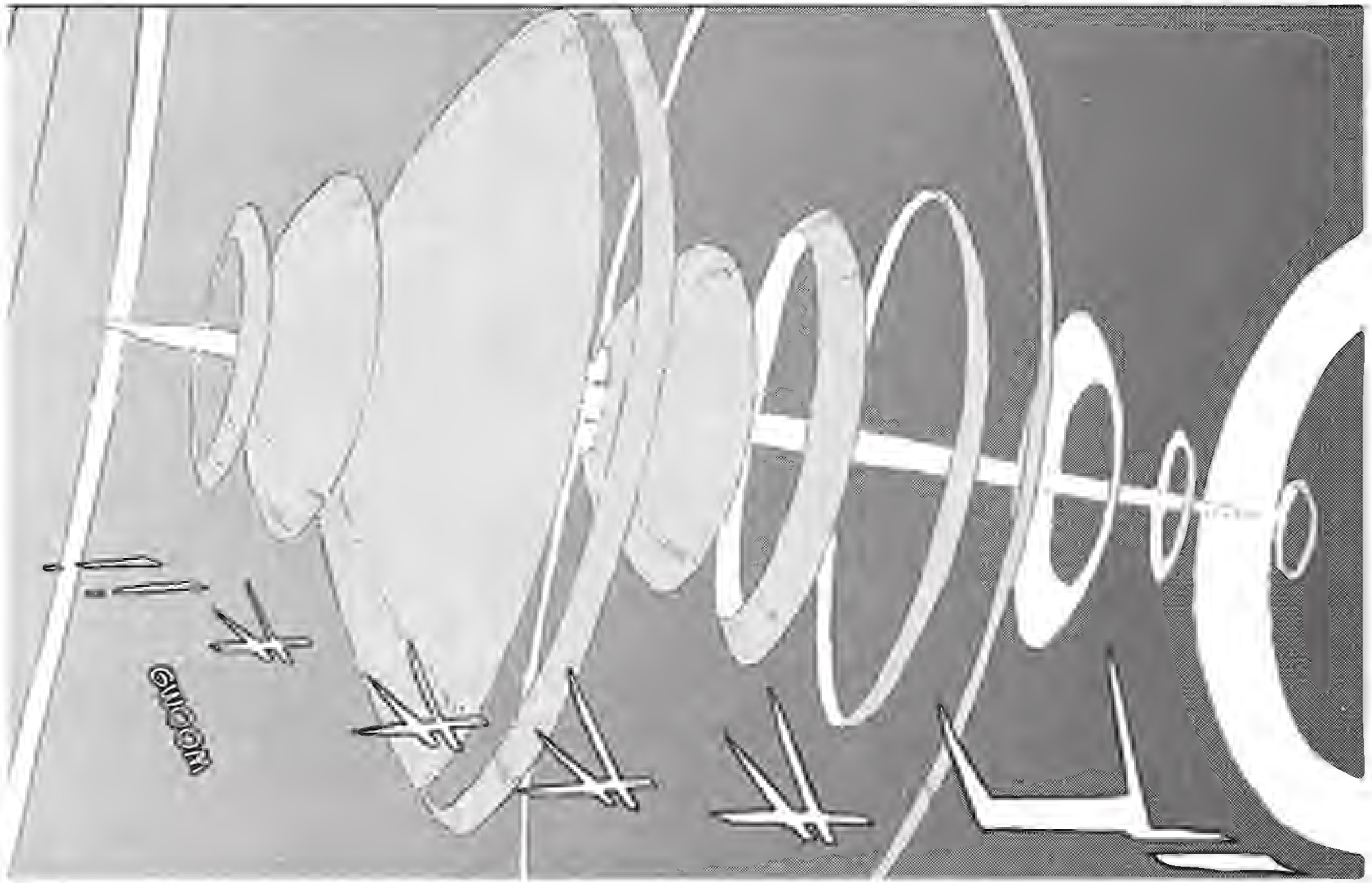
VZZT

VZZT

SIDONIA

PLANET NINE

EEEE


MOOM
GWOOM

EIGHT

KANATA HAS VANISHED OFF THE RADARS !!

WHAT JUST HAPPENED ?!

KANATA'S SHAPE WAS VERY SIMILAR TO THE NEW-MODEL PROPULSION ORGAN WE DESIGNED IN TANDEM WITH THE SERIES TWO-ZERO!

CAPTAIN !

VM

THEY BOTH CAUSE AN INTENSE GRAVITY READING !

THE UNDERLYING PRINCIPLE BEHIND THE GRAVITON RADIAL EMITTER AND THE NEW PROPULSION ORGAN IS THE SAME...

POP

KANATA WAS USING WHAT REMAINED OF HIS GRAVITON RADIAL EMITTER TO BUILD THE PROPULSION ORGAN!

THE ORGAN'S STRUCTURE IS RELATIVELY SIMPLE, SO IT'S QUITE POSSIBLE.

MEANING INSTEAD OF REPAIRING HIS GRAVITON RADIAL EMITTER, HE WAS CONSTRUCTING A PROPULSION ORGAN...

WE HAVE THE LAST IMAGE CAPTURED OF KANATA!

VM

BUT WHERE TO?

HE'S ON THE MOVE!

STAR LEM

ATTACK FLEET 1

CONVERSION ORGANS

ATTACK FLEET ONE AND THE CONVERSION ORGANS ARE WITHIN THE PROJECTED SECTOR!

vwmm

BIP

HYBRID NO. 2 KANATA

SOONEST, AN HOUR.

ONE DAY AT THE LATEST ...

HOW LONG UNTIL KANATA REACHES THE FLEET ?

HAVE THE GRAVITON RADIAL EMITTER READY TO FIRE AT ANY TIME!

WOOO

AT-TACK FLEET ONE

ALL SHIPS AND ALL GARDES PREPARE FOR BATTLE!

ゴゥー

GWOM

ゴゥー

GWOM

GWO

AND KANATA'S COVERED IN HYPER-STRUCTURE, RIGHT?

HOW THE HELL ARE WE GONNA DESTROY HIS CORE?!

WOOOO

WHAT THE HELL DO THEY MEAN IT'LL BE HERE IN AN HOUR?!

THEY SAY IT'S FORMED SOME EXPERIMENTAL PROPULSION ORGAN.

GRMM

THE ENTIRE FLEET'S HIGGS PARTICLES WON'T EVEN YIELD A KILO-UNIT RANGE.

BUT THEY SAID WITHOUT THE CONVERSION ORGANS,

THAT'S WHY WE'RE USING THE EMITTER.

GKNNG

HIGH HIGGS PARTICLE READING HEADED TOWARD US!!

BIP

IF WE SOMEHOW SHOOK HIM OFF AND GOT TO THE CONVERSION ORGANS...

PIP

PIPIP

BUT WE'RE SO CLOSE ...

SHIK

SCALE !

I-IT'S NOT THE HYBRID!

GAUNA !!

BIP

BI-BIG!

IT'S A CLUSTER SHIP!!

SAME SIZE AS THE ONE THAT ASSAILED ATTACK FLEET TWO!!

VVT

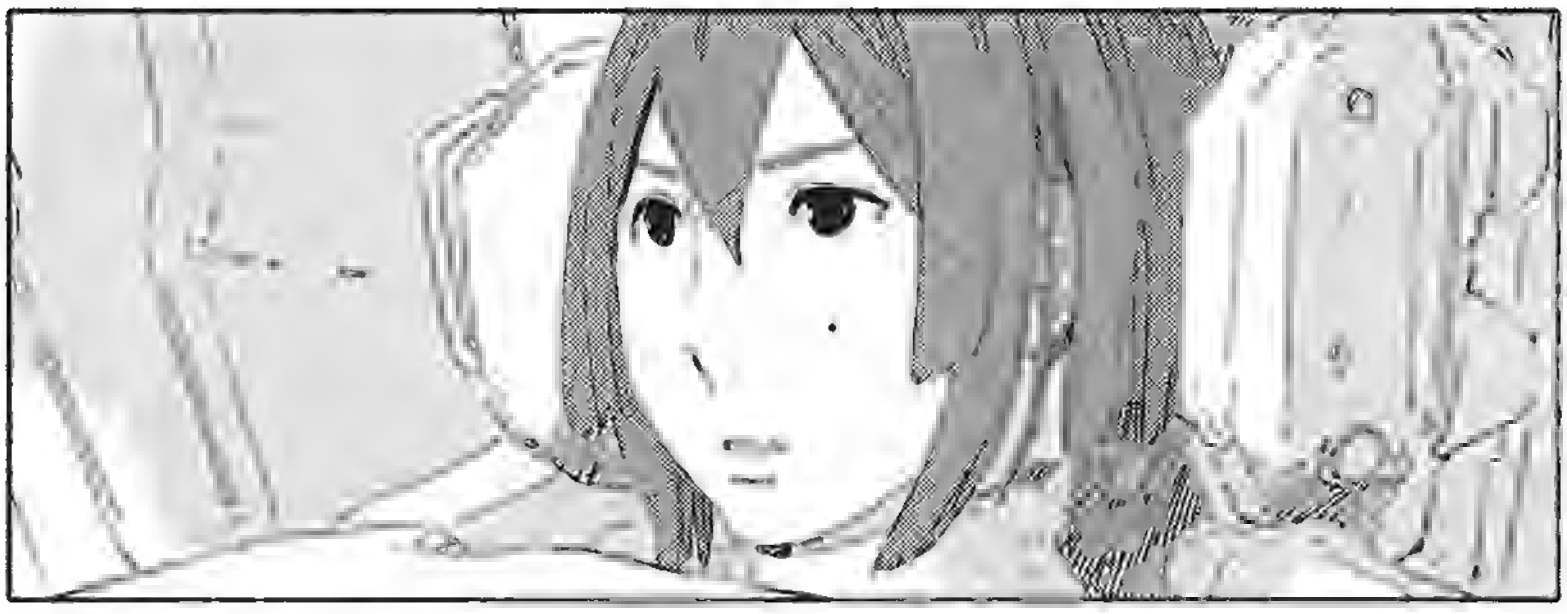
TEN— FIFTEEN! IT JUST KEEPS ON RISING!

YOU GOTTA BE KIDDING ME...

HIGH

MORE HIGH HIGGS PARTICLE READINGS —

TWO, THREE, SIX!!



CLUSTER SHIP FLEET APPROACHING ATTACK FLEET ONE!!

CLUSTER × 2

ALWAYS IN THE NICK OF TIME...

GKRRT

LAUNCH THE SERIES TWO-ZERO.

WHAT?!

HIGH HIGGS PARTICLE READINGS APPROACHING SIDONIA!!!

CAP-TAIN!!

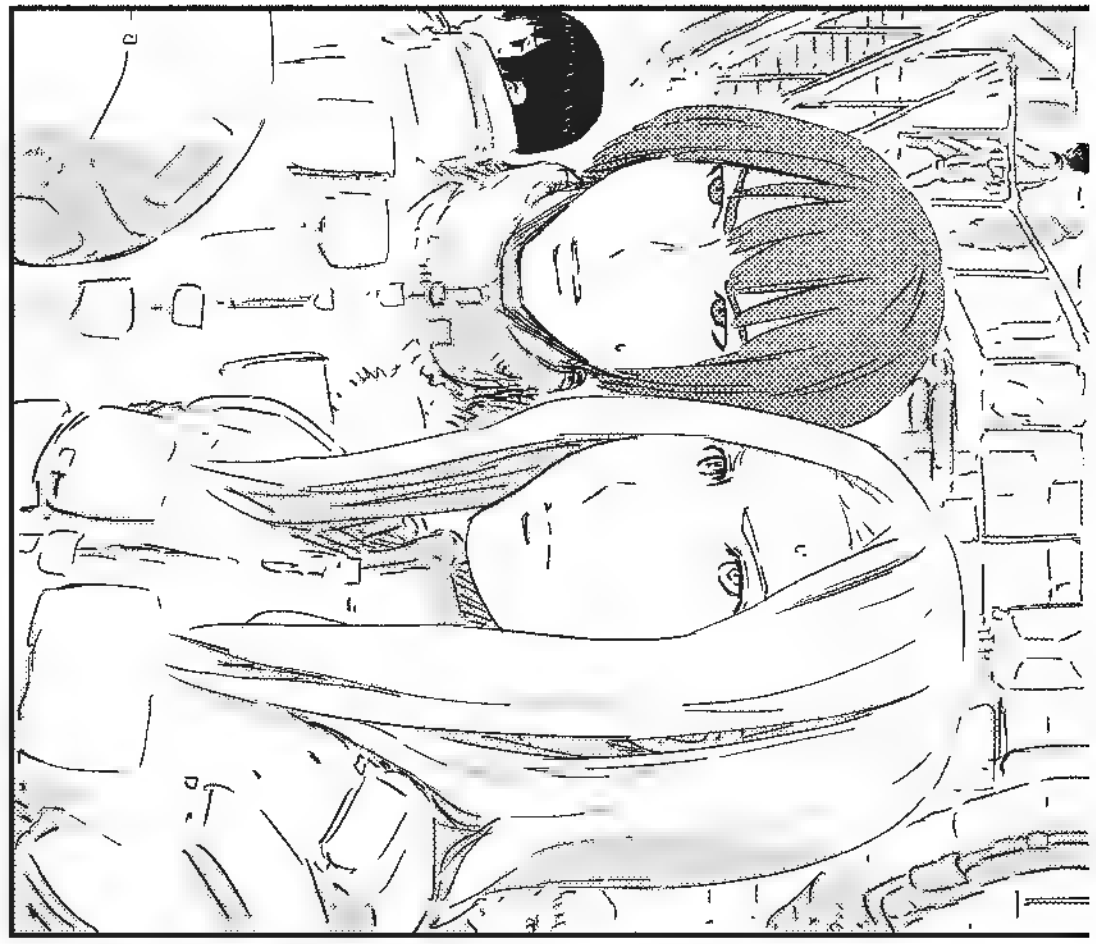
BEEP

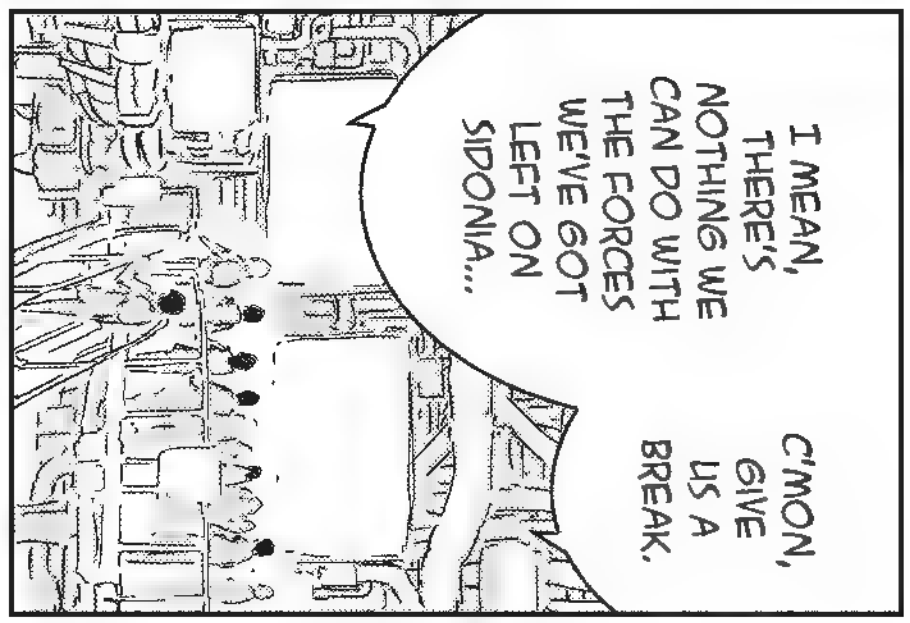
BEEP

SIX CLUSTER SHIPS!!

THEY'RE MATERIAL-IZING!!

Chapter 69: END





シドニアの騎士

KNIGHTS OF SIDONIA

I SHOULD HAVE SHOOK HANDS WITH YOU THAT DAY.

—PLACENTA
EIKO YAMANO

PLACENTA EIKO YAMANO

Chapter 70: The Series Two-Zero's Sortie

One Hundred Sights of Sidonia Part Fifty-Four
Garde Hangar No. 3 External Stairwell

CLUSTER SHIPS APPROACHING SIDONIA WILL REACH THE FINAL DEFENSIVE LINE IN TWO HOURS!!

SIDONIA

IT APPEARS THAT ATTACK FLEET ONE WILL ALSO BE MAKING CONTACT WITH THEIR CLUSTER SHIPS WITHIN TWO HOURS!

29

SIDONIA

6

SHIPS

THE TWO-ZERO IS HELLA FAST, BUT THERE'S NO WAY IT CAN DEFEND BOTH FRONTS IN THIS SITUATION!

NEITHER IS ON A SCALE WE CAN TAKE ON WITH CONVENTIONAL ATTACKS...

THEY'RE ATTACKING SIMULTANE-OUSLY?!

REQUEST TO CHANGE COURSE DENIED.

NO. WITHOUT SURVEILLANCE, WE CANNOT DESTROY THE GREATER CLUSTER SHIP.

REQUESTING PERMISSION TO BACK UP ATTACK FLEET ONE!!

THIS IS THE SURVEY FLEET !!

POP

OR TO ENTRUST THE FUTURE TO ATTACK FLEET ONE ...

TO PRIORITIZE SIDONIA'S DEFENSE THEN TO RALLY...

DEPLOY GARRISON FORCE!

WE WILL ENGAGE THE GAUNA! TURN HER AROUND! READY CANNONS !!

THE SERIES TWO-ZERO WILL SORTIE TOWARDS LEM AS PLANNED.

MY WISH WAS THAT WE'D ALL MAKE IT...

I'M SORRY, EVERY-ONE...

BUT I CAN'T LEAVE SIDONIA JUST YET...
I WANT TO BE BY TSUMUGI'S SIDE LIKE RIGHT NOW! AND ATTACK FLEET ONE NEEDS BACKUP...

ONCE THE CLUSTER SHIPS HERE ARE DEFEATED, IT WON'T BE TOO—
CAPTAIN, THE SERIES TWO-ZERO WILL JOIN THE DEFENSE !!
C C

IN ORDER TO DESTROY THE GREATER CLUSTER SHIP, YOU NEED TO HEAD FOR LEM RIGHT NOW.
IT WILL BE TOO LATE.

TANIKAZE, THERE'S NO TIME!

BUT THEN SIDONIA —

PLEASE LET ME USE THE TSUGUMORI MARK II!

CHIEF SASAKI.

PLEASE LET ME DO IT!

I'M PARTLY RESPONSIBLE FOR BRINGING ABOUT THIS CRISIS.

HUH ?!

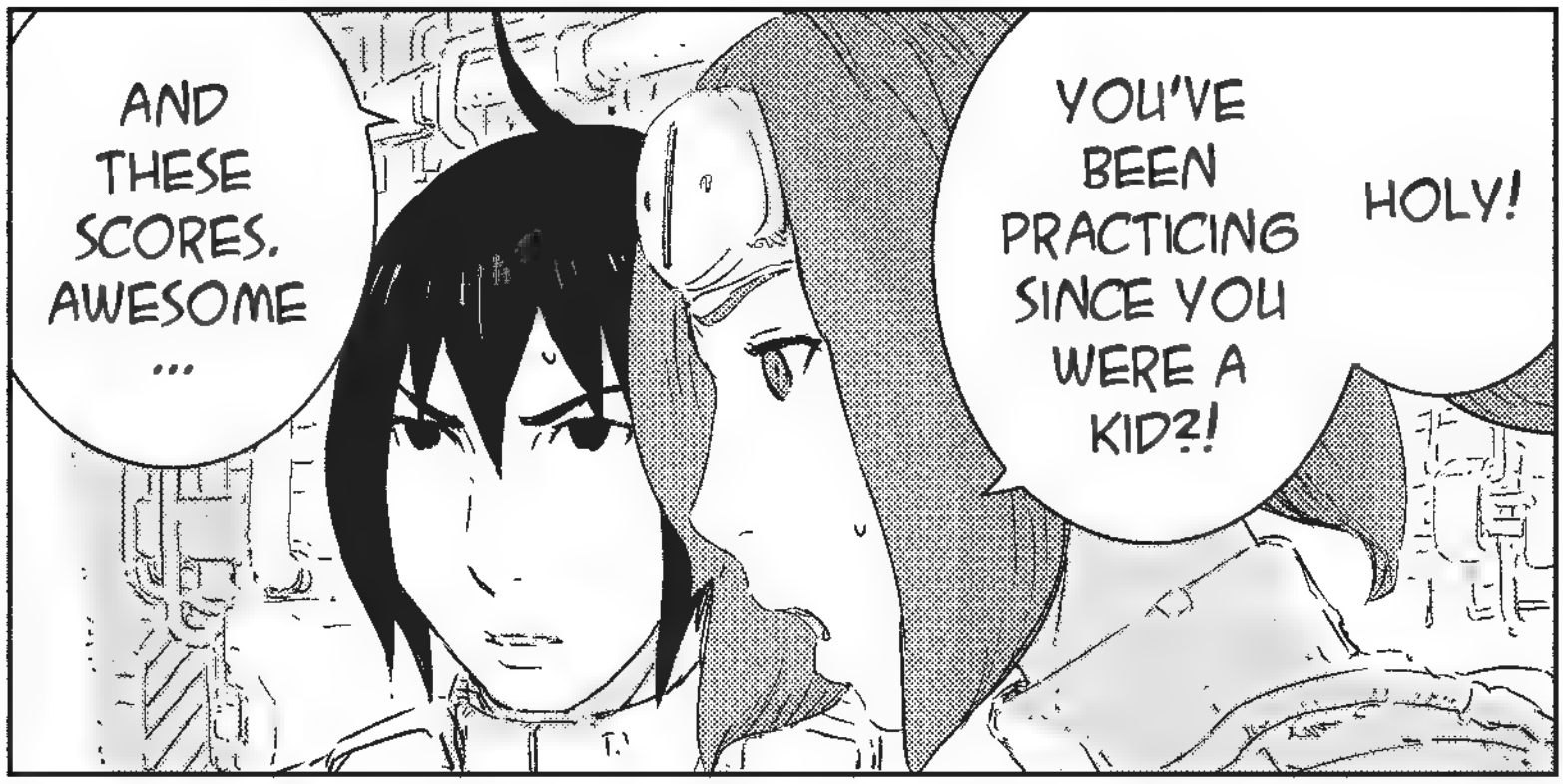
THESE AREN'T OFFICIAL, BUT HERE ARE MY TSUGUMORI SIM TRAINING RECORDS.

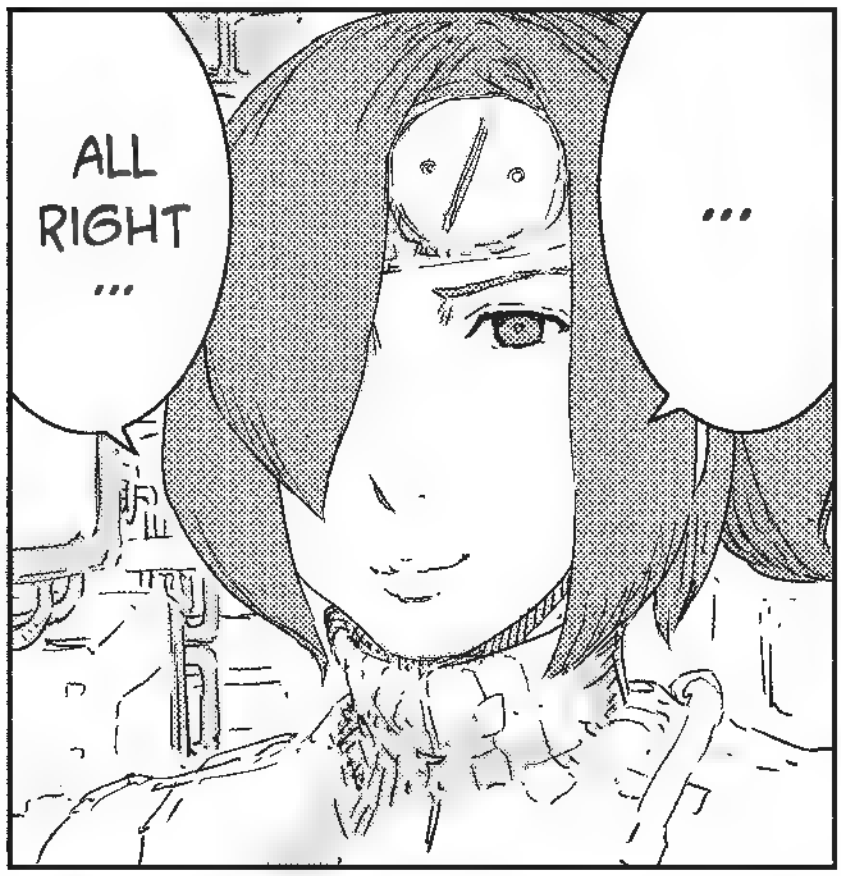
ONE SEC.

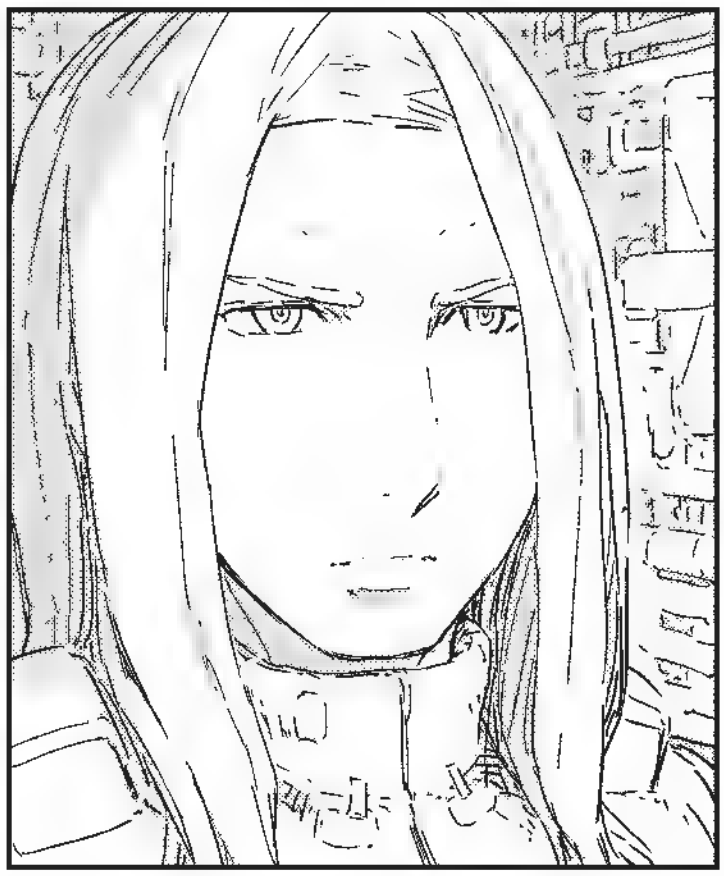
POP

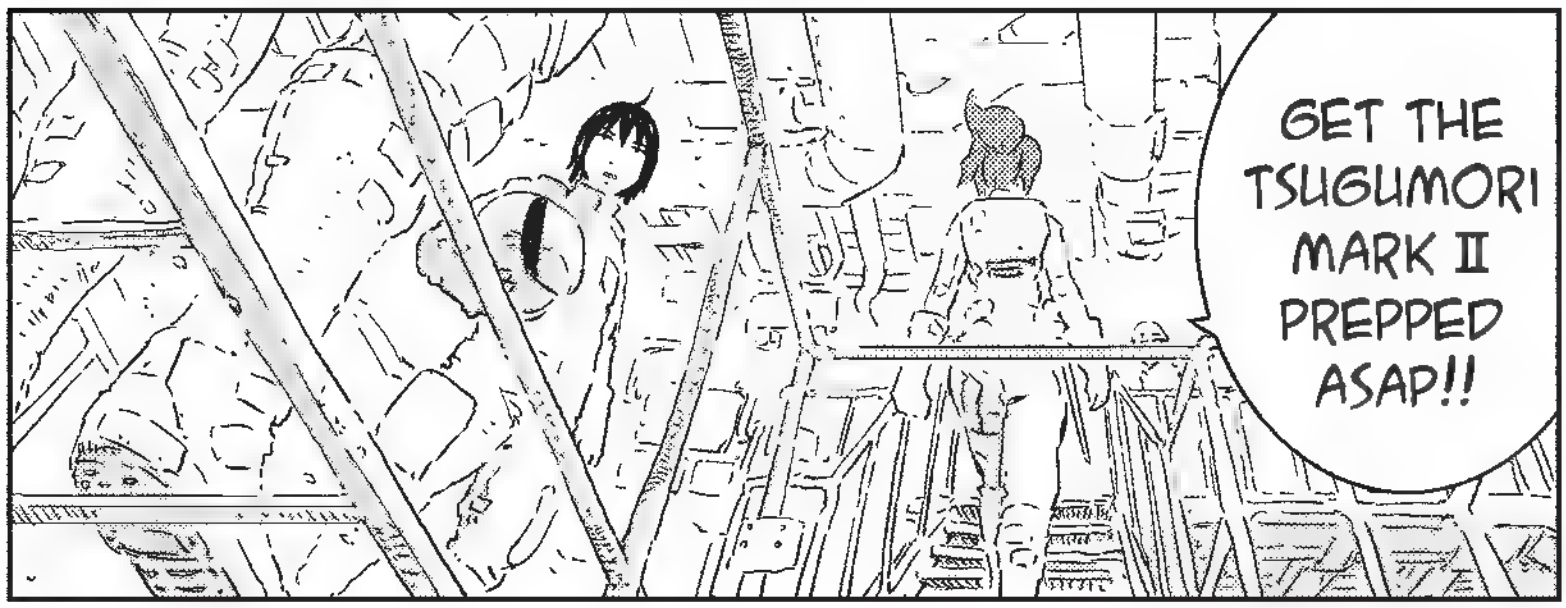
BUT YOU KNOW THAT'S NOT A UNIT JUST ANYBODY CAN PILOT.

SORRY. WE DON'T HAVE THE TIME.


AND THESE SCORES. AWESOME ...
YOU'VE BEEN PRACTICING SINCE YOU WERE A KID?!
HOLY!


ALL RIGHT ...
...




GET THE TSUGUMORI MARK II PREPPED ASAP!!

KUNATO
...

LEAVE SIDONIA TO ME.

GO.

YEAH!

M-MS. HIYAMA!

WHOMP

NA-GATE!!

I BROUGHT YOU SOME RICE BALLS.

I'LL SAVOR EVERY BITE.

THANK YOU SO MUCH!

I WILL.

SAY HELLO TO EVERYONE, OKAY?

ONLY YOU CAN STOP OCHIAI.

SEE YA.

NAGATE... BE CAREFUL OUT THERE.

KWEE

TANI-
KAZE.

GKUNG

GWOM

HE
—

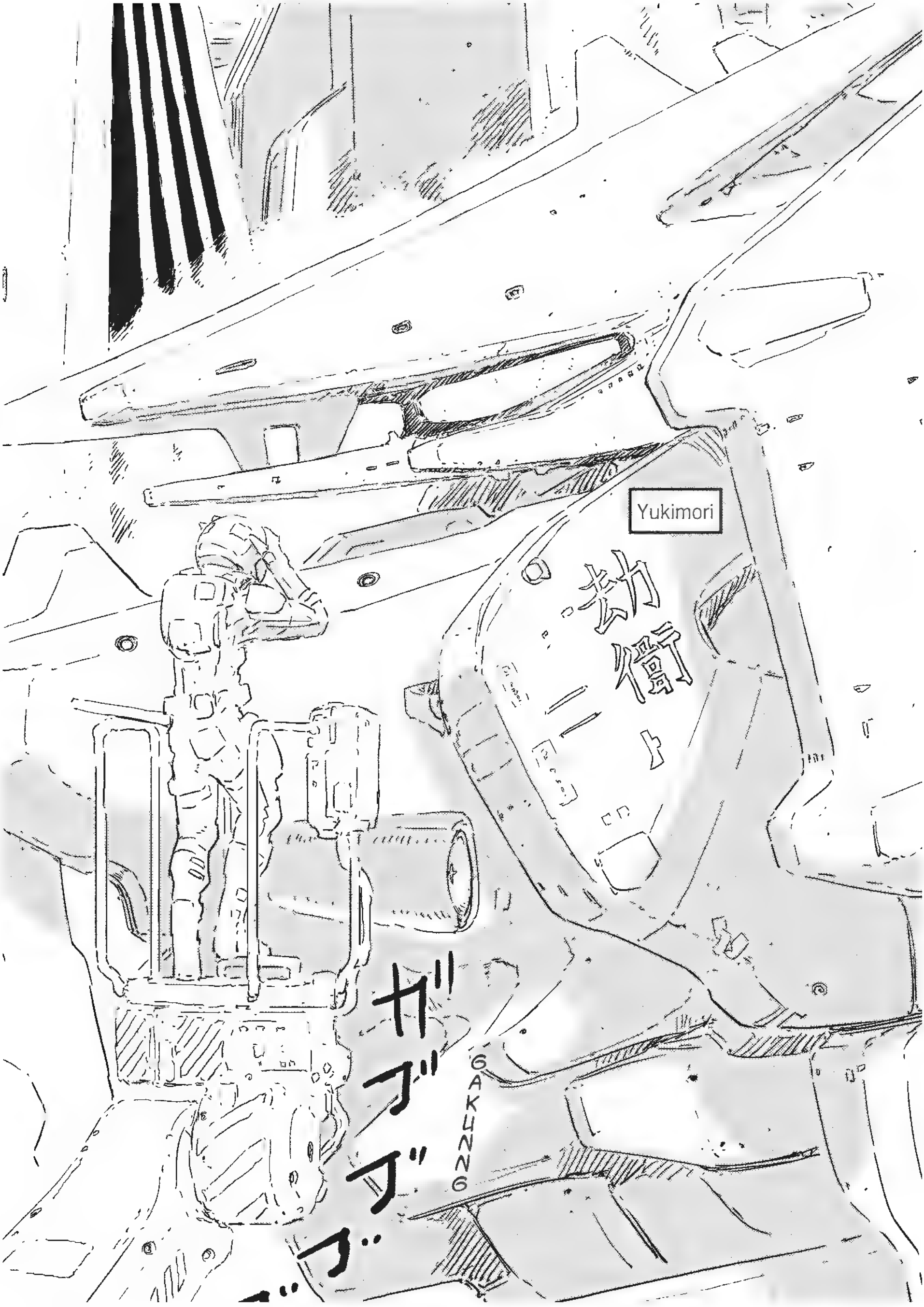
BUT...
I FEEL LIKE I UNDERSTAND OCHIAI'S THOUGHT PROCESS JUST A LITTLE.

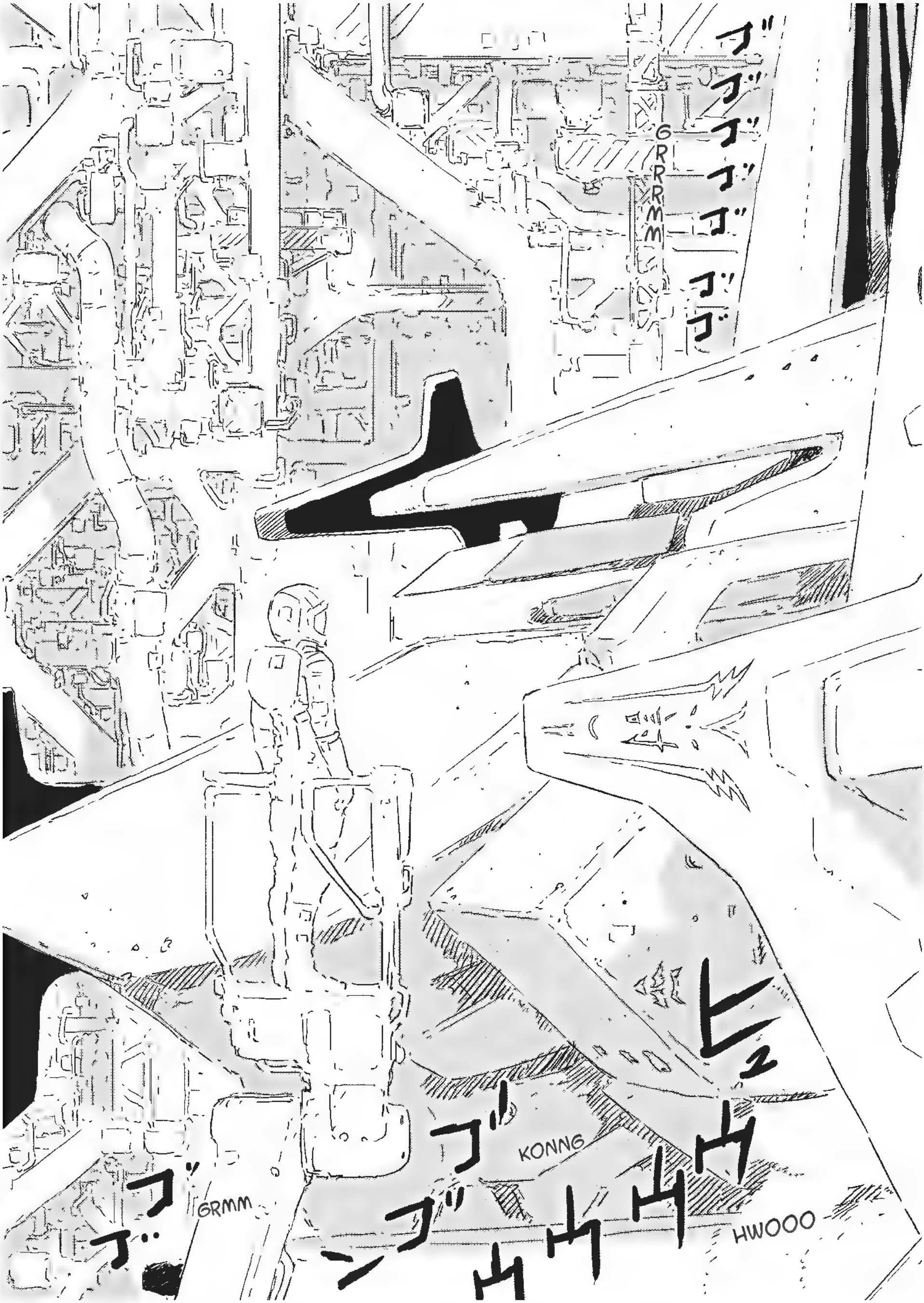
WHILE HE HAD CONTROL OVER ME, I WAS UNCONSCIOUS AND REMEMBER NONE OF IT.

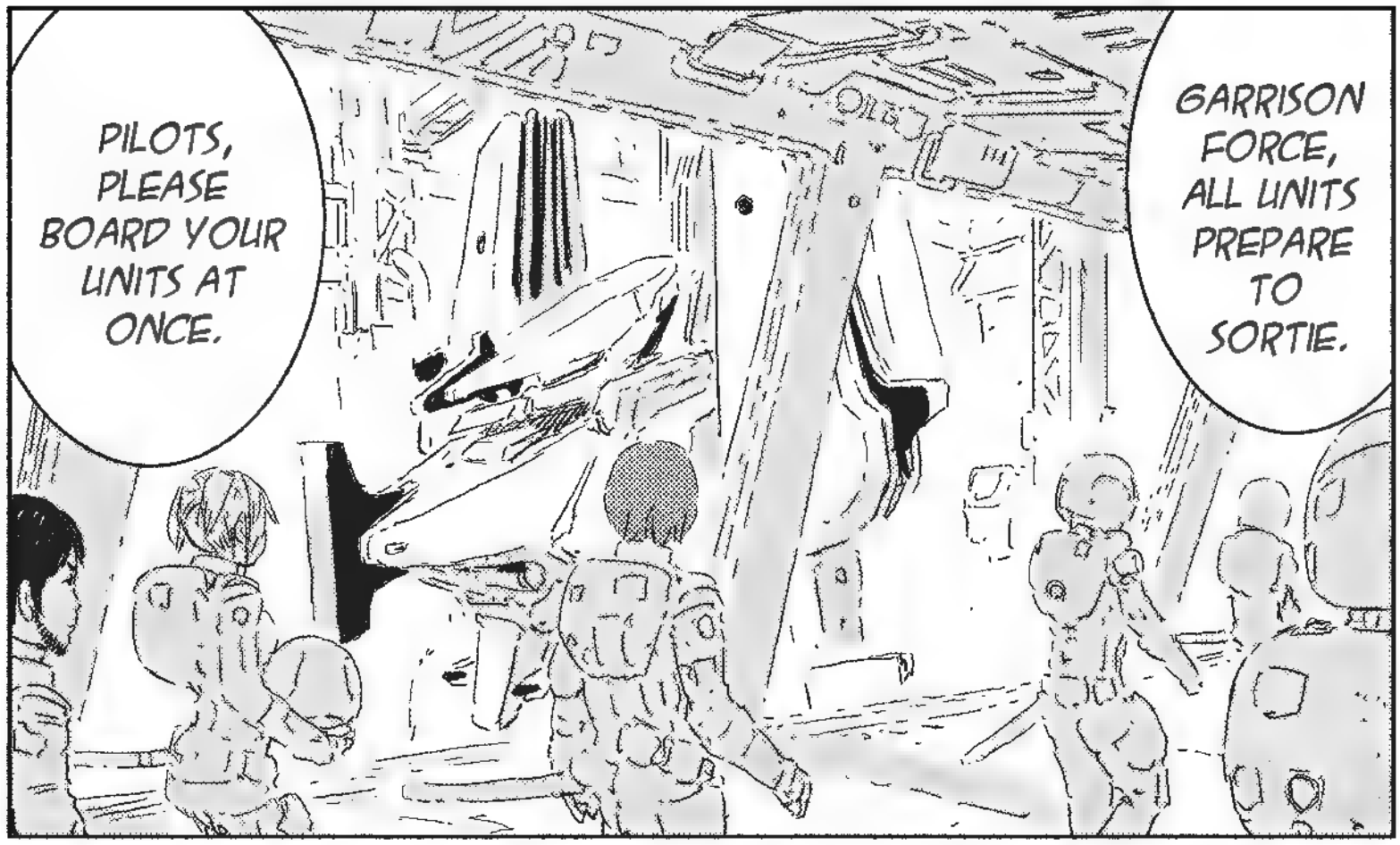
GWRMM

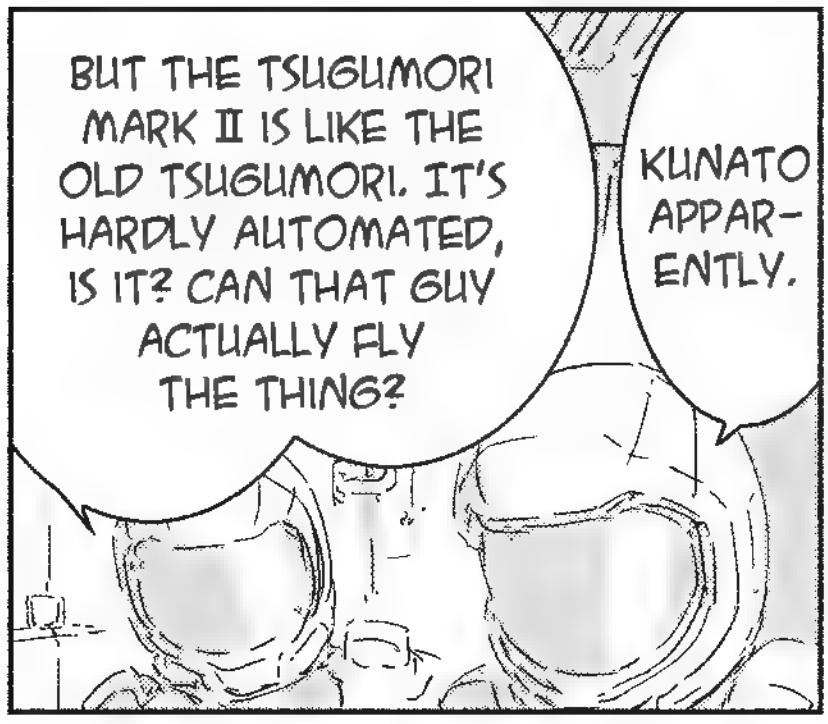
...
IT MAY PROVE USEFUL. KEEP IT IN MIND.

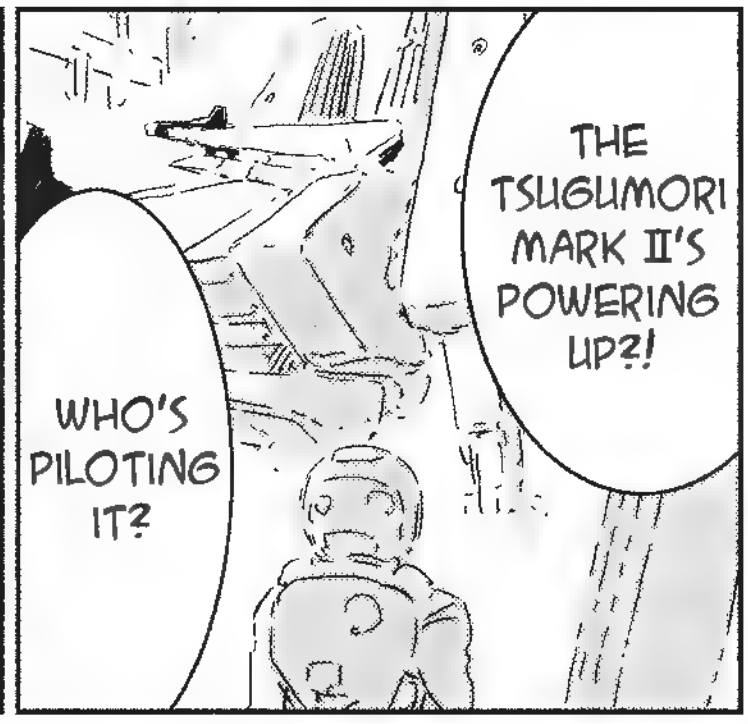
GWOOM

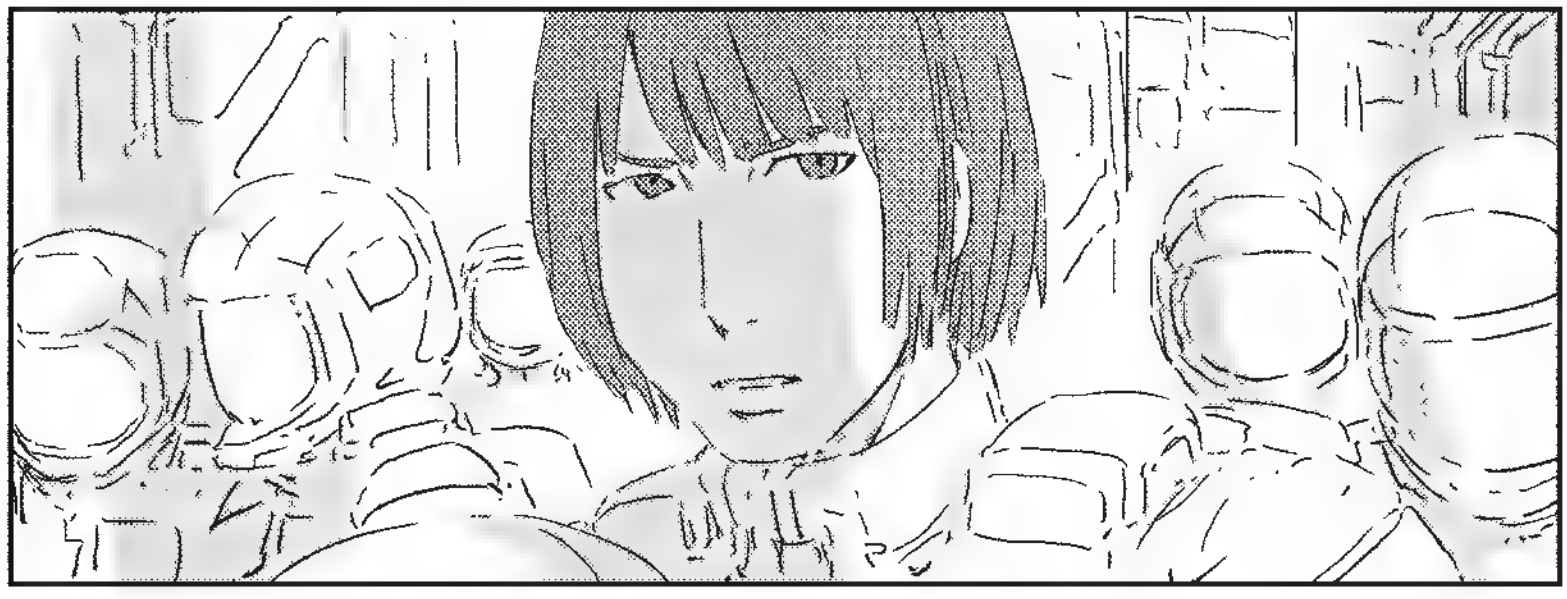

Yukimori
北川高
GAKUNG
ｵﾞｵﾞｵﾞ…


GRRRMM
GRMM
KONNG
HWOOO


PILOTS, PLEASE BOARD YOUR UNITS AT ONCE.
GARRISON FORCE, ALL UNITS PREPARE TO SORTIE.

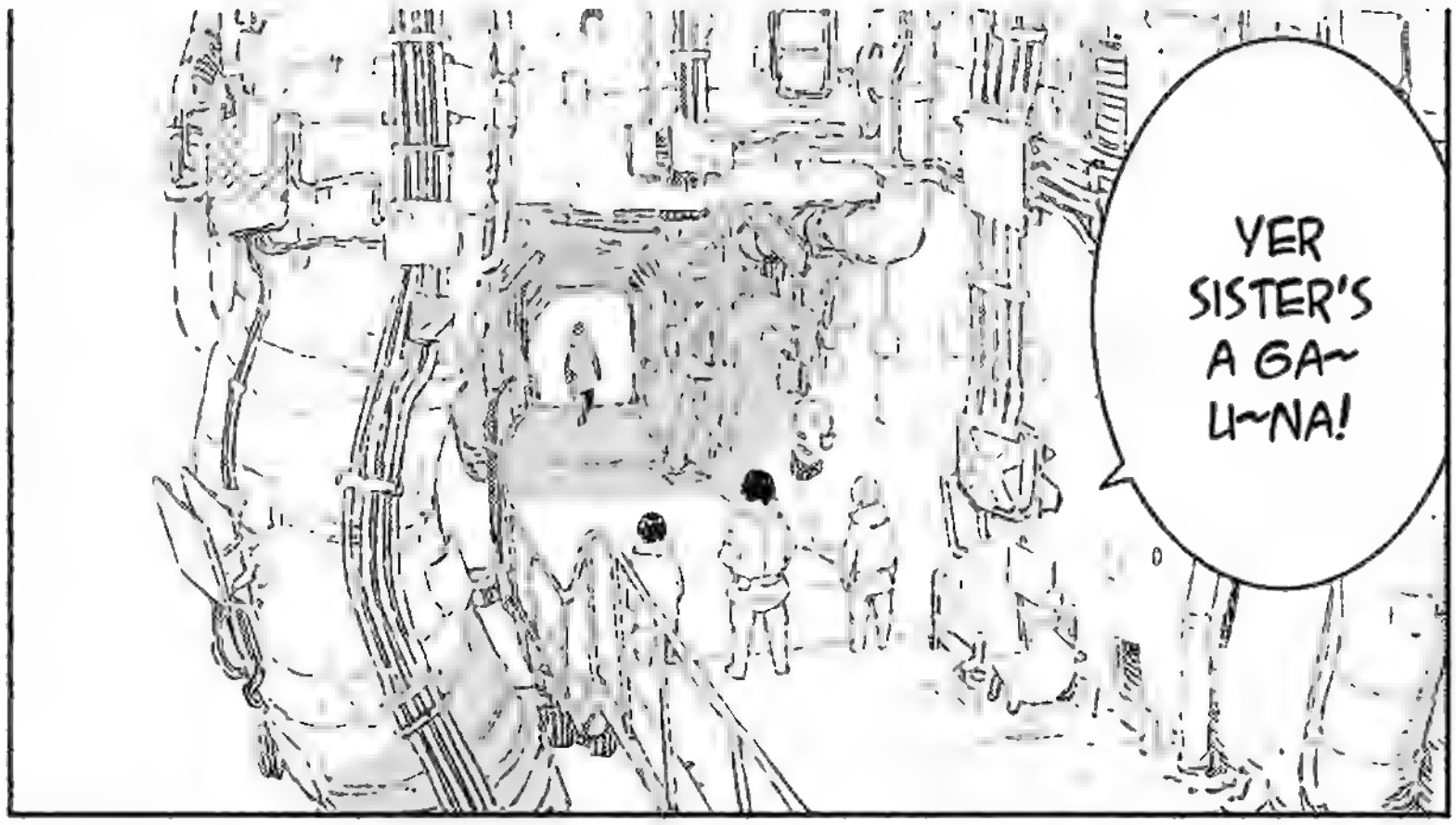

BUT THE TSUGUMORI MARK II IS LIKE THE OLD TSUGUMORI. IT'S HARDLY AUTOMATED, IS IT? CAN THAT GUY ACTUALLY FLY THE THING?
KUNATO APPAR-ENTLY.


THE TSUGUMORI MARK II'S POWERING UP?!
WHO'S PILOTING IT?



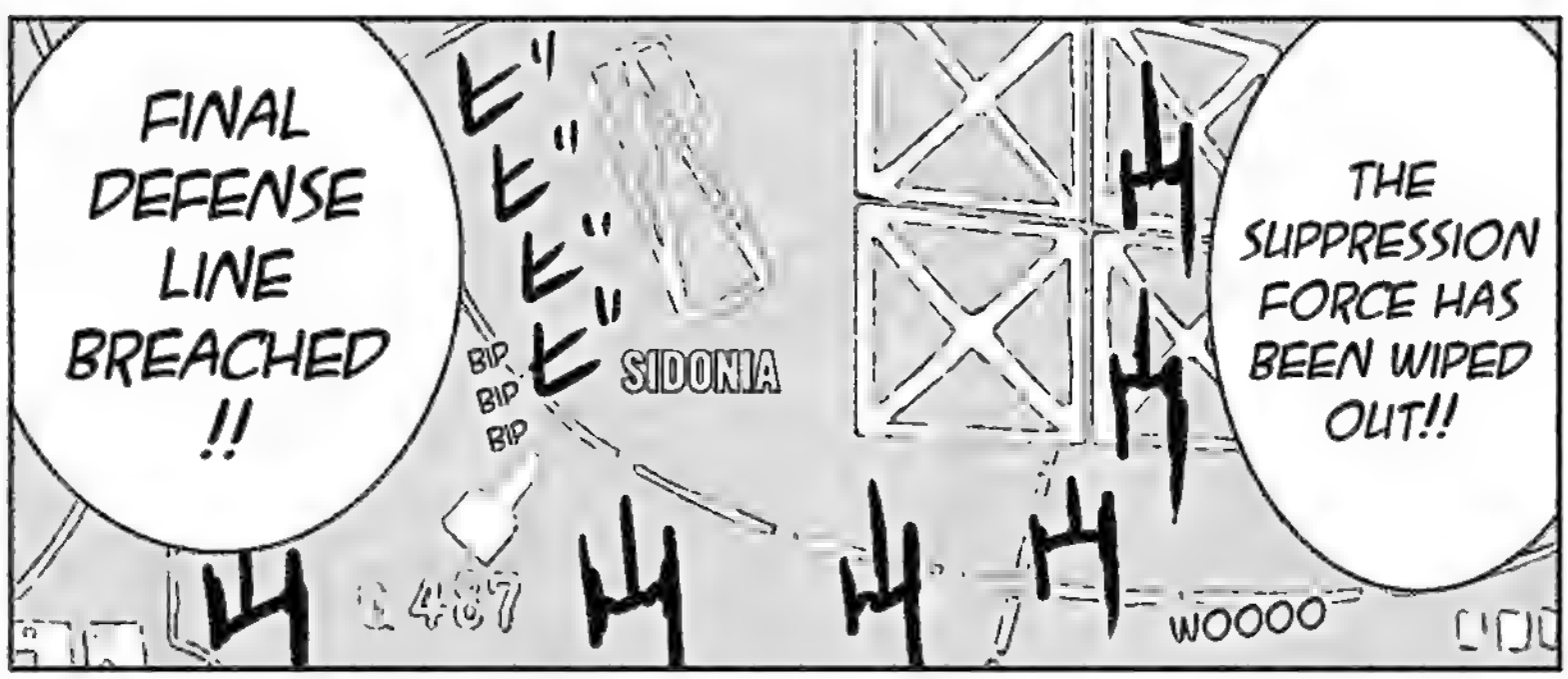
TSUGUMORI MARK II LOADING INTO LAUNCH LANE!

KUNATO TAKING OFF!


YER SISTER'S A GA~ LI~NA!

SOB
ん
ぐ

GO JUMP INTO A CONVERSION REACTOR!


FINAL DEFENSE LINE BREACHED !!
ピ"
ピ"
ピ"
ピ"
BIP
BIP
BIP
SIDONIA
THE SUPPRESSION FORCE HAS BEEN WIPED OUT!!
WOOOO

AAAA

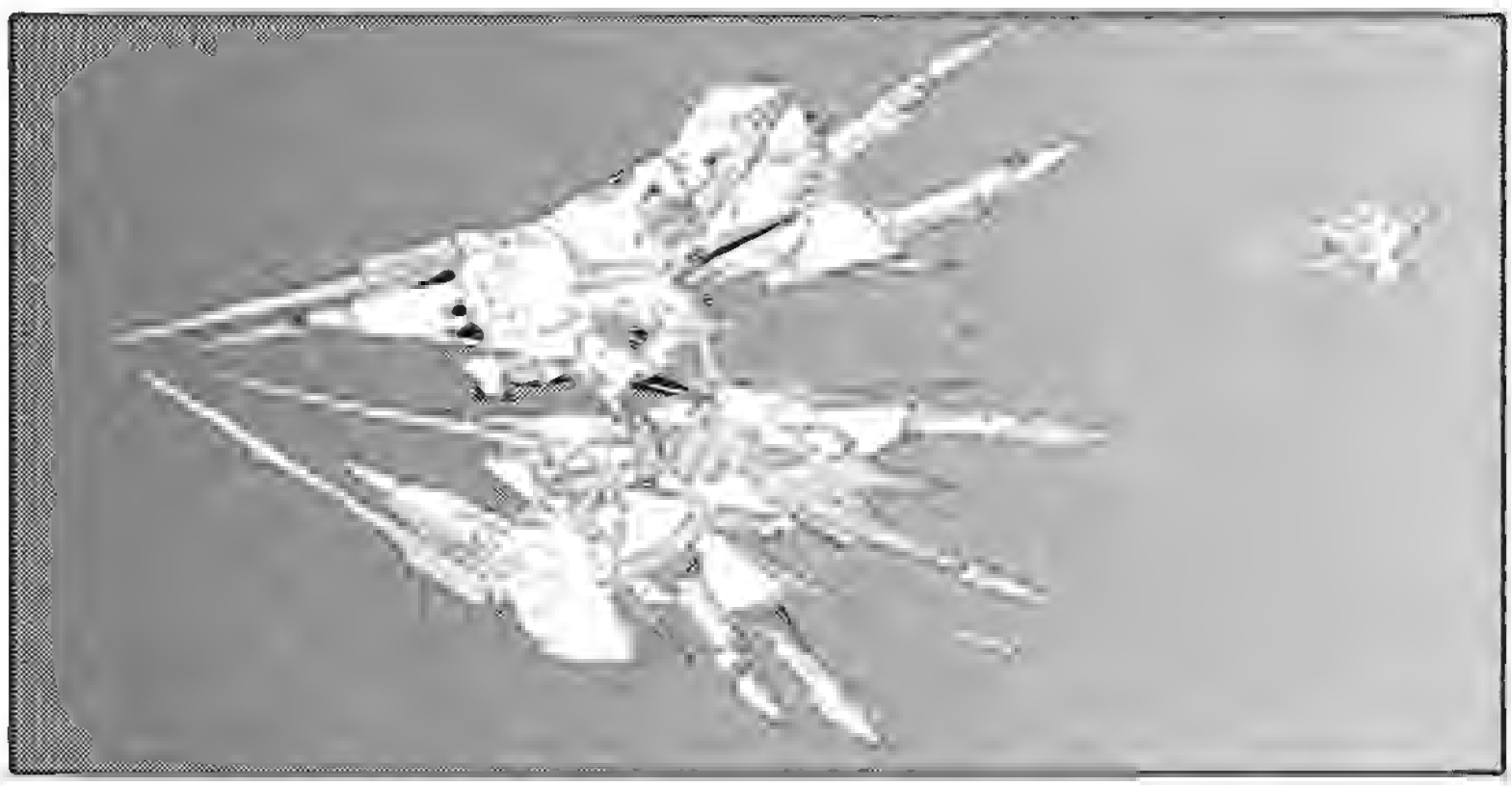
OKAY. SEE YOU LATER, SIS.

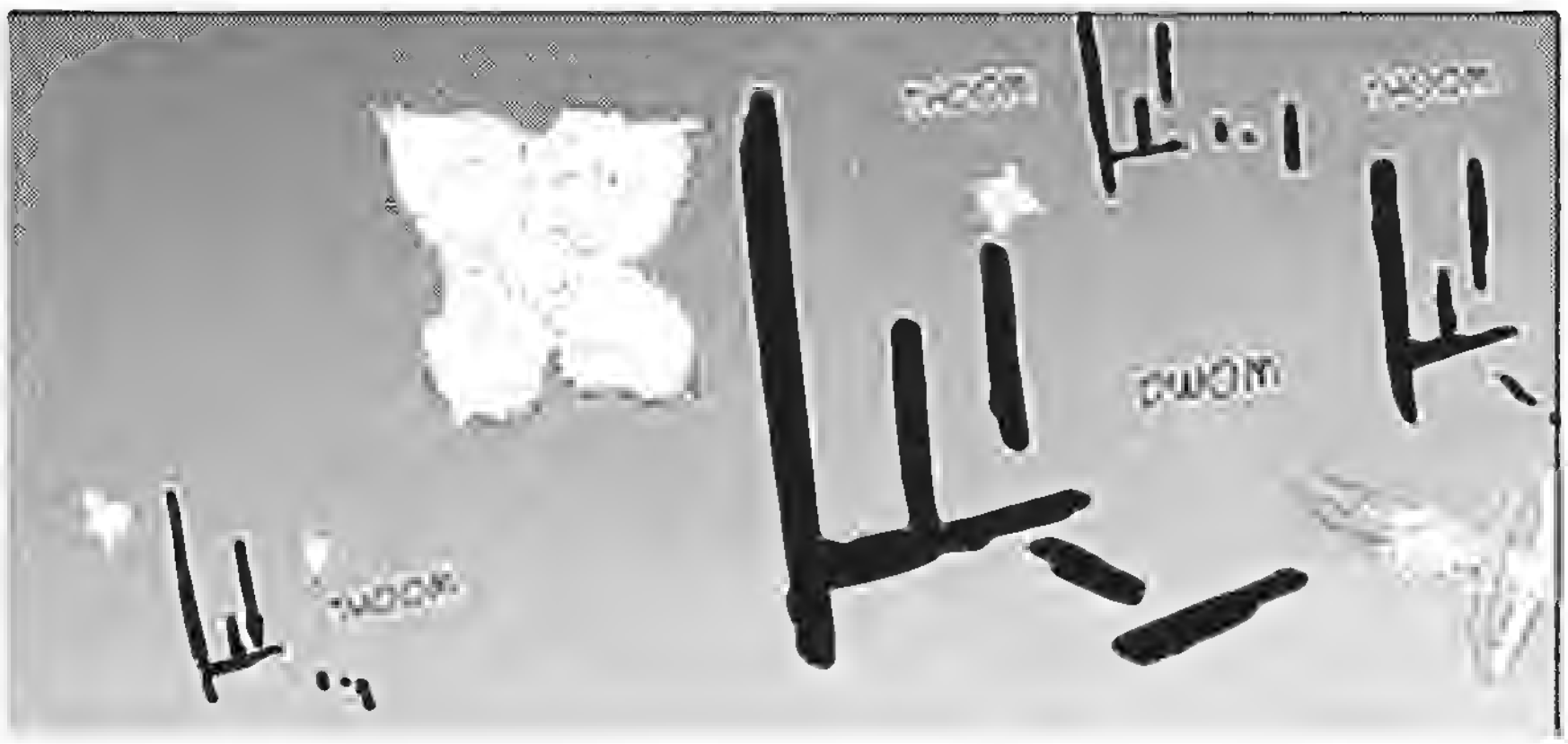
SORRY, TOTARO. I'LL HELP YOU WITH IT WHEN I GET BACK.

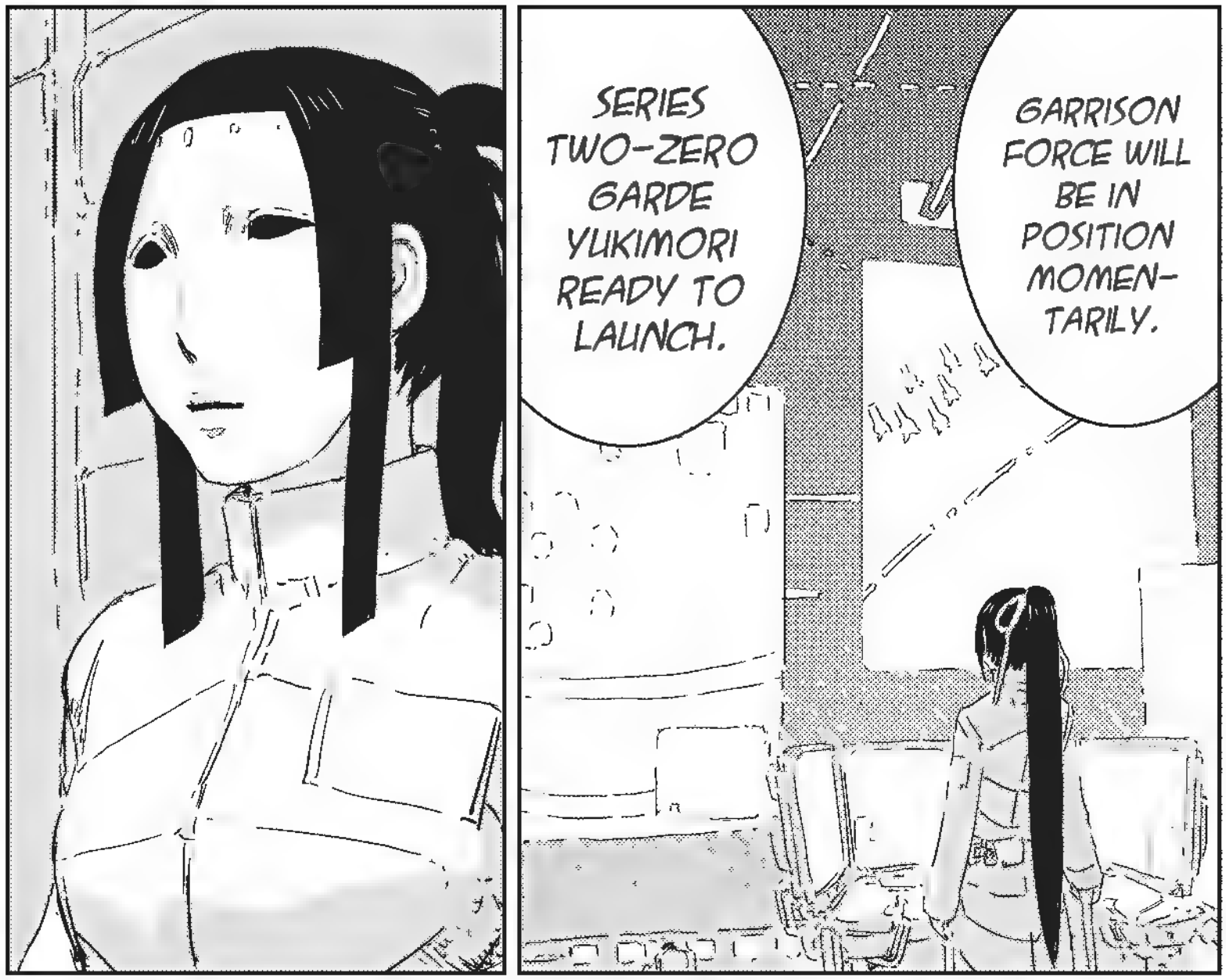
HEY, I CAN'T FIGURE OUT THIS MATH PROBLEM ...

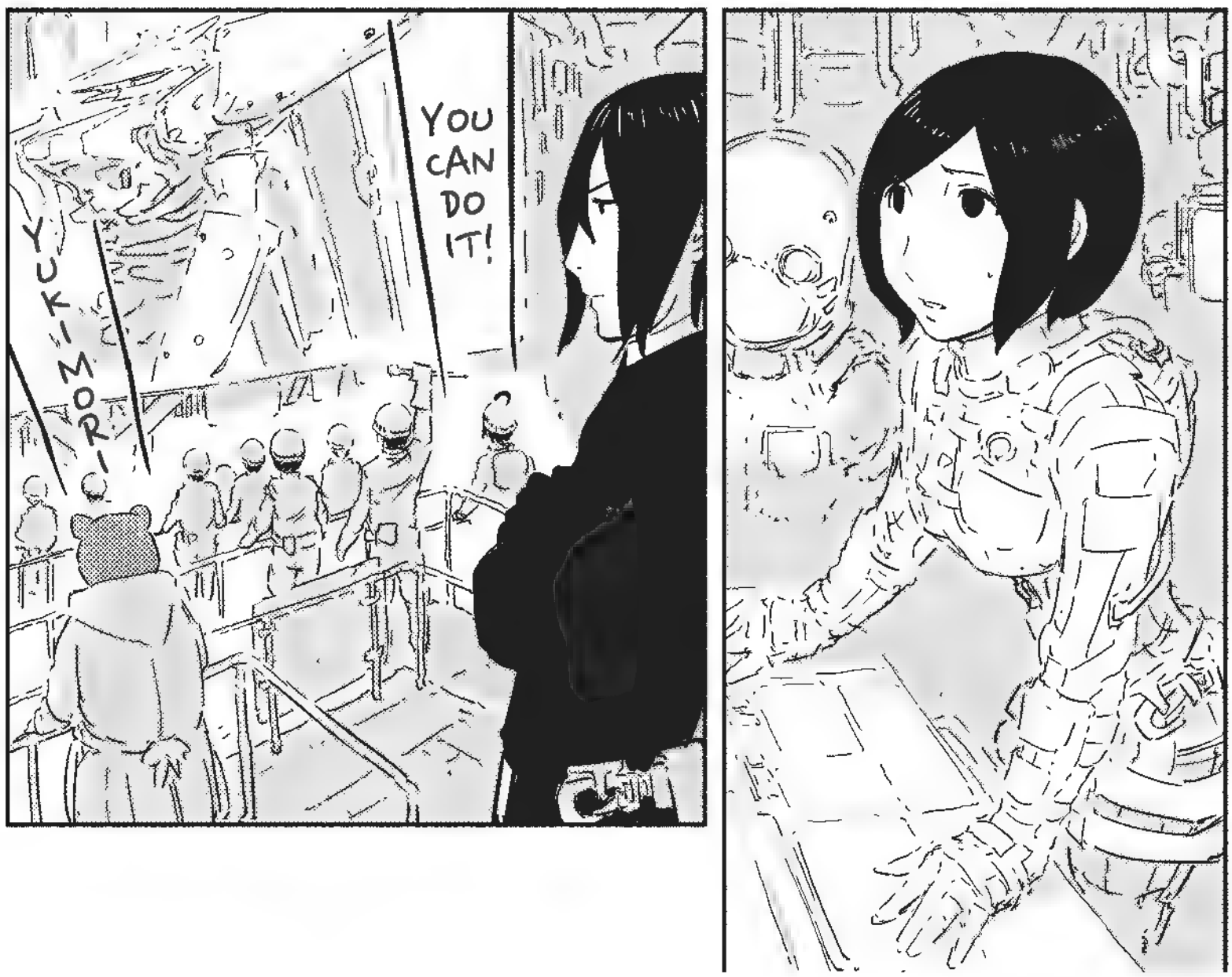
KLINATO SQUAD, FOUR-UNIT CLASS ARRAY !!

I CAN AVENGE YOU AT LAST, SIS.
ROGER!




THUMP
THUMP
THUMP
THUMP


SERIES TWO-ZERO GARDE YUKIMORI READY TO LAUNCH.
GARRISON FORCE WILL BE IN POSITION MOMEN-TARILY.


YUKIMORI!
YOU CAN DO IT!

SO YOU SAY, BUT YOU ALWAYS GO OVERBOARD OUT THERE!

WRECK THE YUKIMORI AND I WILL BEAT THE CRAP OUT OF YOU!

YOU LISTENING? IT'S SURE BUILT TO LAST, BUT IT'S NO MATCH FOR A GRAVITON RADIAL EMITTER!

AND WE HAD TO FIX IT UP QUICK SO THE JOINTS TESTING —

I KNOW ALL THAT.

GWOOO

TANIKAZE TAKING OFF!

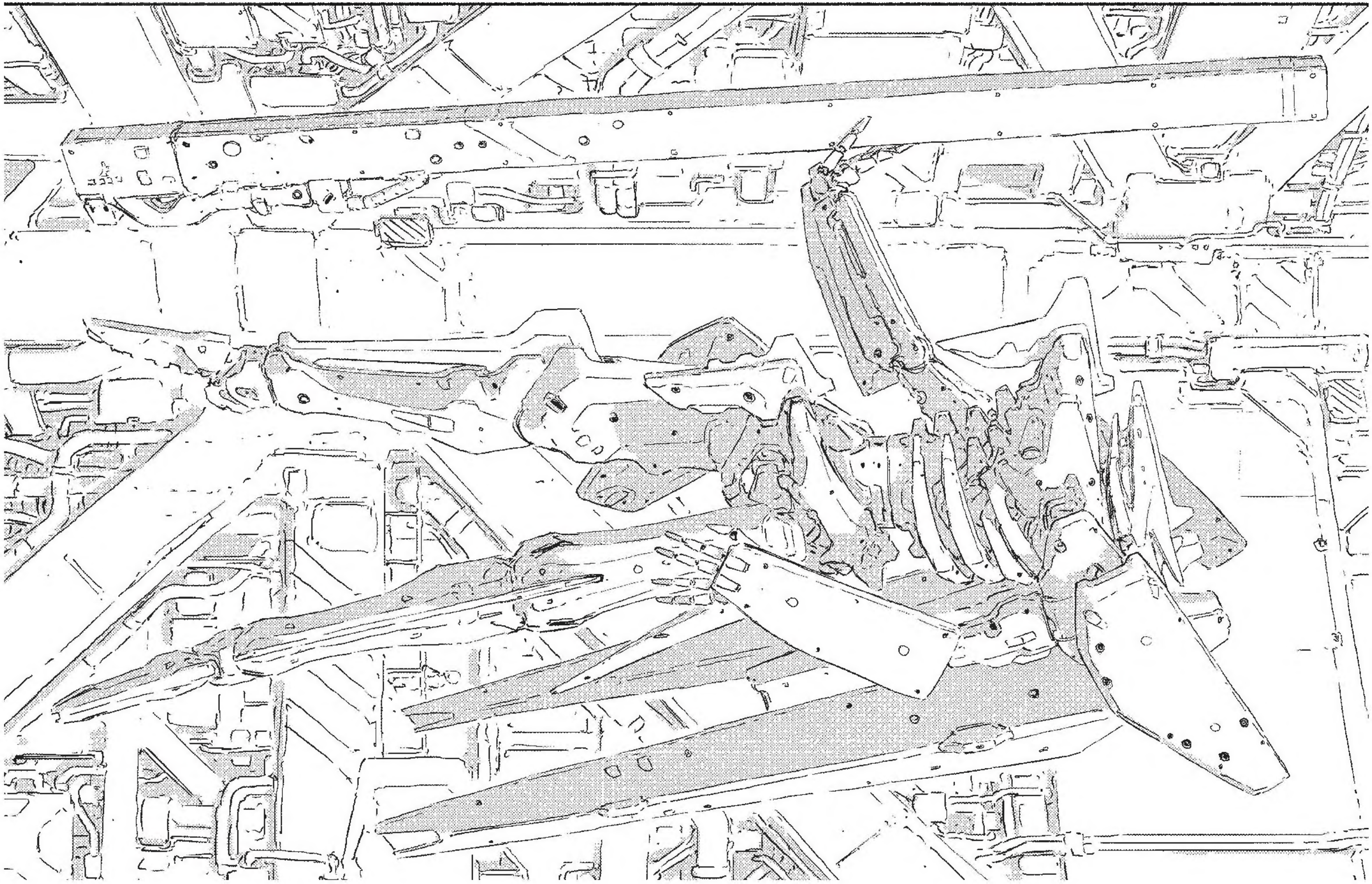
PINNG

TSUMUGI ...

CLIK

CLIK

Chapter 70: END



KNIGHTS OF SIDONIA Volume ⑭: END

Knights of Sidonia, volume 14

Translation: Kumar Sivasubramanian
Production: Grace Lu
Daniela Yamada
Anthony Quintessenza

Copyright © 2015 Tsutomu Nihei. All rights reserved.
First published in Japan in 2014 by Kodansha, Ltd., Tokyo
Publication for this English edition arranged through Kodansha, Ltd., Tokyo
English language version produced by Vertical, Inc.

Translation provided by Vertical, Inc., 2015
Published by Vertical, Inc., New York

Originally published in Japanese as *Shidonia no Kishi 14* by Kodansha, Ltd.
Shidonia no Kishi first serialized in *Afternoon*, Kodansha, Ltd., 2009-

This is a work of fiction.

ISBN: 978-1-941220-86-3

Manufactured in Canada

First Edition

Vertical, Inc.
451 Park Avenue South
7th Floor
New York, NY 10016
www.vertical-inc.com